### ٠ مِنْ رَاثِ الْحَلَّاجُ

# قصه في الحالج وقصه في المنطقة ومناعرى لهُمَا المنطقة المنطقة ومناعرى لهُمَا أَلُمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن مِن اللَّهُ مِن اللَّا مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّالُّ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ

بمنين دراية سيعب يعبث الفياح سيعب يعب

المكتبة الأرهرية للتراث « و التون من البيع الذي التون

### أ مِنْ الْحَالَجِ ( ) مِنْ الْحَالَجِ ( )

## وصافح الحالجة والمحالة ومناجرى لهُمَعَ الفُل بَغَدَاد

تختين دواسة سيعيرع بشرالفناح

الناشر المكتبة الأزهرية للتراث المكتبة الأزهر الشريف الأزهر الشريف عدب الأزهر الشريف ت: ١٢٠٨٤٧ه



### الله هراد.

إلى الحلاّج الذى سُلِبَ منه الجــــد ليظــل باقـــيـّــا

سعيد

مقدمة الطبعة الثانية

### ٩

### مقدمة الطبعة الثانية

«اللهم لك الحمد حمدًا دائما مع خلودك، ولك الحمدُ حمدًا لا مُبتهى له دون مشيئتك، ولك الحمد حمدًا لا يزيد قائلها إلا رضاك، ولك الحمد حمدًا مَليًا عند كل طرفة عين وتَنَفَّسِ نفس".

اللهم صَلِّ على سيدنا محمد الفاتح لما أغلق والخاتم لما سبق، ناصر الحقُّ بالحقُّ والهادى إلى صراطك المستقيم، وعلى آله حقَّ قدره ومقداره العظيم.

ثم أمًّا بعد:

فهذا كتاب قصة الحلاج وما جرى له مع أهل بغداد، كنت قد قرأته مخطوطا أثناء عملى في التحقيق لبعض الكتب الصوفية، وهو (معجم المصطلحات الصوفية) (۱) إذ كُنت مأخوذا بما في يدى، ولكنى حين قرأتُ هذا النص عن الحلاج تمنيت لو حققته أيضًا، ولم أكن وقتها حتى سنة ١٩٩٠م - قد اطلعت على نسخة (أخبار الحلاج) التي حققها (ماسينيون)، ولم أقرأ ما كتب عنه بالفرنسية، إذ أنى لا أجيدها، باستثناء قراءتي لما كتب عنه باللغة العربية في بطون المراجع القديمة، والحديثة على السواء. ولكن الأمر كان يُمثّل لنا على أن الاقتراب من العمل في أي نص للحلاج هو اقتراب من حقل ألغام ماثل للانفجار الآني، وظلت هذه النقطة تؤرقني محاولا الخوض في هذه المنطقة المحرّمة بأمنيات وقلب المحب لتراث وطنه، إذ كيف يُقدّم الحلاج بقلم فرنسي ولا يتم تحقيقه على يد محب من أبناء الوطن، حتى وجدت الفرصة أثناء قراءتي لكتاب (تاريخ التراث

<sup>(1)</sup> هو كتاب (لطائف الإعلام في إشارات أهل الإلهام) لعبد الرزاق القاشاني معجم المصطلحات الصوفية. طبعة دار الكتب المصرية ١٩٩٦م نفدت طبعته الأولى ويعاد بنفس المكان طبعه للمرة الثانية، في مجلدين كبيرين أيضا كطبعته الأولى.

العربى) الذى صنعه التركى المقيم بألمانيا (فؤاد سنزكين) تقول: إن ماسينيون لم يطلع على هذه النسخة، وبالتالى لم يحققها، ولكنه حقق فيما يبدر مشيلاتها. وحتى الوقت الذى أحكى لك عنه كنت فرحا بقراءتى لقصة الحلاج وما جرى له مع أهل بغداد، فالتهمتها إذ إنها تُحكى وتُصاغ بروح عامة هذا الشعب. ثم لا ضير إن كان حققها ماسينيون أم لا، وبدأت أجرؤ على تحنيقها، واشتد عزمى وقوى أن وجدت بعض الأصدقاء يشدُّون من أزرى وقتها، حتى أن الصديق الكاتب جمال الغيطانى قد أخذها فور الانتهاء من تحقيقها ونشرها منجَّمة على صفحات جريدة (أخبار الأدب) ثم نشرها فى جهاز الثقافة الجماهيرية فى سلسلة جديدة فى سلسلة (الذخائر) قدمها فى العدد الثالث مباشرة فى شهر مارس سنة

وفوجئت بنفاد نسخها في نفس اليوم التي وُزَّعت فيه على باعة الجرائد تقريبا. وحمدت الله أن روح المثقفين والعوام هامت مع الحلاج يناصرون قضيته وفرحين بأن التحقيق الذي قُدَّم كان على مستوى النص وشجعني هذا الاستقبال الحافل لصدور الكتاب بنفاد طبعته، ومناقشة النص وقراءته أن أجرؤ مسرة أخرى وأقدّم نصَّ (أخبار الحلاج) محققاً في مصر والعالم العربي لأول مرة أيضا (1). بعد أن ظل الاقتراب من هذه الأعمال منطقة محرمة لا يجوز اختراقها. فالحمد لله أن قُدِّمت النصوص بتحقيق جديد، وقراءة جديدة، ووعي جديد، أيضا، ونحن إذ نشكر للمستشرق ماسينيون مبادرته لتقديمه نصوصا عن الحلاج وتحقيقها، لابد أيضا أن نشير إلى أهمية أن نقرأ النص بدون تأثيرات خارجة عنه، حتي نتمكن من أيضا أن نشير إلى أهمية أن نقرأ النص بدون تأثيرات خارجة عنه، حتي نتمكن من يُقم ما يقدم دون التأثير على مشاعرنا بالسلب أو بالإيجاب، وإن كان الأفضل أن يُقرأ النص بروح من يفهمون طبيعة هذه الشخصية، فإن الإضاءة التي تشع منهم بفهم لهذا النص وهذه الشخصية وطبيعة علاقاتها يمكن أن تتسم بسرعة دون بفهمهم لهذا النص وهذه الشخصية وطبيعة علاقاتها يمكن أن تتسم بسرعة دون تقديم الافتراضات لأن الأمر بالنسبة لهم لا يحتاج إلى كل ذلك.

<sup>(</sup>١) نُشر بالمكتبة الأزهرية للتراث ٢٠٠٠م.

آخيرا أدعو القارئ الكريم أن يعيد النظر فيما قُدِّم من نص (قصة الحلاج وما جرى له مع أهل بغداد) ونص (أخبار الحلاج) والنصوص والملاحق في آخره ليرى قيمة عملنا فيه.

والله أسأل أن يجعل كل ذلك في صحيفة عملي وميزان حسناتي يوم لا ينفع مالٌ ولا بنون إلا من أتى الله بقلب سليم.

المحقق سعيد عبد الفتاح غسرة المحسرم ١٤٢١ هـ المسوافـق أبسريـــل ٢٠٠٠م

### ٩

### مقدمة الطبعة الأولى

لاشك أننا نكتشف مع قبصة الحلاج أداءً جديدًا لهنذا الضمير الشبعبى، وهذه الروح الشعبية التي تحرص دائمًا على أن تصهر تراث الإنسان كله في بوتقتها تحتضن منه منا تريد لتبقيه حيّا مضيئًا، تحنو عليبه وتعيد إنتاجه بطريقتها الجذابة الموحية بالشجن والعشق كما تُبقى - أيضًا - ما تريد لتسخر منه في تراث النكتة، والحكمة، والعبارة الصافية المعبرة.

قدَّمتُ للقارئ دُرَّة جديدة كانت منغـمسة في تراب النسيان. ما أزحت إلاّ هذا التراب لتبرق من جديد، وتعيش أمام أصـحاب الأبصار والأفئدة؛ الذين يكترثون بهموم وطنهم، ويرون وراء كُلِّ شئ مالا يراه معدمو الأبصار.

وربما تساءل بعض الناس: من مولف هذه الدَّرة؟ وقد طرحت هذه الفكرة فى حديثى عن حدس الجماعة الشعبية، وأنه مهما وجد من مؤلف، أو أصل فردى صاغ هذا النص فإنما صاغه وكتبه بروح عشاقه ومحبيه من هذه الجماعة الشعبية، التى، هى وحدها، تصوغ ما تريد بخيالها ورؤاها. ولذا قدمت للقارئ بعض الأفكار التى قد تُذكّره بحياة الحلاج الحقيقية - والتى أصابها هى أيضًا الغموض - ليسير داخل النص ويرى كيف يصهر الضمير الشعبى الحيوات فى حياة واحدة.

فى هذا النص سيرى القارئ كيف يتجاور التصوف، مع الحياة السياسية، مع الحياة الاجتماعية، مع طبيعة تفكير البسطاء فى الشارع وعلاقاتهم بالعالم. فضلاً عما تتضمنه هذه القصة من الإشراق الكشفى، والفنى معًا.

سعيد عبد الفتاح ٢٦ أبريل 199۳

حدس الجماعة الشعبية (١)

كيف ينفذ المرء إلى ما وراء الصيغ والعبارات، ليصل إلى الحركة الكامنة فى عمق المعنى ومعنى العمق؟ وأين تكمن المعرفة الحدسية عند الجماعة الشعبية، لتحتضن ذوات الأشياء لا أوجهها؟ وكيف يحقق الضمير للجماعة الشعبية تحررها، بعيداً عن التحليل والتركيب، وفك عناصر الأمور المعقدة؟ وكيف؟ . . وكيف؟

نحن هنا إزاء إحساس خاص لضمير ونفس الجماعة الشعبية، وتدفق حالاتها في نمط آخر من أتماط تجاربها المتعددة. مثل احتضان تجربة «عترة بن شداد»، والدفاع عنه وتأكيد حقه الطبيعى في الحياة. ومسافة هناك بين واقع شخصية عترة، وبين ما رسمه الضمير الشعبى بخياله. وكيف أتاح حدس هذه الجماعة. أن يُدخل نمطا آخر يرى أنه يستحق الدفاع عنه، وتكريم، وتخليده. هل لأنه يستحق التكريم والحلود بما قدم؟ أم لأنه مخالف للنظام الرسمى والسلطة؟ أم. أم. . . إلخ.

هل تجاوب الجماعة الشعبية مع شخصية مثل شخصية الحلاج يعنى أنها - أى الجماعة - تفهمت طبيعة ما تقدمه هذه الشخصية للناس وللحياة ومن هنا كان الإيمان والدفاع؟ هل صورة هذه الشخصية عند الجماعة الشعبية نوع آخر من صور الطويلة التي ترتقبها؟ أسئلة كثيرة في الحقيقة يجب أن تطرح.

فالجماعة الشعبية حينما تؤمن بقضية مثل قضية الحلاج الصوفى الشهير. لا تكتفى بإيمانها، وإنما تعمل على توصيل مفهومها لهذا الإيمان. بل والدفاع عنه. وهى تعلم تمامًا أنها تخالف بذلك كل القوانين التى تسيّرها أو ترغب فى تسييرها. بل وتعلن عامدة المخالفة للأفكار التى تفرض عليها.

فكتابة قيصة مثل «قصة الحلاج» وروايتها في الطرقات أو على المقاهي أو في التجمعات الليلية مثل الموالد والحفلات الدينية وغيرها، يعد بكل المقاييس احتضان

هذه الجماعة لهذه الشخصية - بعد الإعجاب بها بالطبع - وإلاّ ما الذي يجعلها - هي الجماعة المحافظة - تؤمن بأن ما قيل حــول زندقة وكفر الحلاج مجرد اتهام لا أساس له من الصحة.

وكذلك اتهامه بأنه اتصل بالقرامطة والإسماعيلية ونشر أفكارهم وهذا يخالف النظام العباسي . . إلخ .

وهو الذى قام بالتشهير به والمناداة عليه فى الشوارع بمخالفاته تلك (١) التى اتهموه بها واستناد السلطة بالقطع إلى آراء بعض الفقهاء والعلماء لتأكيد الاتهامات جعل الضمير الجماعى يعيد له حقه بتمجيده وتخليده ونشر، وحفظ آثار عنه. وجعل هذه الشخصية لا تزال مثار جدل أكثر من ألف ومائة عام منذ قتل الحلاج سنة ٣٠٩ هجرية حتى الآن.

وليس ما تفعله الجماعة نحو كتابة القصص والأشعار عنه لتمجده أو تخلده فقط، بل لتدين عصرًا بأكمله تواطأ فيه رجاله: فقهاؤه، وخاصته مع النظام القائم. . وما تَمَّ في هذا العمل يعبر بالقطع عن حدس الجماعة الشعبية بامتلاكها وجدانًا قويًا تعاطفت به، وليس هذا التعاطف وجدانيًا فحسب وإنما تعاطف عقلى نفّاذ يكشف عن مكنونات هذه النفوس، ووعيها، وفهمها لطبيعة ما يحدث خلف الأستار ووراء وراء المكنون من الأشياء.

### (Y)

وإذا ما انتقلنا إلى نقطة أخرى لها قدر كبير من الأهمية وهي. من يؤلف هذه النصوص الأدبية؟ أو هذا النوع من الأدب الشعبى الشفاهي. هل من المعقول أن الجماعة الشعبية كلها تجتمع لتؤلف نصًا أو تكتب سيرة مثل ما حدث أو قصة كما للحلاج وغيره؟

وبعد عدد من الافتراضات أقول كما قالت الدكتورة نبيلة إبراهيم في كتابها؟ وأشكال التعبير في الأدب الشعبي (٢٠):

الم يبق سوى أن نفترض الأصل الفردى للإنتاج الشعبي، وهذا الفرد الخلاق

<sup>(</sup>١) حدث ذلك سنة ٣٠١ هـ قبل القتل بثماني سنوات.

<sup>(</sup>٢) الدكتورة: نبيلة إبراهيم: أشكال التعبير في الأدب الشعبي. طبعة دار المعارف - القاهرة.

لا يعيش حياة ذاتية، بعيدة عن المجموع. وإنما يعيش حياة شعبية صرفًا. وهو بما له من نشاط إبداعى خلاق يخلق الكلمة المعبرة التي سرعان ما تلقى هوى بين أفراد الشعب جميعه. إذ تكمن فيها روحه وتجاربه ومشكلاته». ولعل هذا يؤكد فكرة الحدس عند الجماعة الشعبية. فهى بحدسها تشيع الإحساس فى نفس المؤلف الفردى، وهى المستقبلة لنوع التأليف والمحافظة عليه تُبقى منه ما تريد بترديده وتناقله، ليشيع ويملا الأسماع. وتخفى منه ما تريد.

ولابد أن أعرض فى الصفحات القادمة صورة لهذا الحدس الذى يدين عصراً كان فيه الظلم سببًا من الأسباب الرئيسية لقتل شخصية صوفى كبير مثل الحلاج. صورة الخيال الشعبى، والذكاء الشعبى لفهم طبيعة هذه الشخصية، التى كان ذنبها أنها آمنت، وأحبت، وأخلصت فى وقت كانت فيه هذه القيم النبيلة ذنوبًا وخطايا، عند أصحاب السلطان(1).

### (٣)

ولنبدأ القصة المسماة بقصة الحلاج. لنرى كيف يرويها الخيال الشعبي. وكيف يرسم ملامح هذه الشخصية باعتبارها تستحق الخلود والذكر.

يقدم الراوى حلم السيدة ونذرها: إن رزقها الله بولد فسوف تهبه إلى أهل الله يتعلم الدين والقرآن ويخدمهم. ويحقق الله دعاءها ويلبى طلبها. وهذا الطقل الذى ترزق به فيما بعد هو: «الحسين بن منصور الحلاج».

عندما يبلغ من العمر ثماني سنين، تذهب به إلى الشيخ الجنيد<sup>(٢)</sup> راجية قبوله خادمًا لأهل الله، وفاءً للنذر، فيقبله منها، وتبدأ رحلة الطفل الجديدة في الحياة.

ولعل من الطبيعى أن أقرر هنا - ما ذكرته كل المصادر - أن الحلاج لم يكن في الواقع يومًا ما مريدًا للجنيد. وإنما صُحِبَه وطلب مشورته وهو في الطريق. بعد أن

<sup>(</sup>۱) من المعلوم أن واقعة قتل الحلاج تحت في عهد المقتدر بالله، الذي أزيع عن الحلافة مرتين ثم عاد إليها وقتل هو الآخر في نهاية أمره. انظر في ذلك تاريخ الخميس في أحوال أنفس نفيس للديار بكرى ٢٤٨/٢ وما بعدها، والنويري في نهاية الأدب ٢٣/(٢٣-١٠٣).

<sup>(</sup>٢) ستجد له ترجمة أول بداية نص الحلاج المحقق.

دخله على يد اسهل بن عبد الله التُسترى (۱) ثم صَحِبَ اعمرو بن عشمان المكى الا) الذى ألبسه خرقة الصوفية. ثم ذهب إلى بغداد مستنصحًا الجنيد، وكان وقتها لم يبلغ من الطريق ما بلغ إلا أنه قد عرف منهجه، والذى يخالف فيه منهج الجنيد.

لكن الخيال الشعبى يرسم ملامح خاصة ب ويجعل فيها الحلاج مريدًا للجنيد. فكيف رسم هذه الصورة.

يستقبل الجنيد حُسين ويقول له:

ياولدى حسين إخدم الفقراء في الزاوية حتى تنال الخير فيقول له حسين: السمع والطاعة لله ثم لك.

<sup>(</sup>۱) (سهل بن عبد الله التسترى) هو: سهل بن عبد الله بن يونس بن عيسى بن عبد الله بن رفيع، وكُنيتُه أبو محمد، أحد أثمة القوم وعلمائهم والمتكلمين في علوم الرياضات والإخلاص وغير ذلك.. صحب خاله محمد بن سوار، وشاهد ذا النون المصرى سنة خروجه إلى اخج بمكة. أسند الحديث، وتحدث في علوم القوم كان يقول: (من أحب أن يطلع الخلق على ما بينه وبين الله تعالى فهو غافل).. وكان يقول: (الأعمال بالتوفيق، والتوفيق من الله، ومفتاحه الدعاء والتضرع). توفي رحمه الله سنة ٢٨٣ هـ.

انظر ترجمته فى: أبو نعيم: حلية الأولياء ١٠/ ١٨٩، الشعرانى: الطبقات الكبرى ١/ ٩٠، ابن خلكان وفيات الأعيان ١/ ٢٧٣، ابن العسماد: شذرات الذهب ٢/ ١٨٢، السلمى: طبقات الصوفية ٢٠٦ المناوى الكواكب الدرية ١/ ٤٢٩، الجامى: نفيحات الأنس ٢١٣، البيغدادى: هدية العارفين ١/ ٤١٢، الهجويرى: كشف المحجوب ١٦٧، النبهانى: جامع كرامات الأولياء ٢/ ٣٥، ابن الجوزى: صفة الصفوة ٤/ ٤٦، الرسالة القشيرية ١٨.

<sup>(</sup>٢) (عمرو بن عثمان المكى) هو: عمرو بن عشمان بن كُرب غُصَص، وكُنيته أبو عبد الله. كان ينتسب إلى الجنيد في الصحبة، ولقى أبا عبد الله النَّباجي، وصحب أبا سعيد الخراز وغيره من المشايخ.

كان أستاذ الحسين بن منصبور الحلاج. ثم لم يوافقه في بعض ما شهر عنه. فحدثت بينهم خصومة توفى، رحمه الله، ببغداد سنة ٢٩٦ هـ قبل قتل الحلاج بمدة. كانت له أقوال في علوم القوم منها: «المعرفة: صحة التوكل على الله تعالى».

انظر ترجمته في: السلمى: طبقات الصوفية ٢٠٠، أبو نعيم: حلية الأولياء ١٠/ ٢٩١، الرسالة القشيرية ٢٨، الجامى: نفحات الأنس ٢٦٩، ابن الجوزى: صفة الصفوة ٢/ ٢٤٨، ابن العسماد: شذرات الذهب ٢/ ٣٢٥ البخدادى: هدية العارفين ١/ ٨٠٣، المناوى: الكواكب الدرية ١/ ٤٧٢، الشعراني: الطبقات الكبرى ١/ ١٠٤ الهجويرى: كشف المحجوب ١٦٦

انظر هنا إلى المفهوم الشعبى للطاعة. . والمفهوم الصوفى يقرر فى أحد مناهجه للعلاقة بين الشيخ والمريد. أنه يجب على المريد أن يكون بين يدى الشيخ كالميت بين يدى الغاسل(١١).

ثم أعد النظر أيضًا حول خدمة الفقراء الموصلة إلى الخير فهل يعنى أن ما وصل إليه الحلاج، أو غيره في الطريق نتيجة طبيعية لخدمته للفقراء في الزاوية أولاً؟

ظلال يضفيها ويضيفها المفهوم الشعبى للتصوف. وبالفعل يصير الطفل حسين خادمًا في الزواية ومطيعًا لشيخه. يكنس الخلاوات، ويملأ الأباريق، ويدير النعال.

الطاعة مع هوان الوظيفة عند الصوفية مـوصلة إلى الخير، فإن صبر على ما هو فيه، يُترك له فرصة التعلم والاستماع إلى الدروس.

ويشتعل الخيال الشعبى الخصب. ويقدم فى البداية عددًا من اللمسات الفنية للقصة، يعبر بها عن فهمه لحركة الشخصية وسير الأحداث وتقدَّمها. تتمثل هذه اللمسات فى:

أن تنزل ورقة بالولاية للشيخ الجنيد من السماء. يسضعها تحت السلجادة لأمر يريده الله تعالى - هكذا يقول الراوى - ويقوم لليتوضأ حتى لا يمسلها إلا على طهارة، لأن فيها اسم الله الأعظم.

وتكتمل هذه اللمسات حين يدخل الحسين ليكنس الزاوية وينفض السجادة – طبيعة عمله في الزاوية - روح الحياة الصوفية –

لابد من الوقوف هنا عند كل نقطة. فما يقال الآن عماد القصة وأساس فهمها. وسير أحداثها متوقف على هذه البدايات. لأن الخيال الشعبى يضع أيضًا هنا مفهومه للتصوف، ولاهم أسسه وكيف يتم التجلى، وكيف يُفهم. . . إلخ. وربما اقترب المفهوم هنا في أحد أوجهه من الصورة الحقيقية للتصوف. لكنها على أية حال صورة أنشئت خصيصًا لتناسب هذه القصة وهذه الشخصية. وربما أخذت صورة التصوف وجهًا آخر في المفهوم الشعبى في قصة أخرى عما هي عليه هنا.

<sup>(</sup>١) انظر: أبو بكر الرازى: (منارات السائرين ومقامات الطائرين) بتحقيقنا.

أقول:

ماذا حدث بعد دخول الجنيد الزاوية ولم يجد الورقة؟ إنه يفجر في القصة بُعدًا هامًا، من أبعادها. وربما كان أهم أبعادها.

إن الجنيد يــسأل: يافقــراء من رأى منكم ورقة فليــردها ولما لم يرد أحد عــليه جوابًا يقول:

من رأى ورقة ولم يردّها قُطِعَتْ يداه، ورجلاه، وحُرِقَ، وذر رماده فى الهواء. إنها النبوءة التى يفجرها الشيخ الجنيد. والتى تعمل عملها طوال القصة حتى النهاية.

تُرى هل قالها للتخويف؟ كما يرى الراوى فى بداية القصة إنها بالقطع النبوءة ويؤكد هذا ويعضده بقية القصة وكذلك ما قاله الحلاج نفسه فى النهاية:

- لقد نفذت في نبوءة الشيخ الجنيد.

أم يضع الراوى نقطة فنية تبعد الذهن قليلاً عن سير الأحداث تلك أمور لابد من طرحها وإن كانت الإجابة ستتأخر.

وأعود. ماذا صنعت الورقة بالحسين؟

إن الجنيد وهو الشيخ ينكر ما رآه من حال مريده. لكنه يسأله:

مالذى. أصابك؟ وما جرى لك؟

فيقول له:

«ياشيخي: نسمة من جنابه وقَفتني ببابه، وبشَّرتني بوصاله واقسترابه، واستراح الفؤاد من هجره واحتجابه، وطاب لي ما سمعت في الدُّجي من لذيذ خطابه (١٠).

(١) وردت في ديوان الحلاج شعرًا من مجزوء الخفيف على النحو التالى:

نسسسسنة من جنابه أوقسف جسسسنبتنى لوصله أبداً واقسس واسستسراح الفسسؤاد من هجسره واطاب مسا سسمسعستسه فى الدُّجى م وعلى كل حسسسالة سكرتى مر

أوقسفستنى ببسابه أبداً واقسسنسرابه هجسره واحستسجسابه فى الدُّجى من عستسابه سكرتى من شسسرابه

فهى هذه النسمة هى التى عبّر عنها الراوى بأن الحلاج صار لا أحد ينفهم كلامه، ويشطح فى الكلام زائد وناقص - على حد قوله - مما دفع الشيخ الجنيد لإنكار الحال عليه وسؤاله ما الذى أصابك؟

إن هذا التعبير يكرره الراوى داخل النص إذا ما ضاق أهل بغداد بالحلاج. ويكاد يكون هو التعبير الوحيد الذى يشبه اللازمة مضافًا إليه: "ثم بكى بكاء شديدًا وأخذ يقول". . إلخ. . من مثل هذه العبارات، والجمل المتكررة داخل النص.

إن لسان حال الحلاج يعبر عن هذا التغير الذي أصابه بعد أن ذكر لشيخه هذه النسمة التي أوقفته وبشرّته . . إلخ.

يقول:

ألا ياليل محبوبى تجلى ألا ياليل للغفران هلا ألا ياليل مسحبوبى تجلى ألا ياليل أكرمنى وجلى ألا ياليل أكرمنى وجلى

ولا طفنى إلى أن صرت كهل

ويرقبه شيخه الجنيد ويخشى عليه من كشف سرَّه فيقول له:

- يا حسين أنت وصلت إلى هذه المنزلة!

إنت كنت وصلت إليها فعليك بكتمان الأسرار.

### فيرد عليه:

- يا شيخي مالى قوة على كتمان الأسرار

### فيقول له:

- كيف ترى نور المحية في قلبك؟

وقد وردت هذه الأبيات ضمن ما أورده (الشيبي) في الأشعار المنسوبة للحلاج، المقطوعة رقم
 (١٠) وقد صنع لها عنوانًا: (النسمة المسكرة) ولم ينسبها لأحد معين، وقال: على لسان الحال
 أي عبر بها أحد عن الحلاج وهذا جائز طبعًا انظر الديوان صد ١٠٢، ١٠٣..

يرد الحلاج:

- أرى نورها في قلبي، فلم أر إلا ربي، فأخذ عقلي مني، وقد سلبني عني، ثم نظرت منه إليه، فلم أر في الكون إلا هو.

ولا يخفى على القارئ أن التاريخ الصوفى للحلاج يكشف فى أحد جوانبه عن أحد أسباب قتله فى أنه لم يقو على كتمان أسراره. فأذاع مالم يُقبَل منه، ولم يفهمه الناس فعدوا ذلك منه زندقة وكفرًا. ولعل تجربة البوح هذه عبر عنها الشبلى فى قوله:

«كنت والحلاج في منزلة واحدة إلاّ أنه كشف وكتمت، (١).

وهل يمكن أن نذكر هنا قول أبى هريرة: «حفظت من رسول الله تَتَلِيْتُ وعاثين، أمّا أحدهما فبثثته، وأمّا الآخر فلو بثثته لقطع منى الحلقوم»(٢)، رواه البخارى.

وكذا قول على بن زين العابدين (رضى الله عنه):

یارب جـوهر عـلم لو أبوح به لقیل لی: أنت بمن یعـبد الوثنا ولا ستحل رجال مسلمون دمی یرون أقـبح مـا یأتـونه حـسنًا ویذهب أهل بغداد إلی الشیخ الجنید یشکون له ما یفعله مریده.

يقولون له:

«اعلم أن مريدك حسين قد أتعبنا وهو يشطح ويتكلم بكلام لم يدخل في العقل ولا في البال. وقد شغلنا عن بيعنا وشرانا وأوقف حالنا فنسألك أن ترده عنا».

فيقول لهم:

انصرفوا فإذا حضر فسأؤدبه

<sup>(</sup>١) انظر: الحلاج: سامي مكارم..

الحلاج: محمد جلال شرف صـ ١٠، الهجويرى: كشف المحجوب صـ ١٨٠ مع تغيير بسيط. يقول: [أنا واحلاج شئ واحـد، خلّصنى جنونى وأهلكه عقله] ولو كان متهمّا فى دينه ما قال الشبلى أنا والحلاج شئ واحد.

 <sup>(</sup>۲) الحدیث: رواه البخاری فی جامعه عن آبی هریرة (رضی الله عنه) ومعه أحادیث تعضده. انظر
التجرید الصریح لاحادیث البخاری باب العلم، وانظر المعجم المفهرس لالفاظ الحدیث ۷/ ۲۲۲
(مادة وعی).

فلما حضر الحسين أعلمه شيخه بشكوى أهل بغداد منه ومن كثرة كلامه، وقال له:

- إرجع عما أنت فيه، ولاترمى روحك فى الهموان فيقطعمون منك الأوصال ويعذبونك بأشد العذاب.

فيقول له الحلاج:

- التعذيب في رضى الحبيب.

ولعله يقصد ما أحلى التعذيب في رضى الحبيب.

وهنا لابد أن أتوقف عند كـــلام الجنيد وقــوله: إرجع عمــا أنت فيــه ولا ترمى روحك في الهوان.

هو في الفهم الصوفي: لا تكشف ما أنت فيه من أسرار فلا يفهمك الناس، فتهون في نظرهم.

ذلك لأن قضية الحلاج الأساسية هي كشف الأسرار. ولذا قيل في أحد أسباب لقبه بالحلاج أنه لُقَب به لحلجه أسرار الموحدين أي كشفها وتعريتها كما يفصل الحالج أو حلاج القطن الحَبَّ عن القطن. (وستأتى نقطة حلج القطن فيما بعد).

ولهذا يجب ألا يفهم رأى الجنيد على أنه تراجع دور باعتباره شيخه عما يرى مريده. والقصة تشبت فهم الشيخ وطاعة المريد، والقصة بخيالها تأخذ من أخص خصوصيات شخصية الحلاج الواقعية، والتي هي من أهم جوانبها التاريخية والصوفية معًا.

وتتزايد شطحات الحلاج. ويقل احتمال أهل بغداد لما يقول.

فيعيدون الشكوى إلى شيخه. فيقول لهم:

امسكوه حتى إحبسه في مخزن القطن

فيتجمعوا ويحبسونه في مخزن القطن. فيقول لسان حاله:

ومسسا ذاك إلاً وصف زائد الحسسد

ومـــا عـلت نـار الهــــوى بمتـــيّـم

بذا الحب أن لا يعسسيسد ولا يبسدى

وبات فى مخزنِ القطن ينشد الشعر، ويقرأ القرآن، ويذكر الله فإذا دخلوا عليه في الصباح وجدوا القطن محلوجًا، مندوفًا.

الحَبُّ في ناحية والقطن في ناحية.

ويسألونه: كيف حلجت كل هذا القطن؟ وهل صنعتك حلاّج؟

فيرد عليهم:

أنا حسين الحسلاج إيش تنكروا من حسالي أنا حلم ت قطني بالذكر والقرآن أنا قصيت عمري في خردم الديّان

وما عدَّته الجسماعة الشعبية هنا من كرامة بخيالها. تغنى بها التاريخ الصوفى الذى يملاً الصفحات حول كرامات الحلاج. بالضبط كما هى نص الفكرة هنا أو قريب منها قليلاً، وكان الربط طبيعيًا بين لقبه وبين هذه الكرامة. وقد ناقشت من قبل لماذا لقب بالحلاج وتحدثت عن جانب كشف الأسرار. وهنا يبدو الأمر وكأنه طبيعى تمامًا. فهو صوفى كبير له كرامات، والعلاقة بين الكرامة والخيال الشعبى يربط بينهما خيط رفيع من فهم الأمر على أية حال.

ومن ظهـور كل هذه الكرامـات التى ذكـرتها الـقصـة هنا لا يزال أهل بغـداد يصـرون على الذهاب إلى الشـيخ الجنيد. وفى هـذه المرة يطلبون من الحـلاج أن يذهب معهم إلى شيخه الجنيد وإلا قطعنا منك الأوصال. . - على حد قولهم.

لكن الحلاج ينشدهم:

أيا سيادتي لولا أخسساف عليكم

زفرت فأحررقت الخسيسام بعسبسرتي

ولما ذهبوا به إلى شيخه الجنيد وحكوا له ما حدث بعد حلج القطن عندما

أصبح الصباح. كأنما أراد شيخه أن يكافئه على ذلك. فمد يده وأعطاه منديله وقال له:

- خذ هذا المنديل.

فأخذه الحلاج منه، وحدف في الهواء فطار المنديل. ونظر إليه وهو يقول للمنديل: خذني معك.

فطار معه، على مرأى من الواقفين. يبهتهم العجب والاندهاش ويستمر الحلاج مدة سنة كاملة في غياب - كما يقول الراوى - التقط أثناءها أهل بغداد أنفاسهم ويقول بعضهم:

- الحمد لله الذي راح عنا، واسترحنا منه، وأكلته وحـوش البراري، وقبل أن يتموا أحاديثهم بفرح غيابه يأتيهم الخبر بدخول الحلاج من باب بغداد وهو يقول:

«لا إله إلاّ الله. ما يدوم إلاُّ الله، ياقوم اذكروا الله، ياقوم وحّدوا الله».

فيراه الناس فيشتد عليهم الأمر. وطبعًا هنا يستعيض الخيال الشعبى فكرة الشطح والدخول في متاهاتها بأن كلام الحلاج الذي يقوله لا يخرج عن التوحيد بأى حال وإن زاد فهو ذكر الله. . بدليل أن كل ما قاله الحلاج في السوق وغيره حتى الآن في السياق العام للقصة ما هو إلا توحيد وذكر.

ويقول الراوى: «والناس خلفه يكتبون حتى وصل إلى بيت الشيخ الجنيد. فيتكرر ذهاب أهل بغداد إلى الشيخ الجنيد وهم يقررون أمامه لابد من حبسه حتى يروا مصالحهم.

وهم أيضًا يُـقرُّون أمامـه أنهم لا يستطيـعون القـبض عليه لأنه سـاعة يمشى، وساعة يطير في الهواء.

فيرفع الشيخ عن كاهلهم هذا الامر ويقول لهم:

- قولوا له شيخك الجنيد يقول لك أدخل في هذا المكان. فإنه يدخل.

وتتبدى علاقة الشيخ بالمريد هنا في أوج إكتمالها مجرد خبر يأتيه ويقول له: شيخك يقول لك أدخل هنا فإنه يدخل. ولابد أن يتعجب الإنسان. لأنه هنا سيدخل السجن!

وبالفعل يذهبون إلى الحلاج ويسمع منهم ما يريده الشيخ، فيدخل باب السجن دون تعقيب أو تعليق منه. ويمجرد دخوله أغلقوا عليه الأبواب بإحكام فهل. انتهى الأمر؟ وهل استراحوا؟ وهل. .؟

. .

### وماذا عن السجن؟

لما دخله وجد فيه من الخلق كثيرا، فلما رآهم قال:

«معاشر المحابيس ما حبسكم إلا ذنوبكم وغفلة قلوبكم وقدر شغلكم عن سيدكم ومحبوبكم فاسمعوا منى وإلا قعادكم هنا يطول..»

فقاموا والتفوا حوله يسمعون ما يقوله.

يقول الراوى - فصلى بهم العشاء ثم قاموا وخط خطا وعمل فيه صفات مركب، وجلس وسط المركب ثم دعاهم ليجلسوا معه فقاموا وجلسوا. فقال لهم: «يا فقراء حركوا مركبكم بذكر الله تعالى»، فذكروا معه ورفعوا أصواتهم بناءً على طلبه. وإذا بالخط يتشكل في صورة مركب حقيقى وهم في وسط البحر، فصرخ فيهم جدفوا بذكر الله. ووقف على سطح الماء ثم جرى والمركب خلفه حتى أوصله إلى البر، وأنزل المحابيس وهو يقول لهم: اذهبوا إلى حال سبيلكم.

وقد روى هذه الرواية (طه عبدالباقي سرور) في كتاب،(١).

قارن بينها وبين رواية فريد الدين العطار (٢) في كتابه أيضا حين يقول: «أن الحلاج رسم على حائط السجن صورة مركب ثم أمر المسجونين بأن يركبوا فيها، وأن يذكروا اسم الله سبحانه، فلما فعلوا غابوا عن الحبس ونجوا جميعا».

نقلت هذه الرواية بنصها كما نقلها «سرور» عن فريد الدين العطار ليقارن القارئ بين الروايتين الأولى في القصة والثانية في ترجمة الحلاج في كتاب «تذكرة الأولياء» والروايتان تثبتان الكرامة للحلاج بهذه الطريقة. وطبعا هناك كتب أخرى أخذت عن العطار هذه الرواية وأسندتها إليه.

تُرى هل وقع، الأصل الفرد، مؤلف هذا النص على كتاب تذكرة الأولياء، ونقلها منه نصا؟ أم أن شيوع الأخبار والكرامات عن الحلاج سنجلت مثل هذ

<sup>(</sup>١) أنظر: طه عبدالباقي سرور: (الحلاج شهيد التصوف الإسلامي) ص١٧٩.

<sup>(</sup>٢) أنظر: فريد الدين العطار: (تذكرة الأولياه) الجزء الأول.

الكرامات وملأت خيال وضمير الجمـاعة الشعبية؟ ربمًا. وربمًا أيضًا قرأ هذه الرواية في كتاب آخر.

وكلما توقف الإنسان حول ما يُروى عن الحلاج لابد أن يعلم مدى أهمية هذه الشخصية. وقد روى عنها التاريخ أحداثا طويلة خاصة عن فترة سجنه الأولى سنة ٢٠١ هـ والثانية التى كانت قبل مقتله، وكيف دعى إلى مذهبه داخل السجن فكثر دعاته خارج السجن (١).

### \* \* \*

تتفجر داخل الأحداث نقطة مهمة تشعل الحركة نحو النهاية. يلتقطها الفنان الشعبى، هي ترتبط بشطح الحلاج الذي ضاق منه أهل بغداد فتصعد الحدث.

يؤذن المؤذن للصلاة ويقول: الله أكبر، الله أكبر، فيقول الحلاج: كذبت. أو يقول: تكذب.

تقوم الدنيا، ولم تقعد إلا بموت الحلاج، ويصرخ فيهم قائلا: أنا ما كذبته في المقال، ولكن كذبته في الحال.

ويغمض عليهم الأمر فتعلوا شكواهم وتنتقل من شيخه الجنيد إلى الخليفة وتتحول القضية لتأخذ شكلا آخر، ويضطر الحلاج إلى شرح ما يقصده من شطح وكلام ولكن هل سيصدقونه؟

يقول الحلاج: لو قال الله أكبر بصدق الإشارة (٢)، ما حملته هذه المنارة ولتفتتت من تحته الحجارة.

ومع الإقناع الذي يبديه الحلاج في شرحه لما يقصد، إلاَّ أن الأمور التي تحاك ضده في الخفاء أقوى من أي إقناع، ويزداد الإلحاح في الشكوى إلى الخليفة

<sup>(</sup>۱) أنظر: النويرى: نهاية الأرب ٣٨/٣٣ وهى السنة التى خلع فيها المقتدر الخليفة على ابنه أبى العباس وقلده مصر والمغرب واستخلف له (مؤنس الخادم) وهذا العباس كان عمره أربع سنوات. وأنظر أيضا تاريخ الخميس للديار بكرى ٢٤٩/٢، وأنظر: سامى مكارم: الحلاج فيما وراء المعنى والخط واللون.

<sup>(</sup>٢) وأنيُّ لهم بفهم الإشارة الباطنة الكائنة وراء هذا المعنى!

ويتصور الناس حوله، هروبه. ثم يدخل المدرسة فيغلقون بابها عليه، ويقعون بالفعل أمام كرامة أخرى من كراماته العديدة، عندما يذهبون إليه فيكبّر أمامهم وهم ينظرون إليه وإلى جسده الذى ملأ المكان فلم يجرؤ أحد منهم على الاقتراب منه. فلم يسعه مكان.

وهذه الكرامة التى يرويها الخيال الشعبى يقول عنها: ابن عربى فى «الفتوحات المكية» «وروينا عن الحلاج أنه ذاق من هذا المقام -مقام العظمة كان يتحدث عنه ابن عربى - حتى ظهر عليه منه حال المقام فكان له بيت يسمى بيت العظمة إذا دخل فيه ملأه كله بذاته فى عين الناظر، حتى نُسِبَ إلى علم السيميا فى ذلك لجهلهم بما هم عليه أهل الله من الأحوال»(١).

تتبارى كثير من المصادر ذكر عدد كبير من كرامات الحلاج بعضها صنعه الخيال والمبالغة في محبته، والبعض الآخر أتهم فيه أنه من عمل السحر والشعوذة وقليل جدا من هذه الكرامات التي يصدقها الناس، وهي التي تؤخذ من مصادر موثوق بها عندهم.

يتطور الأمر ويعودون بعد ثلاثة أيام ليقبضوا عليه، ويدخلوه إلى الخليفة، فيقول له الخليفة: كل شيء سامحناك فيه، إلا تكذيب المؤذن، فإن كنت سكران أفق.

فيرد الحلاج على الخليفة:

ذكرر المحرب يا مرولاي أسكرني

فهل رأيت محسبا غسيسر سكران؟ وذا قليل على مسئلي لجسرمستسه

فها حرصي الله عبد مثل عهداني

<sup>(</sup>۱) أنظر: محيى الدين بن عربى: الفتوحات المكية (الباب الثالث والستون بعد الأربعمائة) وهو باب في معرفة الاثنى عشر قطبا الذين يدور عليهم عالم زمانهم، ٨٤/٤، وانظر الباب (الثالث والثمانون وثلاثمائة) في معرفة منزل العظمة الجامعة للعظمات المحمدية ٩١٩/٣ من طبعة دار صادر بيروت.

نادوا على جميعاً في مجالسكم:

هذا المسيء، وهذا المذنب الجسساني

فهل يعتبر ما قاله لسان حال الحلاج أمام الخليفة تحديا لهيبة الخليفة؟ وهل هذا مخالفة؟ وهل؟

يقول الراوى: فلما فرغ حسين من شعره قال له الخليفة: يا حسين إن أهل بغداد وعلماءها يريدون مناظرتك، ومجادلتك.

فقال له: حبا وكرامة أحضرهم بين يديك.

فقام الخليفة، وأرسلهم وأكرمهم غاية الإكرام، وقال لهم:

هذا حسين، قد أحضرناه بين أيديكم فما تقولون فيه؟

فقال الفقهاء: يا حسين أنت تُكُذب المؤذن فما يكون عندك من الرد في هذا الكلام. فإنه لا يكذب المؤذن إلا من كفر ، وحل حرقه.

فقال لهم: احفروا لى حفرة واملأوها بالفحم والنار.

ففعلوا ما أراد. فقال: احضروا أمير المؤمنين. ثم طلب منه هاون نحاس.

يقول الـرواى: فأمر الخليفة بإحـضار هاون نحـاس وكان وزنه أربعـين رطلا بغداديا.

قام حسين وألقاه وسط النار وصبر عليه حتى بقى جمرة نار وجلس على الهاون وقال لهم: يا علماؤنا، ويا فقهاؤنا، ويا عامة، ويا سوقة، ويا أهل بغداد، كل من كان منكم يريد مناظرتى ومجادلتى فليجىء ويجلس معى فى هذه النار على هذا الهاون النحاس.

فلما سمعوا ولُّوا الأدبار وركن الكل إلى الفرار.

ولابد للراوى هنا أن يدخل فى روايته على العامة الـوعظ والإرشاد وهى قضية مطروحة عامة فى الأدب الشعبى، إذ كيف يتقبل العامة منه هذه القصة دون تقديم الوعظ المباشر. يقول الراوى: فقال لهم حسين: يـا ويلكم تهربون من نار الدنيا ولا تهربوا من نار الأخرة؟ فمن أراد أن ينجو من نار الآخـرة فلا يأكل الحرام، ولا يظلم الأيتام، ولا يترك الصلاة والصيام.

يقول الراوى: ثم إنه صار يحدثهم ويوعظهم وهو واقف على الهاون فى النار فلما زاد به الغرام والعشق والهيام حط أصابعه فى أذنيه وقال: الله أكبر، الله أكبر، فانطفأت النار وتفرقع الهاون، وصار ستين قطعة.

ثم قال للخليفة: يا أمير المؤمنين لو قال المؤذن الله أكبر بصدق الإشارة لما حملته هذه المنارة، وكانت تفتت من تحت أقدامه الحجارة، أنا ما كذبته في المقال وإنما كذبته في الحال.

فهل تؤتى هذه الكرامات -التى قدمها الحلاج صدقا لطريقه، وحقا لفهمه، ثمارها-؟ وهل ستشفع له الكرامة الأخيرة التى قدمها أمام الخليفة له عنده؟

وهل؟ وهل؟

### يقول الراوى:

فقام حسين وذهب إلى شيخه وبات عنده، وإذا برجل يدخل على الخليفة اسمه «خالد»، ولعله هو «حامد بن العباس» (١) الذي تولى كبر هذه القضية ومتزعمها الأوحد في قتل الحلاج «انظر ما سيقال عنه في المحاكمة».

وناول الخليفة ثمانين فتوى كلها تقطع عليه بالكفر والإلحاد والزندقة.

يقول الراوى: وتلك الفتاوى من أربعة وثمانين عالمًا من علماء بغداد، وعلماء الشام، وعلماء مصر، إن في قتل الحلاج إصلاح المسلمين.

صورة الإدانة لهذا العصر بما حدث فيه يقدمها الضمير الشعبى دامغة ومعبرة عن فهمه الثاقب للأمور السياسية التي كثيرا ما يتهم بأنه بعيد عنها.

<sup>(</sup>١) (حامد بن العباس) هو وزير الخليفة المقـتدر بالله، وهو من تولى إثم قتل الحلاج بعد أن جَدُّ في طلب ذلك من الحليفة المقتدر. وسيرد اسمه كثيراً وله ترجمة في هذا الكتاب.

ويعيد الخليفة النظر مع شيخه الجنيد، ويطلب منه الحلاج للقصاص لأن في ذلك صلاح للمسلمين.

فيقول الشيخ الجنيد للحلاج لائما: أنا أقول لك أكتم سرّك وإلا ما تسلم.

فلما سمع الحلاج من شيخه هذا الكلام علم أنه مقتول لا محالة فطلب قلما وقرطاسا -كما يقول الراوى- وكتب: «لكم مهجتى طوعا، لكم مهجتى رضى، لكم جسدى منى لكم حلوا».

وألقى الورقة في الهواء فغابت ساعة وجاءت مكتوب في ظهرها: اإن كنت منّا وتريد قرب وصلنا أطعنا، قتل النفوس في شرعنا حلّو،

أى حلّوا قتل النفوس فى شرعنا مادام من أجلنا، ولابد أن يفهم النص على هذا المعنى أو قريب منه مادام المقام مقام الكبار من المتصوفة.

فلما كانت الإجابة هكذا فإن الحلاج لا يتأخر فينشد الشعر قائلا:

اقـــتلونی واحــرقــونی فی عظامی البــاليــاتِ تجــدوا سـر تحــبی فی طوی البـاقــيـات فی طوی البـاقــيـات فــانا أســتـغـفـر الله من عظیم الــــــات اقـــتلونی یا ثـقــاتی إن فی قـــتلی حـــیـاتی

وتستكمل الفتـنة أبعادها بعد دخول اثنين من كبـار القضاة ليعلنوا أمـام الخليفة أنهما شاهدا الحلاج في السوق وهو يقول: ما في الجُبَّةِ غير الله.

تُرى هل يضير الشاة بعد ذبحها أن يتحدثوا عنها عند الخليفة، أم أن الحدس الشعبى يريد كشف الذين يتقربون حتى بعد كل ما حدث.

هذه القراءة التى قدمتها لنص (الحلاج وما جرى له مع أهل بغداد) بمثابة قراءة تذوقية أدبية لا تعفى إطلاقا من الوقوع فى أسر فهمى للقص والنَّص أيضا، ولعلها تكشف جوانب صياغة الحبكة الفنية التى أرادها الفنان الشعبى امتثالا للنبوءة التى قُدِّمت بداية.

لا أقول إننى قدمت كل شيء عن النص، ففيه الكثير والكثير لم يقدم بعد، ولم أكشف عنه، وإنما أردت فقط أن أقدم له قراءة سريعة أكشف فيها عن جانب الحدّس للجماعة الشعبية، وإعجابي بها تُرى هل أصبت؟

هذا ما أرجوه، وإن لم، فللقارئ الكريم الحق في طرح رؤيته مرة ومرات. .

وأسال الله أن يجـــعلها ذخراً لى فى
ميزان الحسنات يوم لا ينفـــع مال ولا بنون إلاً من أتى الله بقلب سليم سلّـم الله قلــوبنا له آمــين

المحقق سعيد عبدالفتاح

### الحلاج تاريخ ومعالم

شو الحسين بن منصور الحلاج، اتفقت جميع المصادر على أنه ولد سنة ٢٤٤هـ وقتل ببغداد سنة ٣٠٩ هـ عن خمسة وستين عاما.

\* انتقل مع أسرته، وهو مازال حدثا إلى "واسط" ومن هناك انتقل إلى "تُسْتَر" حيث صَحِبَ سهل بن عبدالله التُسترى أحد كبار الصوفية في عصره لمدة عامين.

\* ثم صحب الحلاج «عمرو بن عثمان المكى» الذى ألبسه خرقة الصوفية، لكن يحدث خلاف بينهما فيستنصح الشيخ أبا القاسم الجنيد بعد أن سافر له إلى بغداد فيشير إليه بالصبر والمداراة.

### ألقابه:

تعددت ألقاب الحلاج ، ويبدو أنه كان يلقب في كل مكان بلقب يروق لأهل هذا المكان أن ينادوه به ففي:

- ١ الهند كان أهلها يلقبونه بالمغيث.
- ٢ وأهل ماضين وتركستان يلقبونه بالمقيت.
  - ٣ بينما أهل خراسان لقبوه بالمميز.
  - ٤ وأهل فارس لقبوه بأبى عبدالله الزاهد.
- ٥ وأهل خوزستان لقبوه بالشيخ حلاج الأسرار.
  - ٦ وفي بغداد لقب بالمصطلم.
  - ٧ وفي البصرة لقبوه بالمجيب.

وتدل كثرة الأسماء -كما هو معلوم- على شرف المسمى كما تدل على المكانة التى يحتلها في قلوبهم ويتمتع بها عند مريديه ومحبيه وصفوته.

نُسِبَتُ للحلاج فرقة أطلق عليها الدارسون والمؤرخون اسم "الحلاجّية" وقد ذكر

البغدادى فى كتابه (۱) شيئا يسيرا عنها وعنه، ولكنه اهتم باختلاف الناس حوله من المتكلمين والفقهاء والصوفية ولم يفند مذهب هذه المدرسة أو هذه الفرقة، غير أنه على ما يقوله البعض حول فكرة الحلول التى امتلأت بها بطون الكتب، وهى فكرة لم يشرح أحد منهم المعنى وراء هذه الأفكار لكنهم توقفوا جميعا عند الظاهر منها.

فى هذه اللحظة لابد أن أشير سريعا إلى كتاب «مفتاح الكنوز وحل الرموز» لقاضى القضاة «العز بن عبدالسلام» الذى شرح فيه أحوال الصوفية ومتقلبهم فى طرح الألفاظ يقول: فأما أهل التمكين فإنهم علموا وكتموا ما علموا لما يعلمون من ضعف احتمال عقول أطفال العقول، فلهذا إن الحلاج لما علم شيئا من هذا العلم وتفوه به أبيح دمه، وكان خطؤه من حيث إظهاره ما يكتم، وإعلانه بما يسر.

وسأعود مرة أخرى لشرح بعض الألفاظ على لسان الشيخ الفاضل العز بن عبدالسلام.

وفى تسميته بالحلاج أقوال كثيرة بعضها مبالغ فيه -فيما أعتقد- والبعض الآخر يحتاج إلى تدقيق فى البحث، ومع هذا فإننى سأورد بعض هذه الأقوال معلقا عليها:

أولا: كونه سمى بحلاج الأسرار لكشفه عن أسرار الموحدين ثم غلب عليه هذا الاسم.

كل المصادر -تقريبا- لا تختلف حول هذا السبب، وإنما يوردونه من باب الاحتمال.

وسأقف هنا لأن هذا الاسم أو هذا اللقب الذي يكاد يحل محل الاسم من هذه

<sup>(</sup>١) البغدادي: الفَرْق بين الفرق ص٩٧٩

وحول هذه الفرقة التى أسموها بالحلاجية يقول الهجويرى فى كتاب (كشف المحجوب) : [وقد رأيت فى بغداد وحوالبها كثيراً من أهل الزندقة يدّعون الانتساب للحلاج، ويجعلون أقواله دليلاً على زندقتهم، ويُسمّون أنفسهم (الحلاّجية) وهم يتكلمون عنه بنفس الغُلوّ الذى تكلم به الرافضة عن الإمام على فكرم الله وجهه)] ثم قال الهجويرى: [وفى النهاية إنه لا يلزمك أن تجمل كلام الحلاج دليلا على مكانته، حيث إنه كان مغلوباً عليه] أى بسكره أنظر كشف الحجوب ١٨١،

الناحية بالذات -ناحية كشف الأسرار - لم يصل وحده لهذه الدرجة، درجة التغلب على الاسم وإنما في يقيني أنه أتى من أن الحسين بن منصور الحلاج وهو لقب والده الذي كان يعمل في حلج القطن كما ذكر المستشرق الفرنسي المسينيون صاحب أكبر دراسات عن الحلاج، ومُقدَّمة إلى أهله اللاسف أي أول من كشف لنا عن عظمة هذه الشخصية في تراثنا. ذلك أننا قوم لم نعرف، أو لم نتعود على المخالفة أو الخلاف في الرأى.

وقد ساق الطه عبدالباقى سرورا فى كتابه الحلاج: شهيد التصوف الإسلامى ص ٣٢ هذا الرأى: الويقول المستشرق ماسينيون: إن البقعة التى ولد فيها الحلاج كانت من أعظم مناطق النسيج فى الإمبراطورية الإسلامية، وإن والده كان من عمال النسيج وهو استنتاج فكرى من ماسينيون لم يقم عليه من التاريخ شاهد أو دليل.

ومع وجاهة هذا المنطق وجاذبيته فإنه ينقصه الدقة في تحديد الألفاظ ودلالتها فضلا عن أنني أميل لرأى ماسينيون للأسباب الآتية:

- أن مهنة الوالد «منصور» لصقت باسمه فكان يسمى «منصور الحلاج» وقد لا يحتاج هذا إلى أن تكون البقعة من أعظم مناطق النسيج ولا غيره، ولكن لأن عهدنا بالتراث العربى غلبت مهن كثيرة على أصحابها دون أن تكون لهذه المهن شأن يذكر مثل: ابن داية، وابن النجار، وابن الملقن، واللبان، وغير ذلك من المهن المليثة بها كتب التراث العربى والملصقة بأصحابها لدرجة حكما قلت إنها تحل محل الاسم في كثير من الأحيان، أو تغلب عليه.
- ٢ أن الحسين بن منصور الحلاج لما صادف اسمه أو لقب والده -غلب المهنة عليه- ضاهى الناس بين لفظ «الحلاج» فى الحقيقة لأبيه، وبين تجربته فى الكشف، واقتراب المعنيان من بعضهما البعض لما يؤديان من الفصل فى كثير من الرؤى والأمور الكشفية والتجليات. وكذلك الفصل بين الحب والقطن المندوف صنع ذلك نوعا من التطابق أو التداخل فى المفاهيم أو الترادف المطلوب فى كثير من الأحيان.
- ٣ هل لأن الذي قال بغلبة المهنة مستشرق وجب أن نخالفه في الرأى دون إقامة الدليل القوى على عكس ما قال؟

لهذا أستطيع اختصار ما قُلْتُهُ مرة ثانية وهو: والد الحسين هو منصور الحلاج وهى مهنته، صادف ذلك أن أطلق على الحسين لفظ الحلاج وهو مهنة أبيه، أنه يكشف بعض الأسرار فغلب الاسم على الولد دون الوالد.

ثانيا: أنه -أى الحسين- سأل أحد الحلاجين للقطن أن يعينه في عمل شيء له ، فأشار إليه الرجل بانشغاله بحلج القطن، فقال له الحسين راجيا أن ينهى له ما يريده فاستجاب الرجل وغاب بعض الوقت عن الحلج فعاد فوجد القطن كله محنوجا. . فتعجب الرجل من ذلك، فغلب عليه لفظ الحلاج. وقد أوردت كثير من المصادر نص هذا الرأى وعدته من كراماته. وإذا كنت سأعد هذا الرأى من الكرامات فما أقمت أى دليل وإنما يرد هذا الرأى عند كل المصادر أيضا من باب الاحتمال، وهو الرأى الذي وصفته بأنه مبالغ فيه.

ثالثا: أما الرأى الثالث والأخير فهو الذى ينسب التسمية التى تعود لعمل أبيه في حلج القطن، وقد ناقشتها ضمن الرأى الأول لتداخل بينهما.

### حج الحلاج ثلاث مرات

الأولى: كان يجلس فيها في حرم البيت ليل نهار، لا يبارحه إلا للطهارة أوللطواف بقى سنة كاملة على هذا الحال حتى عاد إلى الأهواز.

الثانية: كان برفقته أربعمائة من أتباعه.

الثالثة: وكانت سنة ٢٩٠ هـ وقد بدأ نجمه فى اللَّمعان، وهى آخر مرة لأنه عاد بعدها فأقام كمعبة فى صحن بيته مما دفع بالمهاجمين له إلى حومة الوغى، فتكرر هروبه بعد ذلك، وقررت السلطات سجنه بعد القبض عليه فى عام ٣٠١ هـ لولا رأى القاضى ابن سريج.

طرح عدد من المفكرين والدارسين لشخصية الحلاج آراء مهمة حول تجربته الصوفية وعلاقتها بالأفكار السياسية في عصرها، وكان التساؤل المطروح: هل كان الحلاج داعيا من دعاة الفاطميين؟ وهل مهاجمة الصوفية له بناء على هذه الدعوة؟

ناقش هذه الأفكار بذكاء كتاب «الحلاج: في ما وراء المعنى والخط واللون» تأليف سامي مكارم.

وقد قرر في هذه المناقشة أن الأدلة التي تثبت غير كافية وكذلك الأدلة التي تنفى غير كافية انظر ص ٢١، ٢٢.

ذكرت بعض المصادر مثل «وفيات الأعيان» (۱) أن الحلاج كان يبرز الأفكار «الوجه» الشيعى أمام السلطة ويبرز الجانب الصوفى أمام العامة وهى فكرة تحتاج إلى دراسة خاصة لكل أفكار الحلاج وأظنها ستكون دراسة ناقصة، وأسباب ذلك حرق كل كتب الحلاج، والتي لم يتبق منها سوى كتاب الطواسين، وديوانه. أما بعض الآثار المنقولة التي قام بتجميعها ماسينيون أو غيره إنما هى أخبار حوله لا تقوى بأى حال على إقامة الدليل الفكرى الأساسى لآرائه وأفكاره لأنها ببساطة آراء عنه وليست له، ومعظمها مبالغ فيه إلى حد كبير.

عد السُلَّمى فى كتابه الهام: قطبقات الصوفية (٢) الحلاج من الطبقة الثالثة ، وجاءت ترجمته تحت رقم ١٣ فى هذه الطبقة . وقد قسم السُلَّمى الكتاب إلى خمس طبقات فى كل طبقة عشرون شيخا من أكابر الصوفية كانوا فى زمان واحد قريب بعضهم إلى بعض فى الترتيب التاريخى . توفى أبوالقاسم الجنيد سنة قريب بعضهم إلى بعض فى الترتيب التاريخى . توفى أبوالقاسم الجلاج الذى قتل سنة ٩٠٣ هـ كما أسلفت وكذلك أشير إلى ما ذكرته هذه القصة وأن اعتمادها على هذا الموقف من أن الجنيد قذف الحلاج بوردة فى يده بينما الكل كان يرجمه رجما بالحجارة فلم تؤثر صوى وردة الشيخ الجنيد فيه ، وأذكر للقارئ الفطن أن الحقيقة .

روى «أحمد بن مردويه» أنه رأى الحلاج يصيح بسوق القطيعة ببغداد باكيا، وهو يقول: «أيها الناس أغيثوني عن الله، فإنه اختطفني مني، وليس يردني علي،

<sup>(</sup>١) أنظر: ابن خلَّكان: وفيات الأعيان الجزء الأول الترجمة رقم (١٨١).

<sup>(</sup>٢) أنظر: السُّلمي: طبقات الصوفية صـ٧٠٣.

<sup>(</sup>٣) أنظر: ترجمة الإمام الجنيد في هذا الكتاب وانظر مصادر ترجمته.

ولا أطيق مراعاة تلك الحضرة، وأخاف الهجران فأكون غائبا محروما، والويل لمن يغيب بعد الحضور ويهجر بعد الوصل فبكي الناس لبكائه "(').

«بداية قصة الحلاج داخل هذا الكتاب».

يقول ابن عربي عن الحلاج (٢) (الظاهرون بأمر الله عن أمر الله).

فاعلم أن الظاهرين بأمر الله لا يرون سوى الله فى الأكوان وأن الأكوان عندهم هى مظاهر الحق، فهم أهل علانية وجهر، وكل طبقة فعاشقة بمقامها تُذُبُّ عنه، ولهذا لا تعرف منزلة مقامها من المقامات حتى تفارقه، فإذا نظرت إليه نظر الأجنبى المفارق حينئذ تعرفه فقبل أن تحصل فيه يكون معلوما لها من حيث الجملة، وترى عُلو منصبه فإذا دخلت فيه كان ذوقا لها وشربا، فيحجبها كونها فيه عن التمييز، فإذا ارتقت عنه نظرت إليه بعد ذوق، فكانت عارفة بقدره بين المقامات ومرتبته، فيقبل كلام هذا الشخص فيه لأنه تكلم عن ذوق وكان شهوده إياه عن صحو، فتقبل شهادته لذلك المقام وعليه. كما قبلنا شهادة الشبلى وقوله في الحلاج، ولم نقبل قول الحلاج في نفسه ولا في الشبلي لأن الحلاج سكران، والشبلي صاح».

وأورد العز بن عبدالسلام (٣) قال: وقد روى أنه لما أتى به -أى الحلاج - ليصلب فرأى الخشب والمسامير فضحك ضحكا كثيرا ثم نظر فى الجماعة، فرأى الشبلى فقال: يا أبا بكر أمعك سجادة؟ قال: بلى. قال: فافرشها لى. ففرشها، فتقدم وصلى. فقرأ فى الأولى الفاتحة وبعدها ﴿ كُلُّ نَفْسِ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ﴾ [آل عمران: ١٨٥] ثم ذكر أشياء فكان ما حفظ عنه: (اللهم بحق قيامك بحقى، وبحق قيامى بحقك ناسوتية، وقيامك بحقى لاهوتيتك ناسوتية، وقيامك بحقى لاهوتيتك، غير محازجة إيّاها، ولاهوتيتك مستولية على ناسوتيتي مستهلكة في لاهوتيتك، غير محازجة إيّاها، ولاهوتيتك مستولية على ناسوتيتي غير محائلة لها، أسألك أن توفقني لشكر هذه النعمة التي أنعمت

 <sup>(</sup>١) أنظر: أخبار الحلاج بتحقيقنا. المكتبة الازهرية للتراث، وأنظر أخبار الحلاج بتحقيق ما سيينون أرقام الفقرات متقارب. وأنظر سامى مكارم: الحلاج فيما وراء اللون والمعنى والخط.

<sup>(</sup>٢) ابن عربي: الفتوحات المكية: جـ11 فقرة (٣١٠) من طبعة الهيئة العامة للكتاب.

 <sup>(</sup>٣) أنظر: العز بن عبدالسلام: (حل الرموز ومفتاح الكنوز) أو خلاصة زبّد التصوف كما يطلقون
 عليه صـ٧٥.

بها على، حيث كشفت لى عن مطالع وجهك وحرمت على غيرى ما أبحت لى من النظر فى مكنونات سرّك، وهؤلاء عبادك قد اجتمعوا لقتلى تعصبا لدينك وتقربا إليك، فاغفر لهم فإنك لو كشفت لهم ما كشفت لى ما فعلوا. ولو سترت عنى ما سترت عنهم لما ابتليت بما ابتليت. فلك الحمد فيما تفعل، ولك الحمد فيما تريد). ثم تقدم أبوالحارث السيّاف ولطمه لطمة هشم وجهه وأنف، فصاح الشبلى ومزّق جبته، وغشى عليه.

وهذه الرواية توردها مصادر كثيرة توضح بها مدى صدق الحلاج فى دعواه حتى اللحظة الأخيرة قبل القتل يطلب السجادة ليصلى ويدعو لقاتليه وسأتحدث فيما بعد عن هذه المحاكمة الظالمة التى أدت إلى قتله وحرقه وذر رماده فى دجلة والفرات.

## محاكمة الحلاج

بعد فتوى القاضى الشافعى العادل «ابن سريج»(١) بأن أمر الحلاج لا يصل به، بأى حال، إلى إعدامه قائلا:

﴿إِن آراء الحلاج في العقيدة ليست من اختصاص المحاكم الشرعية».

وقد ضرب هذا القاضى مضرب الأمثال بفتواه فى الحكمة والدقة والنزاهة فى الرأى. ومع هذا فإن المؤامرات ظلت تحاك ضد الحلاج منذ قيل هذا الرأى سنة الرأى. ومع هذا فإن المؤامرات ظلت تحاك ضد الحلاج منذ قيل هذا الرأى سنة ١٠٣ه. من خصومه مدعى الطريق الصوفى، والفقهاء، وبعض السياسيين حتى تولى كبر هذا الأمر الوزير «حامد بن العباس»(٢) الذى خاف على منصبه وما يحققه من ورائمه من أطماع، فاتهم الحلاج بأنه يثير القلق ويقلب الناس ضد السلطة بآرائه وأفكاره ودفعه هذا الأمر بأن يطلب من الخليفة إعدام الحلاج لأن فى إعدامه إصلاح لحال المسلمين (٣).

«ثم إن حامد بن العباس أحضر القاضى «أبا عمر الحمادى»، والقاضى أبا جعفر ابن البهلول، وجماعة من الفقهاء والشهود واستفتاهم فى قبتل الحلاج فانقسموا إلى موافق ومعترض.

<sup>(</sup>۱) ابن سُريج: هو أحمد بن عمر بن سُريج، البغدادى، الشافعى (أبو العباس) القاضى، القدوة صاحب المؤلفات الكثيرة، فقيه العراقيين ولد سنة ٢٤٩ هـ وتوفى ببغداد سنة ٣٠٦ هـ، ما رضى بقتل الحلاج وكان يقول: (أنا لا أعرف ما يقول) وكان إذا تكلم فى الأصول والفروع تعجب من كلامه أهل المجلس فيسألونه فيقول: من بركة مجالسة أبى القاسم الجنيد، رحمه الله.

انظر ترجمته في: الذهبي: تذكرة الحيفاظ ٣/ ٨١١ ترجمة رقم ٧٩٨، الخطيب: تاريخ بغداد ٤/ ٢٨٧، السبكي: طبقات الشافعية ٢/ ٨٨، السلمي: طبقات الصوفية ٣٦٠، كحالة: معجم المؤلفين ٢/ ٣١، ابن كشير: البداية والنهاية ١٢٩/١١، ابن العيماد: شذرات الذهب ٢/ ٣٤٧، الجامي: نفحات الأنس ٩١٩.

<sup>(</sup>۲) تقدمت ترجمته.

<sup>(</sup>٣) انظر: سامي مكارم كتاب: (الحلاج فيما وراء اللون والخط والمعني) ص ٤٨.

وكانت حمجًة المعترضين: أن لا يجوز قبول أى قول إلا ببيّنة أو باقرار من المتهم.

وأوضح البن البهلول؛ لحامد اعتراضه على إعدام الحلاج: وإلا أن يُقِرَّ بأنه يعتقد هذا، لأن الناس قد يروون الكفر ولا يعتقدونه فإن أخبر أن هذا شيء رواه وهو يكذّب فيه، فبلا شيء عليه وإن أخبر أنه يعتقده استتب منه، فإن تاب فلا شيء عليه وإن أخبر أنه يعتقده استتب منه، فإن تاب فلا شيء عليه وإن لم يتب وجب عليه القتل؛

أمًا «أبو عـمر الحمـادى» فأفتى بقـتله لأن الزنديق لا يُستتـاب، لأن المالكية لا (لايجيزون) توبة الزنديق.

غير أن هذا الخلاف في الرأى لم يفت في عضد الوزير «حامد بن العباس» ودبر له، وأحاله إلى المحاكمة.

#### هيئة المحكمة

أَلْفَتُ هيشة المحكمة من القاضى المالكى أبى عمر الحمادى رئيساً وتم إقساء المقاضى الحنفى «أبو جعفر بن البهلول» الذى اعترض من قبل على إعدام الحلاج وعين مكانه قاض حنفى آخر هو «أبو الحسين عمر بن الأشنانى» الذى كان قد قدم من الشام ليخلف ابن البهلول فى منصبه. وحضر المحكمة رئيس الشهود القاضى عبد الله بن مكرم» ولم يسمح الوزير حامد بن العباس بوجود قاضى شافعى خشية ألا يفعل مثلما بعل القاضى الشافعى ابن سريج قبلا.

أما الحنابلة فإنهم أقصوا تماماً عن حضور المحاكمة نظرا لعدائهم السافر للدولة وتعاطفهم مع الحلاج بعد موت ابن عطاء الذي عذبه الوزير حامد بن العباس لوقوفه بجانب الحلاج.

وكانت تهمة الحلاج التي غنى بها الوزير «حامد بن العباس» فكرة الحج والكعبة التي أقامها الحلاج في بيته كما ورد في أدلة الاتهام وهي كالتالي:

«قيل أنه في أحد مؤلفات الحلاج: إن الإنسان إذا أراد الحج ولم يمكنه ذلك، له أن يفرد في داره مكانا مطهراً ينصب فيه ما يشب الكعبة فيطوف حوله كما لو كان فى مكة. ثم يجمع ثلاثين يتيما ويكرمهم بالطعام ويخدمهم بنفسه ويغسل أيديهم، ويكسو كُلاً منهم قسميصا ويدفع إليه سبعة دراهم ولما سأل القاضى أبو عمر الحمادى الحلاج عن مصدر ذلك أجابه الحلاج أنه قرأه فى كتاب «الإخلاص» للحسن البصرى، فأنكر أبو عمر وجود ذلك فى الكتاب»(١).

يقول السامي مكارم ال<sup>(۲)</sup>:

واعترض الحلاج على الحكم واضعا القضاة أمام تبعتهم وهو يصرخ فيهم: اظهرى حمى، ودمي حرام، ولا يحل لكم أن تتأولوا على بما يبيحه الدين واعتقادى الإسلام ومندهبي السنة وتفضيل أبى بكر وعمر وعثمان وعلى.. ولى كتب في السنة موجودة عند الوراقين فالله أفي دمى المره

وفوجىء كثيرون بالحكم بإعدامه وتم فعلا الإعدام في الثالث والعشرين من ذى التعدة سنة ٩٠هه وكانت الشرطة قد اتخذت حيطتها كاملة خشية أن يُنتزع الحلاج من بين يدى أصحاب الحكم. وخشية أن يقوم الناس بشورة وتروى فى مقتله حكايات بعضها مبالغ فيه وبعضها يمكن قبول شأن هذه الحكايات شأن صاحبها الذى يكاد يصل إلى معنى الشخصية الاسطورية التى ربما بخيلها الإنسان ولا يثق تمام الثقة أنها يمكن أن توجد فى الواقع بهذه الطريقة.

حقا تستحق شخصية الحلاج دراسات ودراسات من الباحثين ولعلى أكون قد قد قد الى المكتبة العربية عملا يضيف إليها الكثير، ويحقق للقارى، والباحث عن الحقيقة بعضا مما تصبو إلىه نفسه ونظرة واحدة على مؤلفاته تعين على فهم اكم كان خطره على من قتلوه؟

المحقق

<sup>(</sup>۱) انظر مناقـشــات ذلك في النويري: نهـاية الأرب ۲۳/ ۲۰، سامي مـكارم: الحلاج في مــا وراء المعنى والخط واللون ٥٠، طه عبد الباقي سرور: الحلاج شهيد التصوف الإسلامي ١٢٠.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق إشارته نفس الصفحة.

## مؤلفات الحلاج

من المعلوم أن كل مولفات الحلاج التى قد تصل إلى خمسين مؤلفاً قد تم حرقها عدا «الطواسين» و «الديوان» ومع هذا تصر كثير من المصادر علي ذكر عدد مؤلفاته وتتراوح نسبة ذكرها ما بين ٤٢ مؤلفاً إلى خمسين مؤلفاً.

وذكر الدكتور على الخطيب(١) في رسالته:

ومما يؤسف ويؤسى له أن الزمن قد اغتال كل هذه الكنوز الثمينة التي لو بقيت المعادت العالم الإسلامي علماؤه وأدباؤه. . . . وما أودع فيها من معلومات وخواطر لها قدرها لصدورها عن مثل الحلاج».

أما عن الطواسين فأول ما حققه هو المستشرق الفرنسي لويس ماسينيون وقد نشر بباريس بخط جميل جداً سنة ١٩١٣.

والديوان قام بجمعه وتحقيقه الدكتور كامل مصطفى الشيبى أستاذ الفلسفة بجامعة بغداد ووضع عنوانات له وهو مرتب حسب القوافى فيبدأ بقافية الهمزة والألف ثم الباء.. إلخ ثم يختم الديوان بأشعار نسبت إلى الحلاج، وجعل لها بابا خاصاً أسماه: أشعار نسبت إلى الحلاج»(٢).

أما عن مؤلفات الحلاج الأخرى فقد وردت في عدد كثير من المصادر سأذكر منها:

١- بستان المعرفة.

٢- تفسير سورة الإخلاص

 <sup>(</sup>۱) دكتـور على الخطيب: كتاب (اتجـاهات الأدب الصوفى بين الحـالاج وابن عربى) رسالة دكـتوراه
 وطبعت بدار المعارف بمصر انظر ص ۲۰۹.

 <sup>(</sup>۲) انظر نسخة الديوان المجموعة بخط يد جميل مشكول (الطبعة الشانية بخط الخطاط الحاج يحيى سلوم العباسي) وطبع بالأوفست على مطابع دار آفاق عربية بغداد ١٤٠٤ هـ، ١٩٨٤م.

- ٣- كتاب الأبد.
- ٤- كتاب الأحرف المحدثة والأزلية والأسماء الكلية.
  - ٥- كتاب الأنسال.
  - ٦- كتاب التوحيد.
    - ٧- الجيم الأصغر.
    - ٨- الجيم الأكبر.
  - ٩- جمل النور والحياة والأرواح.
    - ١٠ خزائن الخيرات.
    - ١١ خلق الإنسان والبيان.
  - ١٢ خلق خلائق القرآن والاعتبار.
    - ١٢ الدرة إلى نصر القشوري.
      - ١٤- الذاريات ذروا
      - ١٥- سر العالم والمبعوث.
        - ١٦ السمري وجوابه.
  - ١٧ السياسة إلى حسين بن حمدان.
    - ١٨ السياسة والخلفاء والأمراء.
      - ١٩ شخص الظلمات.
      - ٢٠- الصدق والإخلاص.
      - ٢١- الصلاة والصلوات.
        - ٢٢- الصهيوذ.
        - ٢٢- الطواسين.

٢٤- الشجرة الزيتونة النورانية.

٢٥- الظل المدود.

٢٦- الحياة الباقية.

٧٧- العدل والتوحيد.

٢٨- علم البقاء والفناء.

٢٩ - كتاب (إن الذى فرض عليك القرآن لرادك إلى معاد) وهو آية رقم (٨٥) من
 سورة القصص.

٣٠- قرآن القرآن والفرقان.

٣١- القيامة والقيامات.

٣٢- الكبر والعظمة.

٣٣- الكبريت الأحمر.

٣٤- كيد الشيطان وأمر السلطان.

٣٥- كيف كان وكيف يكون.

٣٦- لا كيف.

٣٧- المتجلبات.

٣٨- مواجيد العارفين.

٣٩- والنجم إذا هوى.

٠ ٤ - نور النور .

٤١- الوجود والأزل.

٤٢- هو هو.

28- اليقين.

٤٤- اليقظة وبدء الحلق.

د ٤ - الوجود الثاني.

٤٦- مدح النبي والمثل الأعلى.

٤٧- الأصول والفروع <sup>(١)</sup>.

وغير ذلك من المؤلفات التى عادة ما تذكر ويذكر معها الرثاء على هذا التراث الجم، الذى أصبح العشور على شىء منه ضربا من العبث الذى لا طائل من ورائد، وأظنه لن يتحقق بسبب بسيط ذكره ابن النديم فى الفهرست قال:

اوحرقت كتب الحلاج، وأخذ من الوراقين عله بعدم تداولها وطاردت الدولة أنصاره، وقتلت عدداً منهم.

وفى هذه العبارات ما فيها، يقول الدكتور على الخطيب «وإذا كان هذا قد تحقق لهم ظاهريا فى عصرهم وأيام حكمهم وسلطانهم فإن الحلاج فى نظرنا حياً بفكره وصوفيته وروحانيته..».

وإطلالة على بعض المصادر التي تحدثت عن الحلاج، لابد وأن يستقر في الأذهان كم هو باق حتى اليوم.

<sup>(</sup>١) انظر ما زوردناه في مقدمة كتاب (أخبار الحلاج) بتحقيقنا فقد أوردنا عدداً من المؤلفات، ومواضع وجمودها في العالم مخطوطة ومطبوعة، الكتاب طبعة المكتبة الأزهرية للتراث سنة ٠٠٠٠م.

## مصادر ترجمة الحلاج

قال صاحب معجم المؤلفين الجزء ٢٣/٤ عدداً من المؤلفات، التي تحدثت عن الحلاج وأضفت إليها عددا آخر:

- ١ سير النبلاء للذهبي.
- ٢- كنوز الأولياء ٢/١٢٤، ٢/١٢٧.
  - ٣- الطبقات الكبرى للشعراني.
- ٤- التذكرة: طاهر الجزائري ٢/٤٨، ٢/٤٩.
  - ٥- فهرس المخطوطات الظاهرية بدمشق.
- ٦- طبقات الأولياء (لابن الملقن) ١/١٧/٢/١٦
- ٧- طبقات الصوفية ٣٠٧ السلمي تحقيق نور الدين شريبة.
  - ٨- كشف المحجوب للهجويري ١٧٨.
  - ٩- نشوار المحاضرة للتنوخي جـ١٦٤/١.
    - ١٠ وفيات الأعيان ٢/ ١٤٤.
    - ١١- ذكر مقتل الحلاج ابن زنجي.
    - ١٢- أخبار الحلاج لويس ماسينيون.
  - ١٣ الكامل في التاريخ ابن الأثير ٨/ ٤٠.
  - ١٤- تجارب الأمم: لابن مسكوية ١/ ٨٠.
  - ١٥- تاريخ بغداد: الخطيب البغدادي ٨/١١٢، ١٤١.
    - ١٦- المنتظم: لسبط ابن الجوزي ٦/١٦٣، ١٦٤.
  - ١٧ ديوان الحلاج ط بغداد د. كامل مصطفى الشيبي.
- ١٨- شخصيات قلقة في الإسلام ترجمة د. عبدالرحمن بدوي.

١٩- التنبيه والإشراف: للمسعودي٣٨٧.

٢٠ - الفهرست: لابن النديم ١/ ١٩٠، ١٩٢.

٢١- روضات الجنات: الخوانساري ٢٢٦. ٢٣٧.

٢٢- البداية والنهاية: ابن كثير ١٣٢/١١.

٢٣- تاريخ القرطبي ٤٥,٤٥.

٢٤- لسان الميزان: ابن حجر ٢/٣١٤، ٣١٥.

٢٥- المختصر في أخبار البشر ٢/٧٥.

٢٦- مختصر دول الإسلام١/١٤٧.

٢٧- شذرات الذهب لابن العماد، ٢/٢٥٣، ٢٥٨.

٢٨- مرآة الجنان لليافعي٢/ ٢٥٣/ ٢٦١.

٢٩- أخبار الحلاج: عبدالحفيظ هاشم.

.Brokle man -gi: 199 21 p. 355 - 357 - T.

٣١- اتجاهات الأدب الصوفي بين الحلاج وابن عربي د. على الخطيب.

٣٢- الحلاج: شهيد التصوف الإسلامي طه عبدالباقي سرور.

٣٢- الحلاج: الثاثر الروحي د. محمد جلال شرف.

٣٤- الحلاج: في ما وراء اللون والخط والمعنى: سامي مكارم.

٣٥- الفرق بين الفرق للبغدادي.

٣٦- الفتوحات المكية: محيى الدين بن عربي.

٣٧- مفاتيح الكتور وحل الرموز: العز بن عبدالسلام.

٣٨- الرسالة القشيرية: أبو القاسم القشيرى.

وعدد كبير من المؤلفات عددتها هنا لأسباب حاصة تتعلق بالحلاج إذ أن أخباره تجمع من كل كتاب.

### مخطوطة الكتاب

هذه النسخة هى الوحيدة فى العالم محفوظة بمكتبة طلعت الملحقة بدار الكتب المصرية بالقاهرة وهى تحت رقم (٤٨٩٦ أدب طلعت) ومكتوبة بخط سنة ١١٩٩ هـ ٣٦ ورقة، من ورقه ١ إلى ورقه ١٨ رسالة بعنوان [تهذيب الكلام فى ترتيب السلام] فى نحو من عشرين بابا فى تفسير السلام وبيان فضله، وفائدته، والرد، والابتداء به.. إلخ تضمن أشعاراً قيلت فى السلام.

أما من ورقة ١٩ إلى ورقة ٣٢ فهى (قصة الحلاج) التى بين يديك وبعض الأشعار من ورقة ٢٦ ب) ليس لها علاقة بأي من الرسالتين غير أن ناسخ هذه الأشعار من ورقة (٣٢ ب) ليس لها كانت هذه الأشعار لمؤلف رسالة [تهذيب النسخة وجد فرصة لإضافتها، ربما كانت هذه الأشعار بعد نهاية هذه الرسالة أى الكلام في ترتيب السلام] كما أنه أضاف بعض الأشعار بعد نهاية هذه الرسالة أي ورقة (١٨ ب).

\* المخطوطة مبين عليمها زمن النسخ (١٩٩١هـ) وكذلك رسالة [تهذيب الكلام].

وكما هو موضح زمن النسخ في نهاية قصة الحلاج قائلا:

وكان الفراغ من هذه النسخة المباركة نهار الجمعة عشرة أيام خلت من شهر شعبان المبارك الذى هو من شهور سنة تسعة وتسعين ومائة وألف من الهجرة النبوية على ساكنها أفضل الصلاة والتسليم ورضى الله عن أصحاب رسول الله أجمعين سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين.

هكذا سجل الناسخ زمن النسخ، ولعل لفظ الفراغ هنا قد يوحى بأنه الفراغ من التأليف -أى تأليف القصة وهنا لابد أن أقول لا.. لا.

وإلا ما قال:

وهذا ما انتهى إلينا من قصة الحلاج. . . إلخ

ثم ذكر الناسخ اسمه قائلا:

قد تمت على يد عبده انفقير المعترف بالذنب والتقصير عيد خليل السكرى الحنفى مذهبا النقشبندى طريقه. عامله الله بلطفه الخفى. ولطف به فى جميع أموره. ورحم أسلافه، وجميع أمة محمد ﷺ برحمته وهو أرحم الراحمين.

آمين. . . أمين . . . أمين .

هكذا لم يذكر هنا الناسخ مع ذكر اسمه أية إضافة تشير إلى زمن آخر بما يؤكد أن الزمن الأول هو الفراغ من النسخ.

- \* المخطوطة كتبت بخط معتاد، ويقرأ في بعض المواضع بصعوبة بالغة.
  - \* اعتمدت على صورة لها مصورة بالميكروفيلم تحت رقم (٢٠٣١٧).
    - \* مسطرتها ۲۳ سطراً.
    - \* عدد الكلمات في السطر الواحد من ٩ ١١ كلمة.
      - \* حجم النسخة في حجم الربع.
- بعد سطرین فقط أنهی بهما الناسخ بقیة
   قصیدة شعر ردیئة من ورقة (۱۸ ب).
  - \* يبدأ العنوان هكذا.

«هذه قصة الحلاج وما جرى له مع أهل بغداد وكيف قتلوه وصلبوه وحرقوه وهي على التمام ولاحولا (هكذا في الأصل) ولا قوة إلا بالله العلى العظيم».

### منهج التحقيق

بما أن هذه النسخة هي الوحيدة في مكتبات العالم بعد رحلة بحث دؤوبة في فهارس المخطوطات والكتب التي تشير إلى مواضع المخطوطات في بعض بلدان العالم فإنى اعتمدت هذه النسخة لإخراج الكتاب وهي نسخة نادرة. وبقى أن أشير هنا إلى مشكلة هذه النسخة.

المشكلة الأساسية التى قابلتنى فى المخطوط عامة هى الفصحى والعامية، فالناسخ يصوغ اللفظ العامى كما هو لفظ (إجو) وغير ذلك ثم يدخل الصياغة الفصيحة بعد ذلك.

ومع احترازى الشديد لأن أنزل روح النص كما هى حتى لا يصاب بفقدان روحه الشعبية تركت النص على ما هو عيه وعلقت بالهامش على بعض الأخطاء اللغوية التى صادفتنى وإن كنت لم أتشجع لها كثيرا إلا أننى اضطررت لإضافتها والإشارة إليها وهى ليست كثيرة.

- \* ورد بالنص كثير من أسماء الزهاد والمتصوفة فقمت بترجمة كل الأسماء أو الأعلام الموجودة وذكرت نبذة يسيرة عن كل واحد منهم.
- على بعض المواضع والأفكار -في الهامش- والتي تأكدت أنها تحتاج إلى تعليق.
- شرحت بعض الألفاظ العامية والفصحى والتى توخيت أن أضيف للقارىء
   بعض المعلومات عنها.
  - \* شرحت بعض المصطلحات الصوفية التي وردت داخل النص.
  - \* لم أتدخل في النص بأى حال وإن أردت شيئًا أشرت إليه في الهامش.
- \* قمت بعمل قراءة أدبية للنص توخيت تقديمها لتعيين بعض القراء على فتح الحوار وطرح الأسئلة ليستفيد النص بذلك.

\* قدّمت أفكاراً هامة شملت حياة الحلاج الصوفية والتاريخية بعنوان [الحلاج تاريخ ومعالم] قصدت بها عنصر التجذيد في الحديث عن الحياة التاريخية نظراً لما لقيه منهج السرد العادى من جفاء.

\* لم تكن هناك فهارس ختامية بالمعنى للتسعارف عليه في كتب التحقيق لذا لم تلزم إضافة فهارس في نهاية الكتاب لأن المقام هنا مقام الإبداع والقص وليس مقام الدراسة العادية.

\* أرجو أن يعفو القارئ، عما سهوت عنه، وإنى أشهد الله أنى ما ادخرت وسعا لإخراج هذا الكتاب إلى النور فرحاً به عايشته وقرأته مرات وإنى لأرجو أن أثاب منه وحده لقاء تقديمه للمكتبة وللقارئ، وللباحث عن الحقيقة.

المحقق

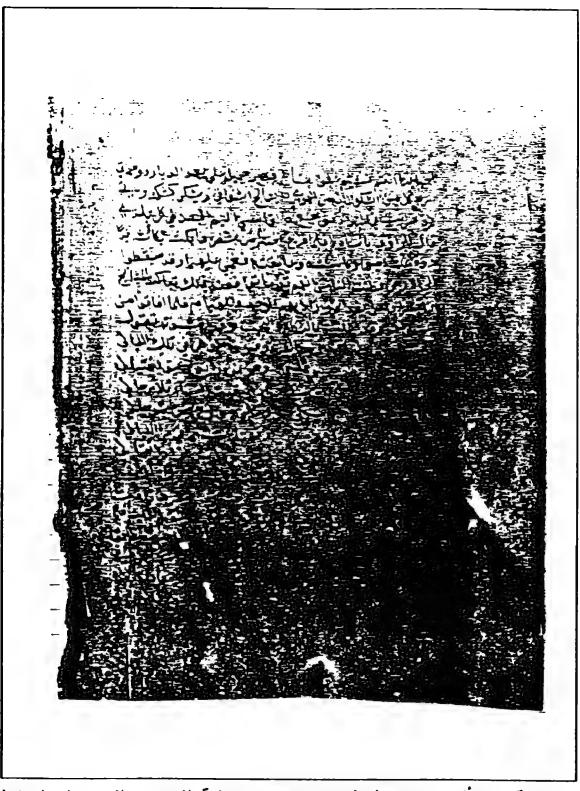
نماذج من صور المخطوطة الوحيدة تبين حالها وأهميتها

جاره أراره لإنال ومأجرهم فالطراء بالرامازة فالتلوط أرارة رسر بالأواني هولي الذار ومجمولة برنا فكانة أبرار الدمالة بالزيا نبرند الاحتاد وبارتان فكوالك انتاع بطبيه واحكم والخروانرف فيأسن وتنقدم وسلومن إمام يستنهم اندكان غ متديع انزوان ورائن انعيو والاواذي صَدِينَةٍ بِبِنْدَا دُعَلَ زُمَانُ الْحَيْجُ الْجَنْبِ وَحَدَالِكَ تَعَالِمُ عَلَادٌ عَالَمُهُ عِم يَرِزِقُ وَلَدُ الْإِلَ فَنَدُ مِنْ لِلْهُ لِعَالَمُ أَنْ وَتَحْتُ وَلَدُ الْأَوْلَ عَلَمُ أشاؤن الغنائ وتوجدالالثغ المندنا ستمايدا مدتدازلوا والمتارحات فماوضعت ماست خلامه كالدر وتام فستتخيئ ومربشه الحادا جاولهمن العرشمان سنير فذالت ال ي تيمن الامام ياولد يامام اي نذرت الدر تواليه ن وصف ولدا ذكرا جعلتهما وكاللغتهة وهاانا مدو ونعتظ ولا ذكرا ماداد بالعراب الماليان المتيديد الماءاء فالذنا يكوبة منسانيعن الرف تتال فعايا اما و المعلى مابد مرتبة إنسان ولدادكو لعقلته خامما للفق

ص ١٩ (أ) وهي الصفحة الأولي من المخطوط

ويكشد فأوافكة عنوانيم بعد مالراد ومدمل البوعوا لعة والعقل والاداب حق عدارة مدّر ووشاء وفد حدرس الاوليّ ال مياد ويُرَانه مدّ مله يرك ولي هده المالة حي روانه عدم و بنزيعاً أيَّة وبوشا والإمران والإمران وينها أن عبد الرحي راياته في وأوبه والنغراة مواندستيمون و باد الا وزف بالحالية مر النهادكو شعة حسن أس وقده تستره منؤ لايتها الهامار تبري الراجي المتيم من فروي في من مسيو سيود - مداد د وا اليرادو نوفعت منوالورق و درها حسن در سؤ يرهاساس وله يعلم دا فيها فارأ وحل الشيخ فنسر سي الوم فنه والدارد فغره من والاعدا وبرفته فليراه دام برد سليه جرب جذفهم ميزيء وهاعليد فتار مهرمي وأودوه ونهيرده بيز خفعت يديه وبرجل وصلب وحرة ودير راده و انوب . \_ كاعد اوجيها وامن وعد يبكى وفند التلب نسبه سؤ رس جل جلاكه وعلى كمالم وتراد فتعينا افند فد منظاد انت مُزاة احدالم مَد بتغير في وما ولااصد يفود لالام وصائر مشطع ويمنع في الكلائم ألا يدونا منعي فأنكرما الشيم والنه البه ومَّا لَهُ مَّا لَهُ مُمَّا إِلَى وَمَا جِرَّ الْاِفْدَازُ لَهِ إِنَّ الْحَرْضَةُ م جنابه وقفتن بابه وبشرعت بوصاد دامتوا به واسراع النبداد من هيره والعبّا بدوطا بالدما معت بي الدجا من لذيو شطاً به لوان سنسي مها يها استديد العق طبي ير وانت يعرف بعد العلاة علا بيمل المراهم المتفاولة المارية المنتوي

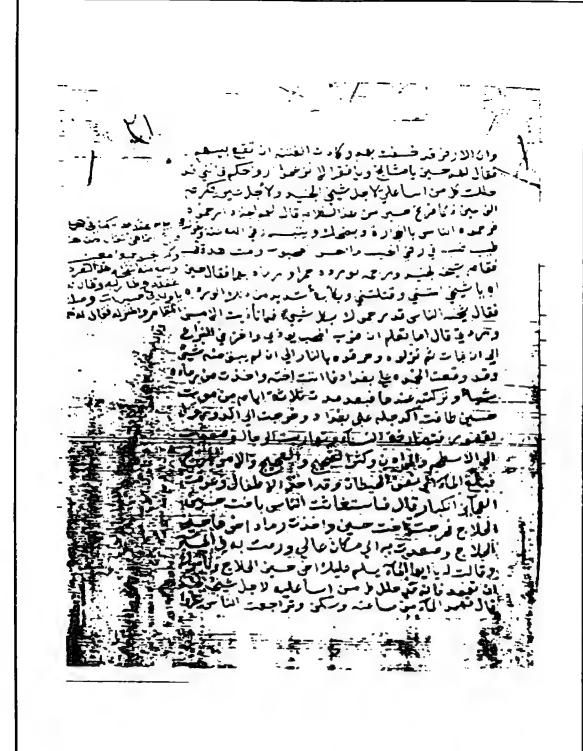
الصفحة الثانية من المخطوط



الصفحة (١٣٠) من المخطوط توضح عيب عملية التصوير التي عانينا منها



الصفحة (٣٠) من المخطوط



الصفحة قبل الأخيرة تدل على وجود هوامش وتعليقات



الصفحة الأخيرة من قصة الحلاج المخطوطة

نَصُّ كتاب

قصة الحلاج

وما جرى له مع أهل بغداد

# بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

ذكروا، والله أعلم بغيبه وأحكم، وأعز وأرحم، فيما مضى وتقدم، وسلف من أحاديث الأمم:

أنه كان فى قديم الزمان، وسالف العصر والأوان. فى مدينة بغداد على زمان الشيخ «الجنيد»(۱)، رحمه الله تعالى إمرأة صالحة لم ترزق ولدًا ذكرًا. فنذرت الله تعالى: إن وضعت ولدًا ذكرًا تجعله خادمًا للفقراء، ونوهبه(۲) إلى الشيخ الجنيد. فاستجاب الله تعالى لها دعاها(۱) وحملت. فلما وضعت جابت غلامًا كان البدر فى تمامه فسمته: «حسين» وربته إلى أن صار له من العمر ثمانى سنين.

فقالت له فى بعض الأيام: يا ولدى إعلم أنى نذرت لله تعالى إن وضعت ولدًا ذكرًا جعلت خادمًا للفقراء، وها أنا قد وضعتك ولدًا ذكرًا، وأحسنت تربيتك، وأريد أن أهبك ألى الشيخ الجنيد يعلمك عما علمه الله تعالى. فما يكون عندك من الرد.

#### (١) الشيخ الجنيد:

هو شيخ المشايج أبو القاسم، الجنيد بن محمد البغدادى القواريرى كان مقبولا عند أهل الظاهر والباطن على السواء، كاملا في كل فقه ثقة في التوحيد والشريعة والحقيقة وكان تلميذا للثورى، عباراته عالية، وحاله كامل حتى أن كل الصوفية اعترفوا له بالإمامة في المعرفة

كانت والدته شقيقة السرى السقطى الذي تتلمذ الجنيد على يديه، وكان من مريديه.

كان يقول اكلام الأنبياء تبأ عن الحضور، وكلام الصديقين إشارة عن المشاهدات.

انظر ترجمته في:

كشف المحجوب للهجويري ص ١٥٦. والطبقات الكبرى لنشعراني ط ١/ ٧٢ والرسالة القشيرية، ٢٤ وطبقات الصوفية ص١٥٥. ومصادر ترجمته في كثير من المراجع.

 (۲) الصحيح أنه كان يقول: (وتهبه). ولكن أبقيت هنا على الصياغة العامية للنص خشية تغير طسعته.

(٣) لم أشأ أن أضع الهمزة هنا لنفس السبب.

(٤) هنا كان لابد من وضع حرف «إن» ليفصل بين الفعلين ولم أجد مناصا من جعل صحة الفعل هي الأصل.

ففي الأصل (وأربد أوهبك).

فقال لها:

يا أماه إفعلى ما بدالك. فإنى لست(١) بمن يخالف والديه.

فلما سُمِعَتُ من ولدها ذلك الكلام. أخذته ومضت به إلى أن أقبلت على الشيخ الجنيد، وسلمت عليه. فرد عليها السلام.

وقال لها: ما تريدين يا حُرْمَة.

فقالت له: إعلم أيها الشيخ، يا سيدى، أنى نذرت إن جانى ولد ذكر (٢) جعلته خادمًا للفقراء. وقد جثت أوفىً ما نذرت. فاقبله منى، وعلّمه كتاب الله تعالى.

فأخذه الشيخ منها، ومضت إلى حال سبيلها.

فقال له الشيخ: يا ولدى حسين. إخدم الفقراء في الزاوية، حتى تنال الخير. فقال له: السمع والطاعة لله ثم لك.

ثم إن حسين صار خادم الزاوية، والفقراء. يكنس الخلاوات ويملأ الأباريق، ويدير النعال للفقراء، ويرفع سجادة الشيخ وينفضها، ويكنس تحتها. فمكث عند الشيخ برهة (٤) من الزمان. وقد علمه الشيخ العلم، والفقه، والعقل، والآداب. حتى صار له قدر وشأن، وقد صار من الأولياء الأخيار، رضى الله عنه. فلم يزل على هذه الحال حتى أراد الله تعالى له بالسعادة، وبدت له الولاية.

قال الراوي يا سادة:

<sup>(</sup>١) في الأصل: (فإني ليس أنا). والتعديل هنا في ظني لأخطاء النسّاخ، وليس ضبطا كما قد يرى البعض.

 <sup>(</sup>۲) هنا يظهر أكثر مدى ما يرتكبه النساخ من الأخطاء فيرفعون المنصوب وينصبون المرفوع،
 ويحذفون، ويحرفون الكلم عن مواضعه. ربما كان هذا الغرض شخصى، وربما لإهمال. ومن نراه في عمل التحقيق كثيرا على أيديهم.

والإشارة هنا أنه في الأصل (ولدًا ذكرًا) هكذا. انظر صورة المخطوط ولا يمكن ترك خطأ كهذا مع طبيعة الصياغة العامية التي تملأ روح النص.

<sup>(</sup>٣) الخلاوات: جمع خلوة. وهي المكان الذي يستنجى فيه جماعة الصوفية. وتجمع على خلاوي، وخلاوات وهي ما قبل الوضوه.. ويجوز أن تكون الخلوة التي بمعنى موضع الاعتزال والتسبيع.

فبينما الشيخ الجنيد قاعد في بعض الأيام، في الزاوية. والفقراء حوله يستمعون ما يقول. وإذ قد نزلت له ورقة بالولاية من السماء. فوضعها تحت السجادة لأمر يريده الله، وقيام ليتبوضا حبتى لا يمسها إلاّ على طهارة؛ لأن فيها اسم الله الأعظم.

فلما خرج الشيخ من الزاوية. دخل حسين على حسب العادة، وكنس الزاوية، ونفض السجادة؛ فوقعت منها الورقة فأخذها حسين وبلعها، على حب التبرك، ولم يعلم ما فيها. فلما دخل الشيخ فتش على الورقة فلم يجدها.

فقال: يا فقراء من رأى(١) منكم هنا ورقة فليردها.

فلم يرد عليه أحد جوابًا(٢). فأراد أن يخوفهم حتى يردوها عليه.

فقال لهم: من رأى ورقة ولم يردها على قُطِعَتْ يداه، ورجلاه (٢) وصلب، وحُرِق، وذر رماده في الهواء (٤).

كل هذا وحسين واقف وهو يبكى، وقد التهب قلب بنور الحق، جلّ جلاله، وعلا<sup>(٥)</sup> كماله؛ وترادفت علينا أفضاله. فنظر إليه الشيخ فرأى<sup>(١)</sup> أحواله قد تغيرت، وصار لا أحد يفهم له كالما<sup>(٧)</sup>. وصار يشطح ويزيد في الكلام زائد وناقص. فأنكر عليه الشيخ والتفت إليه، وقال له:

ما الذي أصابك، وما جرى لك؟(٨)

#### فقال له:

يا شيخى نسمة من جنابه، وقَفتنى ببابه، وبشرتنى بوصاله واقترابه، واستراح الفؤاد من هجره واحتجابه، وطاب لى ما سمعت فى الدجى<sup>(٩)</sup> من لذيذ خطابه (١٠٠).

<sup>(</sup>١) في الأصل: قمن راءة. (٢) في الأصل: اجواب،

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (قطعت يديه ورجليه).(٤) في الأصل: (الهوى).

<sup>(</sup>٥) في الأصل : (وعلى).(٦) في الأصل : (فراء).

<sup>(</sup>٧) في الأصل : (كلام).(٨) في الأصل: (وماجرا).

<sup>(</sup>٩) في الأصل : (في الدجا).

<sup>(</sup>١٠) انظر ما قيل في المقدمة ص ١٦ حول ورود هذه الفقرة شعراً على مجزوه الخفيف.

ثم إن حسين بكى بكاء (١) شديدًا حتى غُمِّى عليه، وأنشد يقول، بعد الصلاة على النبي ﷺ.

أَلاَ يَالَيْلُ مَعْدِبُوبِي تَجَلَى (٢) اللهَ يَا لَيْلُ لِلْغُهُ مَا وَانِ هَلا (٣)

وَلاَ طَفَنِي إِلَى أَنْ صِرْتَ كَهٰلاَ

ألاً يالَيْلُ وَجَدِي قَدْ بَرَانِي اللَّهِ يَا لَيْلُ مَحْبُوبِي دَعَانِي

أَلاَ يَالَيْلُ فِي الْحَضْرَةُ سَقَانِي أَلاَ يَا لَيْلُ مِنْ خَمْرِ الدُّنانِ

مُداَماً فِي إلا (....)(١)

ألاَّ بِاللَّهِ مَنْ شَرِبَ المُدَامَا اللَّهِ يَا لَيْلُ إِنِّى مُستَهامًا

أَلاَّ يَالَيْ لُ فِي الْحَضْرَةُ وَهَامَا اللَّهِ لِي الْحَضْرَةُ وَهَامَا

وَقَتْلِي فِي الْهوى ما كان حِلاً

ألاّ يالَيْلُ يَكُفِينِي سِقَامِي أَلاّ يَا لَيْلُ دمعى فَاضَ عامِ (٧)

أَلاَ يَالَيْلُ مِنْ عِظْمِ الغَرِرَامِ (٨) أَلاَ يَا لَيْلُ زَادَبِيَ الهُرِيامِ (٩)

شَطَحْتُ بِسُكُرَة (١٠) الأَبْرَار سَهُلاَ

أَلاَ يَالَيْ لُ لِلْمَ وَلَى رِجَ الْ ١١١ اللَّهِ مَا لَيْ لُ قُدرُبَ الحَقُّ نَالُوا

أَلاَ يَالَيْلُ قَدْ كُشِفَ الجَمَالُ (١٢) ﴿ أَلاَ يَا لَيْلُ قَدْ صَدَقَ المقالُ (١٣)

# تَراهُمْ في هُوَى المُحْبُوبِ قَتْلاً

(١) في الأصل : (بكاءً بكاءً) وستتكرر كثيرا وسأكتفى بهذه الإشارة. قدر الإمكان.

(٢) في الأصل: (تجلا). (٣) في الأصل: (أهلا) وتجوز مع عدم نطق حرف الألف.

(٤) في الأصل: (أبها وأحلا).(٥) في الأصل: (وجلا).

(٦) عليها سواد في الأصل. (٧) في الأصل (عامي) ولكنها (م) مشبعة.

(A) كالسابقة.
 (P) كالسابقة والمغروض أنها مرفوعة والكسر هنا للضرورة.

(١٠) في الأصل: (بسكرتي). (١١) في الأصل: (للمولا رجالوا).

(١٢) في الأصل: (كشفوا الجمال) (١٣) في الأصل: (صدقوا المقالوا).

ألاَ يَالَيْلُ قَدْ شَرِبُوا فَهَامُوا أَلاَ يَا لَيْلُ قَدْ شَرِبُوا فَهَامُوا أَلاَ يَالَيْلُ قَدْ صَلُّوا وَصَامُوا مُتَعَلِّم اللهُ فَعَلْلاً مُتَعَلِّم اللهُ اللهُ فَعَلْلاً اللهُ الل

أَلاَ يَالَيْلُ قَدْ سَكَرُوا(٢) فَطَابُوا أَلَا يَا لَيْلُ قَدْ سَكَرُوا(٢) فَطَابُوا أَلاَ يَالَيْلُ قَدْ زَادَ العِنْابُ أَلاَ يَا لَيْلُ قَدْ زَادَ العِنْابُ أَلاَ يَا لَيْلُ قَدْ زَادَ العِنْابُ أَلاَ يَا لَيْلُ قَدْ زَادَ العِنْابُوا(٢) وَطَابَ الوَصْلُ يَامُغُرْم تَمَلَى(٤)

أَلاَ يَالَيْـلُ قَـدْ كَــثُـرَتْ دُنُوبِي أَلاَ يَا لَيْلُ قَـدْ ظَهَـرَتْ عُيُـوبِي أَلاَ يَالَـيْلُ زَادَ بِـى النَّـحِـــيبُ أَلاَ يَا لَيْلُ نَادَ مَنِي حَـبِيبِي<sup>(0)</sup> وَقَرَّ بَنِي وَلاَ عَنِّي تَخَلِي<sup>(1)</sup>

ألاّ ياليّٰلُ لى قَلْبُ كَـــيــر (٧٧) الاَ يَا لَيْلُ لَـى وَجُـدٌ كَثِــيرُ الاَ يَالَيْلُ لِنَى مُسْتَجِـيرُ الاَ يَالَيْلُ إِنَّى مُسْتَجِـيرُ الاَ يَالَيْلُ إِنَّى مُسْتَجِيرُ الاَ يَالَيْلُ إِنَّى مُسْتَجِيرُ اللهَ فَضْلاَ بِجَاهِ المُصْطَفَى مَنْ نَالَ فَضْلاَ

قال الراوى؛ يا سادة: فلما فرغ حسين من كلامه وشعره، قال له شيخه: يا حسين أنت وصلت إلى هذه المنزلة؟

إن كنت وصلت إليها فعليك بكتمان الأسرار.

فقال له: يا شيخي ما لى قوة على كتمان الأسرار.

ألا يا ليل قلت كـــــــــــرا ألا يا ليل لى وجــدا كــــــرا آلا يا ليل لى دمع غـــــزيرا ألا يا ليل إنى مـــــــــجــيـر

<sup>(</sup>١) سقطت من الأصل. (٢) في الأصل: (بدون ألف).

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (فقابوا). (٤) في الأصل: (تملا)

<sup>(</sup>٥) في الأصل: (حبيب).

<sup>(</sup>٦) في الأصل :(تذلوا) ولا تصح وأينا أن نضع مكانها كلمة (تخلي) لتناسب المعنى والسياق.

<sup>(</sup>٧) البينان التاليان تم ضبطهما بمعرفة المحقق وكان في الاصل هكذا.

فقال له: كيف ترى(١) نور المحبة في قلبك؟

فقال له: أرى نورها في قلبي، فلم أر إلا ربي. فأخذ عقلي مني، وقد سلبني عنى. ثم نظرت منه إليه، فلم أر<sup>(۲)</sup> في الكون إلا هو.

ثم إن حسين أنشد يقول هذا القول الزكى(٣):

طَابَ السَّمَاعُ وَهَبَّتِ النَّسَمَاتُ

وتواجَــلن في حَـالِهـا السَّـاداتُ سَمِعُوا سَمِعُوا بِذِكْرِ حَـبيبِهِم فَـنَهـتَكُوا

خَلَعُ وا العِ ذَارَتِ الكَاسَاتُ طَرِبُوا فَطَابَتُ بِاللَّفَ الْمَارِبُوا فَطَابَتُ بِاللَّفَ الْمَارِبُوا فَطَابَتُ بِاللَّفَ اللَّهَ الْمُواحُ اللَّهِم

كَتَسموا فَسَساحَتْ مِنْهُمُ العَسبَراتُ شَهُمُ العَسبَراتُ السَّفَاءُ العَسبَراتُ السَّفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفِي المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفِي المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المُستَفَاءِ المَستَفِي المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفِي المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفِي المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَعَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءِ المَستَفَاءُ المَستَفَاء

سَكِروا فَـــــــلاَحَتْ مِنْهُمُ حَـــــالاَتُ

ظَهَ رَتْ عَلَيْ هِم مِنْ بَـواطِنِ سِــرَهُمْ

نَفَ حَساتُ سِسرٌ كُلُّهَا رَاحَساتُ

مَطَلَتُ مَدامِ عُهُمْ عَلَى وَجْنَاتِهمْ

وتَصَاعَدَتْ مِنْ شَرِوْقِهِم زَفَسراتُ

زَادَ الغَـرامُ وفي حِسْمَاهُمْ جَلَمُ

شوفا إلب بقلبهم حسرات

نَشَــرَتُ عَلَيْهِم من مَـجَـالِس ذِكْـرهِم

نعَم وطَابَت مِنْهُمُ الأوقَــات

(١) في الأصل: (نزا). (٢) في الأصل: (قلم أرى).

 <sup>(</sup>٣) أنظر الديوان للشيبي: ينقص عن هنا بيتان، وهناك تغيير بسيط في بعض الكلمات. قارن سقط
 من الديوان البيت الثامن هنا والبيت العاشر أيضا مع اختلاف كبير في البيت السابع، وعجز البيت الثانث، وغير ذلك.

فَتَعطَّرَتُ ريحُ الصِّبَا مِنْ عِطْرِهم وسَـرت بنشر روائع الفيهم وَالدَّهُ مُ يَمْ ضِي فِي رِضَ اهُم رَاحَ فَ وَبِحَـقِّ فِــــيـــهم طَابَت الرَّاحَــــاتُ

قال الراوى يا سادة:

فلما فسرغ حسين من شمعره صار يشطح ويزيد فسي الكلام زائد وناقص، وقد غرق في بحر الوداد. فصار الشيخ يرسله إلى السوق بالدراهم ليشتري للفقراء ما يحتاجون إليه. فصار(١) يأتي إلى السوق فيقف عليه. فيقول له السوق(٢): ما تريد يا حسين.

فيقول.

الآ الله . ما إريد إلاّ الله . ١ .

وهو يشطح في الكلام زائد وناقص، ويظنون كلامه لحــنا وتبديلاً، وكفرًا(٣) يا سادة . . وصار يبكى بكاء شديدا وهو ينشد ويقول:

يًا عِـــوَضِي من عِـــوَضِي وَصِــحَــتى مِنْ مَــرَضِي في مُسهُ جَستي لا يَنْقُسضي والقبلب في الفسعل رضي رُوحِي فِــــدَاهُ إِنْ رَضِي (٤)

هَيَّ مْتُ قَلْبِي سيدي وَقَدْ رَضِيتُ بِمَا قَصْضَى

(٢) المقصود هنا طبعا :(أهل السوق).

(١) في الأصل : (فصارا).

(٣) في الأصل: (لحن. وتبديل. وكفر).

(٤) هذه الأبيات على مجزوه الكامل، وردت في المخطوط منثورة، وأوردها الشيبي في الديوان مع اختلاف في بعض الأبيات وجاءت على هذا النحو:

> وصحتى مِنْ مُسرَضَى في مهجتي لا ينقضي والقلب بالقريفل رضى قىلبى بىذكىسىراك رضى

يًا عـــوضي من عــوضي يا من هواه دائمــاهَيُّــمتُ قُلْبَي هيسمت قلبي سيسد أفنيستني أضنيستني

وهذه الأبيات من المقاطع المنسوبة للحلاج هكذا قال الشيبي انظر الديوان صـ١١٤ المقطع (٣٤).

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره قام(١) أهل بغداد كلهم، وإجوا أيضا كلهم، إلى عند الشيخ الجنيد، رضى الله عنه:

إعلم أن مريدك حسين قد أتعبنا، وهو يشطح ويتكلم بكلام لم يدخل فى العقل، ولا فى البال. وقد شعلنا عن بيعنا وشرانا، وقد أوقف(٢) حالنا فنسألك أن ترده عنا.

فقال لهم الشيخ:

انصرفوا فإذا حضر(٣) فأنا أُودُّبهُ.

فما أمضوا ساعة إلا وحسين قد حضر إلى بين يدى الشيخ.

فقال له الشيخ: يا حسين إيش هذا الحال. إعلم أن أهل بغداد قد إجوا إلى عندى، وشكوا منك، ومن شطحك، ومن كثرة كلامك، وقد أتعبتنى وأتعبت نفسك، فارجع عما أنت فيه، ولا ترمى روحك في الهوان(٤) فيقطعون منك الأوصال، ويعذبوك بأشد العذاب(٥).

فقال له: التعذيب في رضي الحبيب

ثم إن حسين، رضى الله عنه، أنشد يقول هذه الأبيات كما ترى مفصلا بأحسن<sup>(1)</sup> كلام.

<sup>(</sup>١) في الأصل: (قامت).

<sup>(</sup>٢) في الأصل: (واقف).

<sup>(</sup>٣) في الأصل : (قا إذا حضرا قا انا ادبه) هكذا يرسم الناسخ كثيرا من الألفاظ.

<sup>(</sup>٤) في الأصل: (ولا ترامي روحك في الهون).

 <sup>(</sup>٥) وتعليقى من حيث المعنى. هل يكرر النبوءة هنا مرة أخرى؟ أم يعيدها واضحة ويؤكدها؟ فهو فى
المرة الأولى يقول له: فمن رأى ورقة ولم يردها على قطعت يداه ورجلاه، وصلب، وحرق،
وذر رماده فى الهواه).

نعم قال الشيخ له هذا اثناء بحثه عن ورقة الولاية التي جاءت له وابتلعها الحسين، وسكت خوفًا. ثُرى كيف يفسر الضمير الشعبي هذا المعنى إذا تكرر تصور النبوءة؟

لكن النهاية المتصورة في الحقيقة واحدة وإن اختلفت الطرق. أم في الأولى مجهولة وفي الثانية معلومة؟

<sup>(</sup>٦) في الأصل : (يا أحسن).

غَـفُلْتُ وَحَـادِيَ الْمـوْتِ في أَثْرِي يَجـدُّ

وَإِذْ لَمْ أَمُّتْ يَوْمُسا فَسلابُدُّ مسا أمَسد

أَرَى الْعُسِمِ وَ قَسِدُ وَلَّى وَلَمْ أَبْلُغُ الْمُنِّي

وَلَيْسَ مَصِعِي زَادٌ وَفِي سَفَصِرِي بُعْسِنُ

فَ وَا أَسَ فِي لُو كَ الله يُعْنِي تَأْسُ فِي

عَلَى مَــوْتِ مِــثْلِي وَهُـو خَــاوِ مِنَ التُّـــقَى

وَلَيْسَ مَعِى تقواى وَلَيْسَ مَعْي رُهٰدُ

أنعتم جسسمي بالشيساب ولينهسا

وَلَيْسَ لِحِسْمِي مِنْ ثِيَسَابِ البِلَى بدُّ(١)

كَـــانَّى وَقَــد مُــدِدْتُ فِي بَرْزَخِ البِلَي

وَمِنْ فَـــوقى رَدْمٌ(٢) ومِنْ تَحْــتَى اللَّـحْــدُ

وَقَدْ مُحِيَّتْ تَلْكَ الْمحاسن كُللَّهَا

ولَّم يَبْقَ فَسسوفً الْعظم لحَم ولا جِلْدُ

فَ وَاللَّهُ لَمْ أَخْسُ لَشَى مِ سِوَى البِلَي (٢)

وَقَدْ جِهَاءً مِنْ رَبِّي وَعِهِدُ وَجَهَا وعد

لَقَد كَانَ لَنَا بِالْمُوتِ وَعُظٌ وِبِالْهِلَى (٢)

(٢) في الأصل : (ردما)

(١) في الأصل : (البلايد)

(٣) في الأصل: (البلا)

وَقَدْ كُنْتُ لِلَّهِ الْمُسِيدِ مِن عَداصيبًا

وَأَحْدَثْتُ أَحْدَانًا(١) وَلَيْسَ لَهَ ـــا رَدُ

وَأَرْخَيْتُ وَقُتَ اللَّيْلِ سَتْرًا(٢) مِنَ الْجِفَا

وَلَمْ أَخْسُ مِنْ سِسِرً غَسِدا عِنْدَهُ يَبْسِدُو

عَسَى غَافِرُ الزَّلاَّتِ يَعْفِرِ (٣) زَلَّتِسَى

وَقَدْ يَغْمُ فُرُ الْمُولَى إِذَا أَذْنَبَ الْعُمِدُ

إلهي ترى(١) نَفْسِي وَقِلَّةً صَسِبِهِ مَا

إِذَا لَاحَ ضَوْءُ البِّرِقِ أُوسَبِّحَ الرَّعْدُ

فَكَيْفَ إِذَا أَحْرِرُقْتَ بِالنَّارِ مُسهَ جَنِي

وَنَارُكَ لاَ يَفْوَى لَهِا الْحَسِجُسِرِ الصَّلْدُ

أَنَا الَهْ ردُ عِنْدَ الموت وَالْقَبْرِ في الْبِلَي (٥)

وَأَبْعَثْ فَسِرْداً فَسِارْحَم الفَسردَ يَافَسردُ

سَسِأَلُت إِلَهَ العَسرُسُ يَغْسفُسر زَلَّتِي

إِلَّهُ لَـهُ الإكــرامُ والجــودُ والْـحــمــدُ

ومَالي شَفِيعٌ غَيْرَ جَاهِ مُحمد

وَمَنْ جَـساهَهُ في الحسشـــر ليس لَهُ رَدُّ

عَلَيْهِ مَسِلاةً لللهِ مَسِا لأَح بَارِقُ

ومَا هَطَلَتْ(١) سُحْبٌ وَمَا قَهْقَه الرَّعْدُ

<sup>(</sup>٢) في الأصل :(ستر)

<sup>(</sup>٤) في الأصل : (تراي نفسي)

<sup>(</sup>٦) في الأصل: (سبحت)

<sup>(</sup>١) في الأصل: (أحداث).

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (يغفر لي زلتي). تكسر الوزن

<sup>(</sup>٥) في الأصل: (البلا)

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره وكلامه ترك شيخه، وسار وهو يشطح. وزاد وقد غرق في بحر الوداد. فالتمت أهل بغداد، وإِجُوا إلى الشيخ الجنيد، رضى الله عنه، وقالوا:

يا سيدى الشيخ لقد زاد مُر يدُك حسين في الكلام ولا بقي(١) لنا عليه صبر ولا احتمال.

فقال لهم الشيخ:

أمسكوه حتى (٢) أحبسه في مخزن القطن غداً وحتى (٣) أدبر فيه أمراً إماً أن يرجع عدما هو فيه وعن مقاله، وإما نشغله بقطع أوصاله. فجاءوا إليه، واستجمعوا، وقبضوا (٤) عليه وأدخلوه إلى مخزن القطن. فبكى (٥) بكاء شديداً وأنشد يقول هذا الكلام الآتي ذكره كما ترى (٦).

يَظُنُّونَ أَنَّ الحُبَّ حَزْلُ بِلاَ جَـــدُ(٧)

ومَـــا ذَاكَ إِلاَّ وصَفْ زَائِدُ الحـــد (٨)

ومَا عَلَتْ نَارُ الْهِوَى بِمُنْسَيِّم (٩)

بذا الصب أن لا يُعِسب ولا يُبسدي

أَقَلُ اللهَ وي مساكني الصَّبُ اسمسه

وَأَيْسَرُهُ نَارٌ تَضْسِرِمُ بِالْوَقْسِدِ

والوسطة نسار الغسرام تسسعسرا

إِذَا مَا مَضَى جِلْدٌ (١٠) تَبَدلًا لي جِلْدُ

 <sup>(</sup>١) في الأصل: (ولا بقالنا).
 (٢) في الأصل: (حتى إنى أحبسه).

<sup>(</sup>٣) في الأصل : (بدون واو). (٤) في الأصل: (وقبضوء).

<sup>(</sup>٥) في الأصل: فبكا). (٦) في الأصل: (كما تراي).

<sup>(</sup>٧) في الأصل: (بلا جدي). (٨) في الأصل: زائد الحدي).

<sup>(</sup>٩) في الأصل : (عتيم). (١٠) في الأصل: (جلدًا).

ولّك وِدَادُ لاَ يَكُونُ مُسسَسرَمَ مَا الْمِدِدُا)

إلَى يَوْمِ مِسِعَادِ الوَرَى لِس بالوِدُا)

فكم لَيْلَةٌ قَد نِلْتُهَا في ظَلاَمِهَا

أَنَادِمُ أَنْفَاصَاصَ (٢) الزَمنِ الشهد وَكَمْ لَيْلةٌ في الحُبُّ مسَكُرانَ هَايُمٌ

وكم لَيْلةٌ في الحُبُّ مسَكُرانَ هَايُمٌ

يحُبُّى وقَلْبِي هَوى مُقيمُ عَلَى العَهٰدِ

يحُبِّى وقَلْبِي هَوى مُقيمُ عَلَى العَهٰدِ

تطُوفُ عَلَيْنَا خَدَمُ مَنْ وَقَلْبِي هَوى مُقيمُ عَلَى العَهٰدِ

مُسؤيَّدةٌ جَلَّتْ عَنِ الكَيْفِ وَالْحَدِدُ

ومَسا ذَاكَ إِلاَّ إِنَّهِا فِي الْعِنْ سَابِقَةُ السَّعْدِدِ

قال الراوى يا سادة يا كرام:

فلما فرغ حسين من شعره وكلامه. بكى بُكاءً شديدًا، وبات فى مخزن القطن وهو واقف على أقدامه إلى الصباح. ساعة يـقرأ القرآن، وساعة يذكر الله تعالى، وساعة ينشد الأشعار ويبكى بدموع غزار. فـعند ذلك أنشد يقول هذه الأبيات الآتى ذكرها، كما ترى. وما أحلى من هذا الكلام:

يًا كِــرا مــا بَوصْلِهم جَــبَـرُوني وَبِالْطَافِ فَــضْلِهم غَــمَـرُوني وَبِالْطَافِ فَــضْلِهم غَــمَـرُوني مَنْ عُــوني الرُّقَــادَ في اللَّيل لَمَــا عَلَقُـوا حُــبَـهم بِقَلْبِي سَلَبُـوني عَلَقُـوا حُــبَـهم بِقَلْبِي سَلَبُـوني

<sup>(</sup>١) في الأصل: (بالودي). (٢) في الأصل: (أنقاسا الزمن).

\_\_\_\_\_ قصة الجلاج

أنَا عَـــنِدُ لَهُمْ عَلَى كُلِّ حَــال خَاضِعًا خَاشِعًا لَهُمْ خَلَقُوني فَارغُ القَلُب مِنْ سَواهُم عَاسَى هُمْ عَـــبُـــدُ رق ببَــابهم أقَــعَـــدوُني(١) هُم دَعُ وني إلي هم برضاهم وَحَـــمُــوني عَـن غَــيـــرِهِمُ وَهَـدُوني أَوْجَدُونِي عَبِد رِقِ فَصِما لِي غَـيْـرَ حُـبِّى لَهُمْ به خَـصُوني(٢) أَوْقَ فُ وني بِبَ ابِهِمْ عَنْ سِ وَاهُمْ خــادمـا دائمـا بهم جــب حـــوا لــي أَبُوابَــهُم لُهـــــدَاهُمْ بُـــدُ رق بحُـــنهم أعَلَى(٢) وبالطاف فسنضكهم دحسم أَطْلَـ قُــونـي مِن قَــيـــد أســر ســـواهُمُ وَبِالْفِ ضَالِ جُرودهمُ قَسِيًّا رَقِــوا إلى المُدام في الحَــان لَـمَّــا خَـمُـرةَ الْمُصطَفَى شَـربتُ حَـقيـقَـا بالـوفــــا والرُّضـــــاً بهـــــا عَــــرَّفُـــــونى

 <sup>(</sup>۱) في الأصل: (قعدوني).
 (۲) في الأصل: (خصصوني).

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (أغلا).

يًا خَـلِيـلى وَصــاحـــبي وَصــديـفي قُمْ إِلَى حَالِهَا بِهَا تَجِدُوني قُم عَلَى بَابِهِ سَمِ سَيِهِ وَنَادِي يا كـــرامــا بفــضلهم غــمـ فُــوني إلَى الرَّضَـا بـهــدُاهُم وَإِلَيْ هُمْ أَرْشَ لَهُمُ الْفَصِصْلُ كَصِامِ الْا يَا خَلِيلِي هُمُ كِــرامُ بِفَــفْلِهِمْ عَــرامُ وَدُوني سَلَبُ ونى عَنْ غَ يُسِيدهمْ وَرَمُ ونى خَــــادِمْــــــا عَـــــابِدَ الّــهمُّ وَدَّعُــ إنَّني قَدْ رَضِيتُ بِالْحُبُّ فِيهِم عَـــِـدَ رِقِ نَشْــوَان مِــمّــا سَــقــونى ببد غسداً لَهُم ومسريد في مِّن أَرَاهُ الإِلَّهُ يُشْسِيعِ حُسِيبًى في طَرِيقِ السَّهُ لَكِينًا للهُمُ رَسَب هى طَرين التَّوحيدُ حَفَا وصدْفَا لا مُسحسيسد عنهسا بهسا سَلكُوني جَـــنُبُوني مِنَّى لَهُمْ وَإِلَيْــهم قَـــربُوني وبالصَّــفَــا جَـــبَلُوني

<sup>(</sup>١) في الأصل: ( الهدا).

أو جَسنَبُونى بِهِم لَهِمْ عَسبُسدَ رِقَ وَعَلَى حُسبُسهُمْ لَهُمْ نَظُرُوني وَعَلَى حُسبُهُمْ رِضَاهُمُ مَسفُسم وَمُ وَالْقَصد مِنْهُمْ رِضَاهُمُ وَمَسالُهُمْ يَدْعُسوني وَمَسالُهِمْ يَدْعُسوني وَمَسالُهِمْ يَدْعُسوني عَسنَ هَواهُمُ وَهَواهُمُ وَهَواهُمْ في مُسهُسجَسِي يُعْطُوني وَهَواهُمْ في مُسهُسجَسِي يُعْطُوني وَهَواهُمْ في مُسهُسجَسِي يُعْطُوني يُعْطُوني يُعْطُوني يُعْطُوني يُعْطُوني يُعْطُوني يُعْطُوني يُعْطُوني مُسهُسجَسِي يُعْطُوني

قال الراوى:

فلما فرغ حسين من شعره صبروا عليه حتى أصبح الصباح ودخلوا إليه فوجدوا كل القطن محلوجا، مندوفا(١) القطن في ناحية والحَبُّ في ناحية، وكان في المخزن قطن كثير فتعجب الناس في ذلك غاية العجب.

فـقالوا له يا حـسين. . أأنـت صنعتك حـلاج حتى حلـجت هذا كله في ليلة واحدة؟

فلما سمع منهم هذا الكلام أنشد يقول هذا الكلام الحسن الظريف، رضى الله عنه، آمين:

إيش تنكروا من حسالي

بالـذكـــر والقــرآن<sup>(٢)</sup>

صــدقـا بلا مــحال

في خــدمــة الـديان<sup>(٣)</sup>

أنا حسين الحسلاج أنا حليجت قطني أنا عسبسد ربي أنا قضيت عمري

<sup>(</sup>١) في الأصل: "محلوج . مندوف" = والمحلوج هو المندوف أنظر اللسان مادة حلج.

<sup>(</sup>۲) في الأصل: «والقرآني»(۲) في الأصل: «الدياني».

سببعبون طلیسان (۲)
ما شهدوا المحانی
فی ظلمسة اللیسالی
صسرت ثابت الجنان
بفسطه دعسانی
وعشفه دعسانی
وعشفه منانی
سلوه عسسی پرضانی
جددت فسیه أحسزانی

انا افستی (۱) فی قسسلی کلهم مسعسازیر (۳) کلهم مسعسازیر (۳) اناع بید دربی قسسد دربی قسست لی البساب انا فست کلی البساب بفسفیه سست سرنی یا الله یا آخسسوانی یا الله یا آخسسوانی ان کان ما یرضانی

### قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره قالوا له:

قم معنا إلى عند شيخك الجنيد فإن رجعت عما أنت فيه، وإلا قطعنا منك الأوصال. فسار معهم حتى وصل إلى عند شيخه. فقال له شيخه وعانقه وبكى بكاءً شديداً فانشد حسين يقول هذه الأبيات الآتى ذكرها كما ترى:

قال في لسان العرب أي أسود.

واستشهد ببيت شعر للمرار بن سعيد الفقعسي يقول:

فسرفسعت رأسي للخسيسال فسمسا أدي

غيير المطئ وظنمسة كسالطيلس

ثم جاء الألف والنون.

<sup>(</sup>١) في الأصل: افتي

<sup>(</sup>٢) في الأصل: "مبيعين طيلسان" والطيلس والطيلسان: "ضرب من الأكسية".

وجمع الطيلس ، والطَّيْلُسان، والطيلُسان طياليس وطيالسة. دخلت فيه الهاء للعجمة لأنه فارسى مُعرَّب.

 <sup>(</sup>٣) مفردها المعذورة . وكأنما يبرر لهم فتواهم لجيهلهم بعدم المشاهدة.

سَــقُــوني وَقَــالُوا لاَ تُـغَنِّي وَلَوْ سَـــقُــوا

جِ بَ ال حُنيْنِ لُوسَ فَ وَها لَغَنَّتِ (١)

جِــبَــالُ حُنين لَمْ تَـكُنْ تعـــرفُ الهَـــوَى

ولو أنَّهُم عَــر فُــوا لكانت عَنَّت (٢)

حُرِمتُ الرَّضَا إِنْ كُنْتُ بَعْدَ حَدِيثُكُم

سَمِعْتُ بِأَنِّى مَساحَلا لِي فَسَصَمَّتٍ (٣)

وَإِنَّى لاَ بُكي العَسسين في ضِلَّ مَنْزِلي

عَلَى طِيبِ أَوْقياتِ مَصَتْ وَتَولَّتِ (١)

أيًا سَــادتي لولا أخَـاف عَلَيْكُم

زَفَ رْتُ فَاحْ رَقْتُ الْحِيامَ بِزَفْ رَبِي

وَلَوْلاً أَخَافُ وَمَرْعَاةُ الخَصِامُ و

أَهْلُهُ ا قَطَعْتُ طَرِيقَ السالكين يِعَبِرتى

وَسِيجًادَتِي زَهْرُ الرَّبيع وَرَوْضِتي

وَسَـــبْعُ المُنَـــانِي والمُنَـــانِي سِـــبــعــــتي

وم حبين الحب واحسد الحب واحسد

وَلِي فَـى هَواهَـا فِي الـدُّجَى أَمِّي وَجِــــدَّتِي

<sup>(</sup>١) في الأصل: الغنتي؛ = والصحيح أن يقول اما سُقبتُ لَغَنَّت؛ . وهذا لسان حال الحلاج.

<sup>(</sup>٢) في الأصل: اغتنى الأصل: الفصمتي (٣) في الأصل: الفصمتي

<sup>(</sup>٤) في الأصل: (وتولني) .

فَسِسًا أَيُّهَا العَاصِي الَّذِي ضَاعَ عُسمَسِهُ

وَفَــــرَّطَ في الأَيَّامِ حَـــتَّى تَولَّتِ (١)

إِذَا كُنْتَ تَمْ وَى القَوْمِ فِالْمُجُرِ سِوَاهُم

وَبَادِرْ إِلَى بابِ الْحَسِيبِ بسُرْعَةِ (٢)

وسل الرَّضا والعفو عَمَّا مضى

تجد رَحِيما غافر الذنب والخطيئة (٣)

قال الرواي يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره، ناوله الشيخ مَنْديله.

وقال له الشيخ:

خذ هذا المنديل يا حسين

فأخذه في الهواء حدفه.

(١) في الأصل: دحتى تولتي،

وقال: يا منديل خذني معك.

فطار هو والمنديل ولم يبق<sup>(٤)</sup> له أثر، ولا خبر إلى مدة سنة كاملة<sup>(٥)</sup> فبقت أهل بغداد والناس متعجبين من هذا الأمر.

<sup>(</sup>٢) في الأصل: "بسرعتي"

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (غفار والخطيئتي) (٤) في الأصل: الم يبقى،

<sup>(</sup>٥) إلى أى مدى يرى الخيال الشعبى مثل هذه المخارج. وهي أيضا فكرة تشعلق بالكرامة في التراث الصوفي فهل جاءت هذه الكرامة للتحدي؟

كثير من كبار المتصوفة يرفض القول بكرامة التحدى. والبعض الأخر يقرها حين تستدعيها الحالة التي عليها الناس. ليعودوا الى الله بعد ضلالهم وغيهم.

وبعض الناس يقول إن الكرامة تقع من الولى بقصد وبدون قصد. يجربها الله تعالى على أيديهم بسببهم.

<sup>(</sup>انظر فيض العلى ذى الجلال بإثبات كرامات الأوليات؛ مخطوط ٢٠٠٤١ جامعة القاهرة. في الحياة وبعد الانتقال.

\_\_\_\_\_ قصة الحلاج

فقالت الناس: الحمد لله الذي راح عَنَا حسين، واسترحنا منه، وأَكَلَتْهُ الوحوش في البراري والجبال.

فبينما الناس في هذا الكلام، وإذا الحسين الحلاج قد أقبل ودخل من باب بغداد وهو يقول:

الا إله إلا الله ما يدوم إلا الله، يا قوم أذكروا الله، يا قوم وحَّدوا الله، يا قوم وحَّدوا الله، يا قوم قولوا لا إله إلاّ الله محمد رسول الله ﷺ.

فلم تزل الناس خلفه وهم يكتبون ما يقوم حتى وصل إلى الشيخ الجنيد، رضى الله تعالى عنه. فلما نظر إلى شيخه بكى بكاء شديداً وأنشد حسين يقول هذه الأبيات الآتى ذكرها؛ كما ترى:

قُلُ لاَ لأخروانس رَأَوْ ني مَريستا أتَ ظُنُّونَ بِأَنِّى مِ \_\_\_\_\_ لَــــيْـــسَ ذَاكَ المَــــيْــــتُ والله أنَــــا أنَّا فِي صـــوْن وهَذا جَــسـســدي كَـــانُ بَيْـــتِى وَقَـــمِــيـــصى زَمّـنًا أنَّا كَنَّزٌ وحِ بَابُ مَطْلَبٌ مِن تُرابِ قَـــــدُ تَخَلَى لِلْفَنَا أنَّاذُرُّ قَـــدْ حَــرواهُ صَــدَفُّ كَانَ سِهِن فَاللهُ السَّالَفَ السَّ أنَّا عُـــفَــفُــورْ، وَهَذَا قَــفَــصِي طِرْتُ منْهُ وتَركِ السَّنَا المَنْهُ وتَركِ المَّنَا

أَحْـــمَــدُ اللَّهُ الَّذِي خَـلَّصنَي منْهُ وبَنى لى فى المعَسسسالَى وطناً كُنْتُ قَصِبُلَ اليَصِوم مَصِيَّتُ بَينَكُمْ فَحِيتٌ (١) إنَّى خَلَعْتُ السَكَفَنَا وأنَّا الَّهِـــومُ أُنَّاجِى مَـــلاً(٢) وَأَرِي اللَّهَ جَ لَهُ اللَّهِ عَلَيْنَا (٣) عَاكِفُ (1) في اللَّوح أقْدَ اللَّوْ وأَدِي كُلَّ مَـــا كَــانَ وَيَـأْتـى، وَدَنَا يًا قَصريبٌ يامُصحب المُدنى مَنْ سِوَاك أنّت كَريم مُرحَد وطعنسامى وشسرابي واحسد فَافِهَ مُوه فَهُو(ه) رمْـــزٌ حَــــسَنَا

ليس قسمرا سائغا أوعسسلا

لأ(١)، ولا مَـــاء، ولكن لَـبَنا

فَافْسهَ مُسوا السِّرَّ فَسفيه نَبِاً

منُ مَـعـانِ تَحْتَ لَفُظِ (٧) كَـمَنَا

(٢) في الأصل: املاءًا (١) في الأصل: امخيته.

(٤) في الأصل: اعاكفاه (٣) في الأصل: اعلنناء

(٦) في الأصل: الاوما ولا ماءا (o) في الأصل: "فهوه"

(٧) في الأصل: امن معانى تحب لفظ كمنا؟

فَ اهْدمُ وا بَيْت مَى وارْضُ وا ثَقَ مَى (١) وذرَّوا الكُل يقسسنا بَيِّنا قَـِدْ تَرَحَّلْتُ وَقَـدْ خَلَّفْ ــتكُمُ لَـــيْــس أَرْضُ دَارِكــم لِـــى وَطَــنَــ لاَ تَنظُنُوا الموت مَ ـــوتا إنَّهُ لَحَــياةٌ فَــهُــو عُـايةُ الْخَ أخ ب ب رَثْنَا الدَّارُ يَـوْمُ اعَـنْهُمُ فَـــاِذَا مَــامتُ طَارَ الوَثَنَا(٢) لتَكُنُ فِي هَجِهِمَةِ المَسوتِ فَسرعٌ إنَّما هِي انتِ عَسالٌ مِنْ هُنَا إلى هُنا وَخُلِدُ فَى الزَّادِ حِلْمُ الزَّادِ عِلْمُ وَالْمِقْا لَيْسَ بالعـــاقِلِ مِنَّا مَنْ وَنَى \_\_\_\_\_نَ النظَّنَّ بِربِ رَاحِمِ يَشْكُرُ السَّرِيِّ السَّرِيِّ وَتَأْتُوا أَمَنا مَا أَرَى نَفْ سِي إِلاَّ أَنْتُمُ واعست قسادى أنَّكُمْ أنتُمْ أنساً

<sup>(</sup>١) في الأصل: اغير واضحة اولكنها رسمت هكذا اورضوا ثفي،

<sup>(</sup>۲) المتصود به هنا «الجسد» أى هيكله الجسماني. أى طيس نا الجسد بالنعش كما يحدث في كثير من الحالات.

 <sup>(</sup>٣) تصرح الأبسيات الثلاثة التالية بفكرة وحدة الوجسود. وانظر إلى هذا البيت الذى يُنسب أيضًا
 للحلاج وهو لابن عربى (محمد بن على الحاتمى المتوفى ٦٣٨ هـ) يقول:

عسسر الأمناء منّا واحسد
وكَذا الجِسْمُ جَميعًا مَعَنا
فَسَمَّتَى كَانَ خَسِيْسِراً فَلنَا
ومَستَى كَانَ خَسِيْسِراً فَلنَا
ومَستَى كَان شَسِراً فَلنَا
أسالُ اللّهَ لِنفَسِي رَاحِثُهُ
وسَّلْاً اللّهُ لِنفَسِي رَاحِثُهُ
وسَّلامُ اللّهُ عَلَيْكِم دَايِمِالًا

قال الراوى يا سادة:

فلما فسرغ حسين بن الحلاج من شعره وسمع منه شيخه هذا الشعر. دهش عقله، وطار لبه وقال له شيخه:

يا ولدى يا حسين أنت وصلت لهذا المقام والمنزلة.

فقال له : نعم ببركة الله ورسوله (ﷺ)، وبركتك يا شيخي.

وقــام وسار وهو يشطح ويتــكلم زايد وناقص. فأتــى أهل بغداد إلى الشــيخ. وقالوا له:

يا شيخ قد أتعبنا مريدك حسين، وقد شغلنا عن بيعنا وشرانا.

فقال لهم الشيخ: أمسكوه واحبسوه إلى غد حتى

نظر ما يكون من أمره. إمَّا أن يرجع عـما هو فـيه، وإمَّا أن ينفـذ حكم الله فيه.

فقالوا له: يا شيخ نحن ما نقدر نمسكه.

 <sup>(</sup>١) المقصود هنا. بسلام وثناء من محب خالص في الحب.
 وإلا فسرَّ البعض وثنا: بالوثن. إنما هي اثناء»

فقال لهم: ولم ذلك.

فقالوا يا شيخ: هذا ساعة يمشى، وساعة يطير في الهواء.

فقال لهم الشيخ: قولوا له؛ يقول لك شيخك أدخل في هذا المكان. فإنه يدخل (١).

فجاءوا إليه، وأخذوه، وأتوا به إلى باب السجن.

وقالوا له: يا حسين . شيخك يقول لك أدخل إلى هذا السجن.

فلما سمع بذكر شيخه. قام ودخل إلى السجن (٢). فقفلوا عليه الأبواب وساروا، وخلوه. فلما دخل إلى داخل السجن رأى فيه خلق كثير. فلما رآهم قال:

الا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد.

یحیی ویمیت، وهو علی کل شیء قدیر.

معاشر المحابيس. ما حبسكم إلا ذنوبكم، وغفلة قلوبكم وقدر شغلكم، ورغبتكم في هذه الدنيا الدنية عن سيدكم ومحبوبكم. فلو رجعتم بقلوبكم إليه. لبكيتم بعيونكم عليه كان جعل لكم من كل هم فرجاً، ومن كل ضيق مخرجا. ولكن إسمعوا منى ما أقول إن كان لكم عقول(٣). وإلاً. قُعادكم في هذا السجن يطول.

فعند ذلك قامت المحابيس، وجلسوا حوله. فقال وبكى بكاءً شديداً. وأنشد يقول هذا الشعر المبارك حلو المعاني. الآتي ذكره كما ترى:

أَدْرِ الكَاسَـــاتِ في جُنَحِ الظَّلاَمِ وَاسْقِنِي مَنْ خَمْرةِ تَشْفِي السَّقَامِ(٤)

<sup>(</sup>٢) تنفيذ الأمر دون مخالفة.

<sup>(</sup>١) ضمان الاستجابة للأمر، وعدم المخالفة.

<sup>(</sup>٤) في الأصل: «السقامي».

خَـمْرةً فِي دِنّها قَـدْ عُـتَـقَتْ
قَـدْ سُقِيها كل صبّ مُسنتهام
خَـمْرةُ المُصْطَفَى خَـيْرُ الوَرى
قَـدْ صُـفَّتِ والأولِيَا فِـيها هُيَامِ
قَـدْ صُـفَّتِ والأولِيَا فِـيها هُيَامِ
فَـسُقِيها سَيّدى أبو الوقا(۱)
قَـدُ صَـفي مَنْ سُكْرِهِ فِـيها إمَامِ
وَسُقِيها الشّيخُ عَبْدِ القَادِرِ(۲)
فَـرتُقى منها أَعْلَى مَـنقام

#### (١) سيدى أبو الوفا:

هو الشيخ تاج العارفين أبو الوفاء رضى الله عنه. كان من أعيان مشايخ العراق فى وقنه. له الكرامات الظاهرة وانتهت إليه رياسة هذا الشأن فى زمانه، وكان الشيخ عبدالقادر الجبلانى يقول عنه اليس على باب الحق تعالى كردى مثله».

وهو أول من سمى بتاج العارفين بالعراق. ومن كلامه: "من هيمه أثر النظر أقلقه سماع الخبر، ومن انقطع في مفاوز الأشواق لم يلتفت إلى الآفاق».

وكان يقول: «الذكر ماغيبك عنك بوجموده، وأخذك منك بشهوده. فإن الذكر شهود الحقيقة وخمود الخليقة ومن أقواله أيضاً: «الأجمام أقلام، والأرواح ألواح، والنفوس كؤوس، والوجد حسرة تلهب ثم تسلب، والقوة محادثة السر عند اصطلام العبد يشاهد الحضور واستغراق القلب في بحر المشاهدة لغلبة المشهود.

انظر الطبقات الكبرى للشعراني ح1 ص ١١٦.

#### (٢) الشيخ عبدالقادر:

هو أبو صالح عبدالقادر الجيلى أو الجيلاني وهو ابن موسى بن عبدالله بن يحيى الزاهد بن محمد بن داود بن موسى بن عبدالله بن موسى الجون بن عبدالله المحض بن الحسن المثنى بن الحسن بن على بن أبى طالب رضى الله عنهم جميعا ولد سنة ٤٧٠٠ هـ وتوفى سنة ٤٥٦١ هـ ودفن ببغداد كان لأمه قدم فى الطريق. وأثر عنها أنها قالت: لما وضعت ولدى عبدالقادر كان لا يرضع ثديه فى نهار رمضان ولقد غم الناس هلال رمضان فأتونى وسألونى عنه فقلت لهم إنه لم يلتقم اليوم له ثديا ثم اتضع أن ذلك اليوم كان من رمضان.

مُـذْ سُقِيهَا هَامَ فِيهَا كالهُمَامِ

ورِجِسَالُ اللَّهِ مِنْهَا قَسَدْ سُفُّوا

شَـــــرْبةً هامُـــوا وقَــامُــوا فِي الظَّلامِ

فَ السَّادةِ مِنْ بَيْنِ الورى

هَجَــرواً فِي حُــبُــهِ طِيبَ الْمَنَامِ

يَا رِجَــالُ اللَّه هَذا حُــبُكُم

قَد أَنَّاكُم كُلكُم قَدومُدوا قِديدامي

واثر عن أهل الطريق أنهم قالوا: كانت قوة الشيخ عبدالقادر في طريقه إلى ربه كقـوى جميع أهل الطريق شدة ولزوما وكانت طريقته التوحيد وصفاء الحكمة.

انظر الطبقات الكبرى للشعراني ج١ ص ١٠٨ - ١١٥.

### (١) الشيخ أحمد الرفاعي:

هو الشيخ «أحمد بن أبى الحين الرفاعى» منسوب إلى بنى رفاعة قبيلة من العرب، وسكن أم عبيدة بأرض البطائح إلى أن مات بها. وكانت الرياسة قد انتهت إليه فى طريبق القوم وعلومه، وشرح أحواله وكشف مشكلاته. و عُرف بتربية المريدين، وتتلمذ على يديه خلق كثير، وهو أحد من ملك أسراره، وله كلام عال على لسان الحقائق.

وكان رضى الله عنه يقول: «الكشف قوة جاذبة بخاصيتها نور عين البصيرة إلى فيض الغيب فيتصل نورها به اتصال الشعاع بالزجاجة الصافية حال مقابلتها المنيع إلى فيضه. ثم يتقاذف نوره منعكا بضوئه على صفاء القلب. ثم يترقى ساطعا إلى عالم العقل فيتصل به اتصالاً معنوياً له أثر في استفاضة نور العقل على صاحة القلب فيشرق نور العقل على إنسان عين السر فيرى ما خفى عن الابصار موضعه ودق عن الافهام تصوره واستتر عن الاغيار مرآه.

انظر الطبقات الكبرى للشعراني ج١ ص ١٣١ - ١٢٥.

وكان يقبول: إنه لترد على الاثقال الحثيرة لو وضبعت على الجبال انقسخت فإذا كثرت على
 الاثقال وضعت جنبى على الأرض وتلوت فإن مع العُسْرِ يسرا إن مع العسر يسرا ثم أرفع رأسى
 وقد انفرجت عنى تلك الاثقال.

واشمر بُوا من صَرف صَافى حُسَبِه شَــرْبة يَصْفُـو لَكُم هَـذَا الْقَــام فَــــتَـــراهُ قَــــدْ تَجَلَّى مُنْعـــمُــا ثُمَّ حَسِيَّانَا بَفَ ضُلِ وَسَلامٍ مُسندُ تَجلِّى في لَيْسلاَت الصَّسيام هَذه خَرَبُ إِنَّا يَا فُرِيةً إِنَّا يَا فُرِيةً من خُـــمُــود المُصطَفَى بَدْر الـــّــمــــآم هُو مُسحَدُ اللهِ سَيْدَ هُو سَنَدُ 

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره قام، وأذن العشاء وصلى بالمحابيس العشاء الآخرة. وجلس يذكر الله تعالى وهم يذكرون معه. إذ أصبح الله تعالى بالصباح. فقام وصلى بهم صلاة الصبح. فلما فرغ من صلاته قام وخط فى أرض السجن خطا(۱)، وعمل فيه صفات مركب، وقام وجلس فى وسطه. وقال لهم: يا فقراء من أراد منكم أن يطلب النجاة لنفسه ولخلانه. فليقم يجلس معى فى هذا المركب. فإنه مركب النجاة. فعند ذلك قامت المحابيس، وجلسوا معه فى وسط المركب. فقام وقال لهم: يا فقراء حركوا مركبكم بذكر الله تعالى. واذكروه بالصدق والمحبة. وقولوا كلكم معى عدلاً مخلصا:

<sup>(</sup>١) في الأصل: اوخط في الأرض السجن خطَّ.

الاإله إلا الله محمد رسول الله، عليه الله،

فلمًا رفعوا أصواتهم بذكر الله تعالى، وإذا بذلك الخط قد تحرك، وصار مركبا عظيما. وقد صار في وسط البحر فقال لهم:

«يا قوم داوموا على ذكر الله تعالى»

فقام وفزّ من المركب، وصار واقف على وجه الماء، وصار يجرى المركب خلفه حتى أوصله إلى البر. فعند ذلك نزلهم من المركب، وقال لهم:

سيروا إلى حال سبيلكم.

فراح كل و احد إلى حال سبيله. وقام حسين وتمشى ودخل من باب بغداد . وهو يقول:

ایا قوم ظننتم أنكم فرقتم بینی وبین حبیبی، وزعمتم أنه قد فاتنی منه نصیبی، أما علمتم أنه معى في حضرتي ومغيبي. إن غبب فهو حبيبي، وإن حضرت فهو قريبي، وإن دعوته فهو مجيبي، وإن مرضت فهو طبيبي،.

وبكى بكاءً شديداً، وأنشد يقول هذا الشعر:

تجلَّى لى المحسبُ وبُ فى الْقَلْبِ أَخْسِلاًهُ

عَن الغُسير حَدِّيِّي صار قَلْبي مَسفُواهُ

وَقَـــربَّهِ مَـــداً، والعَلْبُ قَـــد هَدَاهُ

وأوْلاً في الـــَّــــــوْفــــيــقَ مَــــوْلــي هُو الــلَّهُ

وَ فَكَّ خِتَامًا (١) عِن دنِّان (٢) مُدامُها

نُجِوْمٌ، وأقْمَار، وشَمَان، وحَياة

وَنَاولَني كَاسَا كَان شُعَاعُه

كَــبَـرْق، ولا برق بحــالى مـــحــيــاه

(٢) في الأصل: دناني، (١) في الأصل: «ختام»

سَسقَانِي مَن أَهُوَى كَاسَسان حُسبَه

شَــرابًا قَــديـمـا فـــذُقنا جَلَّ مَــعـنَاهُ

فَـــاً مُكرنِى ذَاكَ المُدَامُ فَلذَّ لِى

خطَابُ الذَّي أَهْوَى بَقَـــولَى: يَاهُ

وَشَــاهَدْتُ مَنْ أَهْـوَى في حــالِ سُكْـرَتَى

فَمَحْوِي إِثْبَاتِي وَصَحْوِي(١) مَسْغُنَاهُ

فَسِعْبِتُ عَن الأكوانِ شَعَلاً بُحُبِّهِ

وَمَنْ كَـــان ذُو صَــــدُق يفـــوزُ بَلْقَـــيـــاهُ

(١) الإثبات ضد المحو.

والإثبات: عند الصوفية يعنى به إقامة أحكام العبادة برفع أوصاف العادة.

وله أسماء كثيرة مثل: إثبات المعاملات، وإثبات الموصلات، وإثبات الخصوص، وإثبات الحقيقة، وإثبات خلاصة أهل الحصوص.

وتحت كل معنى من هذه المعانى شرح كثير.

انظر في الطائف الإعلام في إشارات أهل الإلهام؟ طبعة دار الكتب المصرية بتحقيقنا ١٩٩٦م. أما المحو: فهو رفع أوصاف العادة وهو يقابل إقامة أحكام العادة كما قلنا في الإثبات.

وله أيضا أسماء وأوصاف كثيرة جداً. كل منها يدخل عنوانا مثل:

محو أرباب الظواهر، محو أرباب السرائر، محو الجمع، المحو الحقيقى، محو العبودية، محو وجود عين العبد، محو أهل الخصوص، محو التشتت، محو المحو، إلى غير ذلك النظر، في لطائف الإعلام. أيضاء.

• أما الصحو فهو ضد السكر. وله أيضا تفسير هام عند جماعة الصوفية.

فالصحو عندهم: هو رجوع إلى الإحساس بعد غيبة حصلت عن وارد قوى. وهو نوعان: صحو الجمع، وصحو المفيق.

فصحو الجمع هو: يقال عنه مقدام صحو الجمع، ويعنى به الإفداقة من سكر التفرقة والغيرية بالتحقيق بالحدية الجمع التي تنفى الأغدار والمغايرة، والمتحقق بهذا المقام هو صاحب مقام الاتحاد، وقد يعبر بصحو الجمع عن الفرق الثاني وهو المسمى بنجمع الجمع بأحد معانيه وهو شهود الوحدة في الكثرة.

أما صحو المفيق: أو مقام صحو المفيق. والمفيق من بلغ إلى أعلى المقامات، الذي هو مقام «أو أدنى».

# فَكُمْ مِنْ رِجِالِ شَاهَدُوهُ فَاصْبَحُوا

## هُيَامًا سَكَارى كُلُّ مَن كَانْ يَهُ وَاهُ

قال الراوي يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره. وإذا بالمؤذن قد قال:

الله أكبر . . الله أكبر.

فقال له حسين: تكذب(١)

فلما سمعوه «الناس» أنه قد كذَّب المؤذن. قاموا إليه، ومسكوه، وقدهموابقتله. وقالوا له:

إيش هذا الكلام، الذى قلت. تكذب. ولا يكذب المؤذن الآ من كفر. وحلّ هرق(٢) دمه في الأربع مذاهب(٣).

فقال لهم: أنا ما كذبته في المقال. ما كذبته إلا في الكلام(٤) فلو قال الله أكبر بصدق الإشارة ما حملته هذه المنارة . ولتفتتت من تحت أقدامه الحجارة.

والحر هو: غيبة بوارد قوى، والمراد بالغيبة: عدم الإحساس، فمن غاب بوارد قوى سمى
 سكرانا وذلك أن العبد إذا كوشف بنعت الجمال حصل له الحر وطرب الروح، وهام القلب،
 فإذا عاد من سكره سمى صاحبا.

<sup>«</sup>أنظر لطائف الإعلام في إشارات أهل الإلهام بتحقيقينا» طبعة دار الكتب المصرية ١٩٩٦م.

<sup>(</sup>١) هنا تصاعد الأمر مع العامة تصاعدا لابد معه 'ما يتخذ موقف حاسم مع الحلاج. وتحهد الآراء لإقامة الفتاوى ضده. وتكمل الإدانة. على هذا العصر بأكمله.

<sup>(</sup>٢) أي إزاقة دمه. \_\_

<sup>(</sup>٣) المذاهب الأربعة:

مذهب الإمام مالك، ومذهب الإمام الشافعي، ومذهب الإمام أحمد بن حنبل، ومذهب الإمام أبو حنيفة النعمان.

وكان هناك عدد كبير من المذاهب لم يبق منه إلا الأربعة لكثرة متبعيها. وانتشارها.

<sup>(</sup>٤) المقصود أنه ما كذبه في المقال ولكن كذبه في الحال والقبصة فيما بعد تؤكد ذلك. وأظن العلاقة مفهومة ما بين الحال والمقال.

لكن أن تكون بين المقال والكلام!!

هكذا كانت دائما أخطاء النساخ.

وأقول مرة أخرى. إن حال المؤذن لم يكن على مستوى قوله، وهو يقول: الله أكبر، هذا ما قصده الحلاج بالضبط خلال هذه القصة. عا دفعت لقتله.

وانتشر(۱) منهم وهرب. فلحقوه فهرب. ودخل مدرسة فقفلوا عليه أبوابها. ومضوا إلى الخليفة ، وأعلموه بذلك . وقالوا له:

إعلم يا خليفة الله فى أرضه. أن حسين الحلاج قد كان غائبا وجاء. فلقال المؤذن: الله أكبر. فلقال له حسين: تكذب. وما يكذب المؤذن إلا من كفر وحل هرق دمه.

فقال لهم الخليفة: أين هو؟ أمسكوه.

فقالوا له: حبسناه في المدرسة. ويكون تحت علمك الشريف.

فلما سمع الخليفة هذا الكلام. قام من وقته وساعته وهو ممتزج بالغضب. وسار هو وإيّاهم . ولم يزالوا سائرين والخليفة معهم إلى أن وصلوا إلى المدرسة فوجدوا «حسين» قد خرج منها. وقد كبر حتى ما بقى يسعه مكان. فما استجرأ أحد أن يتقدم إليه من خوفهم منه، ومن الهيبة التى عليه. فتركوه، وساروا وخلوه. فلما أصبح الله بالصباح إجوا إليه فوجدوه وهو يبكى بكاءً شديداً. فلما رآهم أنشد يقول:

خُدِ القَنَاعِةِ مِنْ دُنْيَسِاكَ وارْضَ بِهَا وَخُدِ القَنَاعِةِ مِنْ دُنْيَسِاكَ وارْضَ بِهَا وَحَدِ البَدنِ وَخُدُ لِبَدنِكُ مِنْها رَاحَةَ البَدنِ وَقُلْ لِمَنْ مَلَكَ الدُّنْيا بِأَجْمَعِها وَقُلْ لِمَنْ مَلَكَ الدُّنْيا بِأَجْمَعِها هَا هَلْ رَاحَ مِنْها سِوى بالقُطنِ وَالْكَفَنِ وَالْكَفَنِ وَالْكَفَنِ

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره سار وتركهم، ولم يقذروا عليه، وغاب عنهم مدة ثلاثة أيام. فجاء ودخل من باب بغداد. فوجدوه على صورته الأولى. فقاموا إليه ومسكوه وكتفوه. فلما رأى روحه قدام الخليفة، وهو مكشوف الرأس، مكتف. برك وباس الأرض. وسلم على أمير المؤمنين. وبكى بكاءً شديداً وأنشد يقول:

<sup>(</sup>۱) لا أدرى معنى افانتشر، لعله أيضا خطأ ناسخ والمقصود أنه انتصر. بمعنى اكّد هروبه مرتين. كما هرب منتصرا من قبل بفكرة المنديل حينما طار به، والسفينة التي هرب بها من السجن.. إلخ. وربحا كان المعنى (تسلل) ما دام في الأمر «هروب».

الخسمر دنى، ودنُ الخسمر ريحانى
ومَسجلسُ الذُّكْرِوالتَّسْبِيحُ قُسراًني
مَسَا يَشْسِرَبُ الخُسمرَ إِلاَّ مَن يَكُنْ بَطَلا(۱)
مَسَا يَشْسِرُكُ الخَسمرَ إِلاَّ مَن يَكُنْ بَطَلا(۱)
ويَتْسركُ النَّوْمَ لَمْ يَعْسِرِفْ حَسلاوَتَهُ
جَسفَنا لجفن الكرى حَتَّى بَقى فَسانى
إِبْنُ الرُّفَاعِي(۲) رفعْ قَسدُرُه بِها وَعَسلا
وإِبْنُ أَدَّهِم (۳) سَسابِ مُلْكُه الفَسانى
وإِبْنُ أَدَّهِم (۳) سَسابِ مُلْكُه الفَسانى
وإِبْنُ أَدَّهِم (۳) سَسابِ مُلْكُه الفَسانى

(١) في الأصل: (يطل). (٢) سبقت الإشارة إليه.

منها: صحبة الله هى الإخلاص فى اتباع أوامره. وينبع الإخلاص فى العبادة من صفاء المحبة. وينتج الصفاء فى محببة الله من بغض المرء للرغبة والشهوة. فمن ارتبط بشهوته ابتعد عن الله. ومن ابتعد عن شهوته اقترب من الله.

انظر (كشف المحجوب ص ١٢٩. وانظر الطبقات الكبرى جـ١ صـ ٥٩.

(٤) سبقت الإشارة إليه.

(٥) (ابن بركات):

هو الشيخ بركات الخياط الذي توفيسنة ٩٢٣هـ وهو نفس العام الذي دخل فيه ابن عثمان مصر. كان من الملامتيةوهو شيخ أفضل الدين، وكذلكشيخ الشيخ رمضان الصائغ الذي بنيله الزاوية. -

<sup>(</sup>٣) إبن أدهم: هو أبو إسحق إبراهيم بن أدهم بن منصور كان من كورة بلخ من أولاد الملوك. كان فريداً في طربقه، كبير معاصريه، ومن مريدى الخنضر، عليه السلام، قابل عدداً كبيراً من رجال الصوفية واتصل بالإمام أبي حنيفة ومنه تعلم العلم. كان في صدر حباته أميراً على بلخ، وذهب ذات يوم للصيد، وجرى وحده يقتفي أثر غزال. فنجعل الله الغزال يخاطبه بلان فصيح، وفي رواية فجاءه صوت يقول له: (ما لهذا خلقت، ولا بهذا أمرت فتاب وترك كل شئ، ودخل طريق التصوف واتصل بالفضيل بن عياض وسفيان الثورى. ولم يأكل بعد توبته طعاماً إلاً من كسب يده. وله أقوال كثيرة في التصوف.

لَمَا تَجَلَّت عَلَى الْحَسِلاَّجِ هَامَ بِهَا الْحَسِلاَّجِ هَامَ بِهَا الْحَسْون دِيوَانِ الْحَسْون دِيوَانِ وَقَصْلُوا: قَسِدْ كَسِفُسورْ وَطَغَى وَقَصِدالُوا: قَسِدْ كَسِفُسورْ وَطَغَى حَسَالُوا: قَسِدْ كَسِفُسورْ وَطَغَى حَسَالُوا: قَسِدْ كَسَفَسورْ وَطَغَى

مَنْ خَساضَ بَحُسر الهَسوى يُخْسرج جَسواهِرَه

وإلا يُنادوا عليه الأبطال كسسلان

أَنَا الهِـــزَبرُ (\*) أَنَا الحَــــلاَّج يِـا فُـــقَـــرا

فَـــــتَّتُ سَنَواتِهم من عِظم سُلْطَانِي

أَنَا الَّذِي قُلِتُ لاَ تُوزَّن فَــما حَــضَـرت

شَاهَدْتُ دِيكَ إِلَه العَسرْش باعسيانى واللّه واللّه واللّه والأيمسيانُ يَلْزَمُنى لولا يَقُسولوا دُعسا الحَسلاجُ بُرهانِ لأصيحُ فيهم كَمَا صَاحَ الفَتَى البَدَوّى(١)

وأخسرب لبسغسداد مسا خملى لهسا أركسان

كان رضى الله عنه يلبس الشاش المخطط كعمامة النصارى كان الناس يلومونه على ذلك. وقال الشيخ أفضل الدين عنه: بينما نحن يوماً خارج باب زويلة بالقرب من بيت الوالى وإذا هو بشخص تاجر مغربى راكب بغلة فمسكه الشيخ، رضى الله عنه، وقال: هذا سرق بتى فلخلوا به بيت الوالى، فقالو غلوالى يا سيدى اضربه، وإن صات زنا أزن دينه، فلما فرغ الوالى من عقابه نظر إلى وجه التاجر وقال للوالى، أنا غلطت ما هذا الذى أخذ حواتجى وسرق بيتى، فضرب الوالى الشيخ بعصاه فخرج ورقد على بابه وقال: والله يا زربون ما أفارق هذه العتبة حتى أعزلك، فقام فجاء القاصد بعزله، وتحكى عنه حكايات غريبة جداً.

انظر ذلك في (الطبقات الكبرى للشعراني جـ٢ صـ١٣٠).

<sup>(</sup>ه) (اسم من أسماء الأسد).

<sup>(</sup>١) لعله (السيد أحمد البدوي) ولهذا التحليل من وجهة نظري سببان:

# لكن سَــمِعْتُ رِجَــالَ اللَّهِ قَـدْ نَطَعُــوا فَـمْتُ شِـهِيداً كــما مَـاتَ ابنُ عَــفَـان(١)

أولهما: أن هذه السير كانت تقال أول ما تقال على جمهور الموالد بطنطا في الاحتفالات الدينية
 مثل مولد (السيد أحمد البدوي) بطنطا وكان لابد على المغنى أن يدخل اسمه.

الثانى: أنه من أقطاب الصوفية المعروفين فكيف لا ينكره كناية وسط هذا المديح والاحتفاء بأسماء الشيوخ الذين مر دكرهم.

وسأذكر في ترجمته ما يؤكد ذلك. وأنه من الفتيان الذين أثبتوا قوة ومدى في الطريق.

\* وهو السيد الحسيب النسيب أبو العباس سيدى أحمد البدوى وشهرته تغنى عنه. كان مولده بمدينة فاس بالمغرب لأن أجداده انتقلوا أيام الحجاج إليها حين كثر القتل فى الشرفاء فلما بلغ سبع سنين سمع أبوه قائلاً يقول له فى منامه: يا على انتقل من هذه البلاد إلى مكة المشرفة. فإن لنا فى ذلك شاناً. وكان ذلك سنة ٢٠٣هـ.

قال الشريف حسن أخو سيدى أحمد البدوى. فعا زلنا ننزل على عرب ونرحل عن عرب فيلتونا بالترحيب والإكرام حتى وصلنا إلى مكة فى أربع سنين فتلقانا شرفاء مكة كلهم وأكرمونا ومكثنا عندهم حتى توفى والدنا سنة ٦٢٧ه فأقمت أنا وإخوتى وكان أحمد أصغرنا سنأ وأشجعنا قلباً وكان من كثرة ما يتلثم لقبناء بالبدوى. فأقرأته القرآن مع ولدى الحين، ولم يكن فى فرسان مكة أشجع منه. فلما أحدث عليه حادث الوله، (والوله: مصطلح صوفى). تغيرت أحواله واعتزل الناس ولازم الصمت فكان لا يكلم الناس إلا بالإشارة. ثم رأى فى شوال سنة ما على عقول له فى منامه قم واطلب مطلع الشمس. فإذا وصلت إلى مطلع الشمس فاطلب مغرب الشمس وسر إلى ضندتا (طنطا حالياً) فإن بها مقامك أيها الفتى فقام من منامه وشاور أهله وسافر إلى المعراق وتلقاه أشياخها منهم سيدى عبد القادر وسيدى أحمد الرفاعى فقالا: يا أحمد مفاتيح العراق، والهند، واليمن، والروم والمشرق والمغرب بأيدينا فاختر أي فقاح من مناه مفتاح شئت فقال لهما: لا شأن لى يمغتاحيكما. ما اخذ المفتاح إلاً من الفتاح. فلما فرغ من زيارة أضرحة أهل العراق من الأولياء. ثم ذهب إلى طنطا حسب الأمر الوارد له. وهناك قصة ويالة يذكرها الشعراني في كتابه (الطبقات الكبرى انظر جا صد ١٥٨ - ١٦٣.

(۱) ابن عفان: هو: عثمان بن عفان ثالث الخلفاء الراشدين، وهو: عبد الله، وقبل أبو عمر، وقبل في تكنيته بأبسى عبد الله إن رقية بنت رسول الله (ﷺ) ولدت له ابنا فسماه عبد الله فاكتنى به ومات. ثم ولُد له عمرو فاكتنى به إلى أن مات.

وقيل: إنه كان يكنى أبا ليلى عثمان بن عضان بن أبى العاص بن أمية بن شمس بن عبد مناف. ويجتمع مع نسب رسول الله ( ويجتمع مع نسب رسول الله ( ( الله ويجتمع مع نسب رسول الله ( ( الله ويجتمع مع نسب رسول الله ويجتمع مع نسب رسول الله والم كلاوم].

ولد عثمان في السنة السادسة بعد عام الفيل. وله فسضائل ومآثر في الإسلام مشهورة يضيق عنها المكان هنا. وعن مقتله رضوان الله عليه يقول صاحب نهاية الأرب. قال: فاقتحموا على عثمان=

مَنْ بَاحَ بِالسِّرِكَانَ الْقَـتُلُّ سِيَمِتُهُ

بِينَ الرِّجَسِالِ ولا يُوْخَسِنْ لَهُ ثَانِ
مَنْ بَاعِ دُرًّا إلى الفَّحَامِ ضَيَّعَهُ
اللَّرُ يَنبَسِاعُ بالقِسطَاسِ يا اخرواني
اللَّرُ يَنبَسِاعُ بالقِسطَاسِ يا اخرواني
أنّا معصب وسَبِقُ الشَّرِعِ يَلْزَمُني
سَبِعِينَ ضِرِبةً بإِذْنِ اللَّهِ مَاداني
والخِضْرُ(۱) الأخرص مرود لا يُكلِّمُني
والخِضْرُ(۱) الأخرص مرود لا يُكلِّمُني

- داره من دار عمرو بن حزم حتى ملأوها، ولم يشعر من بالباب منهم. ولما صاروا في الدار ندبوا رجلاً ليقتله فدخل عليه فيقال: اخلعها ونتركك قال: لست خاعاً قميصاً كانيه الله تعالى حتى يكرم الله أهل السعادة، ويهين أهل الشقاوة فخبرج عنه فأدخلوا عليه رجلا من بني لبيث فقال لست بصاحبي لأن السنبي (ري دعا لك أن نُحفظ ولن تُضيَّع فرجع عنه وفارق القوم. ودخل عليه رجل من قريش فيقال له: أن النبي (ري دعا لك أن تُحفظ ولن تُضيَّع فرجع عنه وفارق القوم. ودخل عليه رجل من قريش فيقال له: إن النبي (ري السيفة لك يوم كذا وكذا فلن تقارف دماً حراماً، فرجع وفارق أصحابه ودخل عليه جماعة كلهم يرجع، آخرهم محمد بن أبي بكر فلما خرج ثار قتيرة وسودان بن حمران والغافقي فضربه الغافقي بحديدة، وضرب المصحف برجله فدار المصحف واستقر بين يديه. وجاء صودان ليضربه فاكبت عليه نائلة بنت الفرافسة، برجله فدار المصحف واستقر بين يديه. وجاء صودان ليضربه فاكبت عليه نائلة بنت الفرافسة، واتقت السيف بيدها فقطع أصابعها وشيشاً من الكف ونصف الإبهام فولت فغمز أوراكها وقال: إنها لكبيرة العجرة العجرة وضرب عثمان فقتله. وقيل: إن الذي قتله كنانة بن بشر التُجيبي، وكان عثمان قد رأي النبي (ي النبي (ي النبي الله عندنا [انظر جه ١ من نهاية الأرب عدها].
- (۱) الخضر: عند جماعة الصوفية كناية عن البط كما يكون "إلياس" كناية عن القبض. وأما كون الخضر (عليه السلام) شخصا إنسانياً باقياً من زمان موسى (عليه السلام) إلي هذا العهد أو روحانياً يتمثل بصورته فغير محقق عندى (الكلام هنا للقاشاني) بل قد يتمثل معناه له بالصفة الغالبة عليه ثم يضمحل، وهو روح ذلك الشخص أو روح القدس.

(انظر اصطلاحات الصوفية صـ ٩٦) والحقيقة أن الخضر باق حى كمـا قال الشيخ الإمام المرسى أبو العباس وسيدى أحمد التجانى.

انظر: لطائف المن لابن عطاء الله السكندري.

وجواهر المعاني سيدي على حرازم برادة.

(٢) الأربعون هم النجباء. القائمون بإصلاح أمور الناس، وحمل أثقالهم، المتصرفون في حقوق
 الخلق ولا غير.

لَّمَا أَتَّى السَّفُطْب (١) والأبْسدال (٢) قاطبة

ثَلاثمانة (٣) وَهُمْ يَسَلُونُ قُسسراًن

وَهَذه قِصَّةُ الْحَالِيَّجِ قَدْ خُتِمَتْ (١)

فَسيَسا أَسَفِى عَلَى ذَاك الرُّوح رَيْحان (٥)

من بعسد صلاة الله على النبيّ الهسادي

أفْ ضَلَ مُ سَرْسَلِ مِن بني عَ دُنَّانِ

والآلَ والصَّحبِ ثُمَّ التَّابِعسين

مَنْ بِهِم أَرْجُ وِ النَّجِاةَ مِن النِّيرِانِ

(١) القطب: هو الواحد الذي هو موضع نظر الله تعالى من العالم في كل زمان وهو علي قلب إسرافيل (عليه السلام).

(۲) الأبدال أو البدلاء: هم سبعة رجال يسافر أحدهم عن موضع ويسرك فيه جسداً علي صورته
 بحيث لا يعرف أحداً أنه فقد وذلك معنى البدل.

وهم على قلب إبراهيم (عليه السلام).

(انظر اصطلاحات الصوفية، ولطائف الإعلام للقاشاني).

(٣) الثلثمائة: هم النقباء الذين تحققوا بالاسم الباطن، فأشرفوا على بواطن الناس (الأشراف مطلع).
 واستخرجوا خفايا الضمائر لانكشاف الستاير لهم عن وجود السرائر.

انظر معجم ( لطائف الإعلام - طبعة دار الكتب المصرية ١٩٩٦م - اصطلاحات الصوفية للقاشاني).

- (٤) المقصود أنها انتهت بالقتل أو هكذا يراها.
  - (٥) في الأصل: (الريحاني).

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره قال له الخليفة: يا حسين كل شيء سامحناك فيه إلا تكذيب المؤذن فمن فعل ذلك فقد حلّ حرقه، فما تقول في هذا الأمر؟

فقال له حسين: يا خليفة الله في أرضه، المحبة أولها حرق، وأوسطها غرق، وآخرها قتل.

فلما سمع الخليفة منه هذا الكلام قال له: يا حسين إن كنت مجنونا<sup>(١)</sup> اعقل، وإن كنت سكران أفق، فإنه قد قرب أجلك، وقتلك، لأنك كفرت، والكافر حل قتله.

فقال له حسين: يا أمير المؤمنين

ذكر المحسبة يا مسولاى أسكرنى

وهل رأيت مسحسبسا غسيسر سكران؟

ثم بكى بكاء شديدا وأنشد يقول هذا الشعر الآتى ذكره كما ترى:

وَصِرتُ فِي القَفْرِ أَرْعَى الوَحْشَ مُنْفَرِدًا

كَ حَالَى عَلَى وَجُ لِي وَأَحُ لَوَانِي وَأَحُ لَوَانِي وَأَحُ لَوَانِي وَأَحُ لَوَانِي وَأَحُ لَوَانِي وَأَحُ لَوَانِي

فَما عَصَى اللهُ عسبد (٢٧) مِثْل عِصْيَانِي

نَادُوا على في مَ جَ السِكُم هَذَا

المُسِئُ وَهَــٰذَا المُذْنِبُ الجَــــــانِـى

<sup>(</sup>١) في الأصل: (إن كنت مجنون)، وكذلك (إن كنت سكران نحيق).

<sup>(</sup>٢) في الأصل : (عبدًا).

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره، قال له الخليفة:

يا حسين إن أهل بغداد، وعلماءها يريدون مناظرتك، ومجادلتك.

فقال له: حبّا وكرامة أحضرهم بين يديك.

فقام الخليفة، وأرسل خلفهم، وأحضرهم، وأكرمهم غاية الإكرام، وقال لهم: هذا حسين قد أحضرناه بين أيديكم فما تقولون فيه؟

فقال له الفقهاء والعلماء: يا حسين أنت تُكذّب المؤذن فما يكون عندك في هذا الكلام؟ فإنه لا يكذّب المؤذن إلا من كفر، وحل حرقه، فما تقول في هذا الكلام؟ فقال لهم: لا تخذلوني بكلامكم.

فقالوا له: بيّن لنا ذلك.

فقال لهم: احفروا لى فى هذا المكان حفيرة (١) واملأوها بالفحم والنار، وأنا أبين لكم ذلك.

فقاموا في الحال، وحـفروا له حُفَيْرة وملأوها بالفحم وأطلقوا فـيها النار حتى بقى جمرا.

فقال حسين: احضروا لي أمير المؤمنين.

فحضر فقال حسين: يا أمير المؤمنين هات هاون نحاس، فأمر الخليفة بإحضار هاون نحاس، وكان وزنه أربعين رطلا بغداديا، فلما أحضروه قام حسين وألقاه فى وسط النار، وصبر عليه حتى بقى جمرة نار، ففر حسين وجلس على الهاون، وقام ووقف على رجليه فى وسط النار على الهاون، وقال لهم: يا علماؤنا، ويا فقهاؤنا، ويا عامة، ويا سوقة، ويا أهل بغداد، كل من كان منكم يريد مناظرتى ومجادلتى فليجىء ويجلس معى فى هذه النار، على هذا الهاون النحاس حتى تحرق النار جميع بدنه.

<sup>(</sup>١) تصغير؛ (حفرة).

فلما سمعوا من حسين ذلك الكلام ولُّوا الأدبار وركن<sup>(١)</sup> الكل إلى الفرار.

فقال لهم حسين: يا ويلكم تهربون من نار الدنيا ولا تهربوا من نار الآخرة، فمن أراد أن ينجو<sup>(۲)</sup> من نار الآخرة فلا يأكل الحرام، ولا يظلم الأيتام، ولا يترك الصلاة والصيام، ثم إنه صار يحدثهم ويوعظهم وهو واقف<sup>(۳)</sup> على الهاون في النار.

فلما زاد به الغرام من العشق والهيام حط أصابعه في أذنيه وقال: الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، فانطفأت (٤) النار.

وتفرقع الهاون، وصار ستين قطعة.

فقال حسين: يا أمير المؤمنين لو قال المؤذن الله أكبر، بصدق الإشارة لما حملته هذه المنارة، وكانت تفتئت من تحت أقدامه الحجارة، أنا ما كذبته في المقال وإنما كذبته في الكلام<sup>(ه)</sup> فإني نظرت إلى ديك العرش.

فلما رأت أهل بغداد منه هذه الكرامة، ولَّوا الأدبار وركنوا<sup>(١)</sup> إلى الفرار، وولوا هاربين وقالوا ليس لنا به طاقة.

فقام حسين تمشى، وجاء إلى عند شيخه، ونام عنده تلك الليلة، وإذا برجل قد دخل على الخليفة، وكان اسمه خالد وناوله ثمانين فتوى (٧). على حسين الحلاج بالكفر، وتلك الفتاوى من أربعة وثمانين عالما من علماء بغداد، وعلماء الشام وعلماء مصر، إن فى قتل الحلاج إصلاح للمسلمين (٨).

فلما قرأهم الخليفة، وفهم معناهم، أرسل إلى الشيخ الجنيد يعلمه بالقصة من

<sup>(</sup>١) في الأصل: (واركنوا). (٢) في الأصل: (فمن الارآ ادلينجا).

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (وهو واق).(٤) في الأصل: (فانطقت).

 <sup>(</sup>٥) مرة أخسرى أعود إلى هــذه الإشارة وأعدل صــياغــة الناسخ التى كــان يجب أن تكون على هذا
 النحو: «أنا ما كذبته فى المقال ولكن كذبته فى الحال» أى الحال التى هو عليها وقت الأذان.

<sup>(</sup>٦) في الأصل: (وأركنوا).(٧) في الأصل: (فتوه).

<sup>(</sup>A) يريد الإشارة هنا إلى إدانة علماء هذا العصر هن كان الحـــلاج في حاجة إلى أربعة وثمانين فتوى حقًا. ومن علماء بغداد والشام ومصر!

أولها إلى آخرها، وليس فى الإعادة إفادة (١) وقال له: يا شيخ ألجأنا (٢) الأمر إليك فى قبض حسين الحلاج وأرسله إلى عندى مكتف (٢) حتى إننا نقاصصه (٤) بما يوجب فى شرع الله تعالى، لأنه زاد فى كفره.

فلما سمع الجنيد من الخليفة هذا الكلام مسك حسين وكتفه كتافا وثيقا، وبعث به (٥) إلى الخليفة يقول له: يا خليفة الله في أرضه، أرسلت حسين إلى بين يديك تفعل به ما قدر الله تعالى عليه، وما يوجب عليه في الشرع الشريف.

فلما نيظر حسين روحه مكتف، وهو<sup>(٦)</sup> بين يدى أمير المؤمنين بكى بكاء شديدا، وأنشد يقول الآتي ذكره:

سَلِمَتُ رُوحِي مِنَ الْبَلُوى لِمُستَلِفِها إِلاَّ لِعِلْمِي بِانَ الْمُوت يُحْدِيها إِلاَّ لِعِلْمِي بِانَ الْمُوت يُحْدِيبِها فَلَى الإَقْدِيةَ الْمُوسُ الْمُحِبُّ عَلَى الإَقْدِيةَ الْمَالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلِي الللللْمُلِي اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُلِي الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِلِمُ الللللللْمُلِمُ الللْمُلْمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلْمِلِمُ اللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُل

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره قال له شيخه: يا حسين اصبر فإن الوقت قد قرب،

سوَى رَضَاكَ فَذَا أَقْصَى أَمَانيَها(٧)

(١) عكس المثل القائل في الإعادة إفادة. (٢) في الأصل: (الجنا).

(٣) المصود: نقتص منه.

(٥) في الأصل: (وبعث إليه إلى الخليفة). (٦) في الأصل: (وهوا).

(٧) أوردها الشيبي في الديوان ببعض تغييرات وقال هي من الأبيات المنسوبة للحلاج ثم أوردها في
هامش الصفحة قائلاً: لعلها لشبابة بن الوليد العذري من رجال القرن الثاني الهجري.
 انظر الأبيات في الديوان ص ١٢٨ الطبعة الثانية مقطع ٦٢.

والأجل قد حضر. سلمها تسلم. لقد أتعبتنى، وأتعبت نفسك. وأتعبنا الخليفة والعلماء والفقهاء والعامة والسوقة وأهل بغداد. وأنا أقول لك أكتم سرّك وإلاَّ ما تسلم.

فلما سمع من شيخه هذا الكلام علم أنه مقتول لا محالة (١) فالتفت يمينًا وشمالاً وقال: اثنتي بدواة وقرطاس. فأتوه بما طلب. فكتب فيه يقول:

الكم مهجتي طوعًا، لكم مهجتي رضي، لكم جسدي مني لكم دمي حلواً.

ثم إنه ألقى (٢) الورقة في الهواء (٣) قغابت ساعة ثم رجعت إليه مكتوب في قفاها (٤).

أنت إن كنت منا وتريد قسسرب وصلنا أطعناً (٥). قتل النفوس في شرعنا حلو أقرب(٦)

قال الراوي يا سادة:

فلما فرغ حسين من هذا الكلام بكى بكاءً شديدًا حستى أغمى عليه. فلما أفاق أنشد يقول:

اِقْ تِلُونِی یَا ثِفَ اِتِی (۷) اِنَّ فِی قَاتِمِی خَاتِی وَ اِنَّ فِی قَاتِمِی وَ مَاتِی وَ مَاتِی وَ مَاتِی وَ مَاتِی اِتِی الِی اِتِی اِتِی

فما تم كلامه إلا وأخذوه إلى المصلب، وقطعوا يديه، ورجليه والخليفة واقف ينظر. وجميع الناس كذلك. فبينما هم واقفون (٨) وحسين أنشد يقول:

أَقْسَتُكُونِي وَاحْسِرِقُونِي فِي عِظَامِي البَالِيَاتِ تَجِسِدُوا سِسرَّ حُسبًى فِي طُوِيِّ البَاقِسيَاتِ تَجِسدُوا سِسرَّ حُسبًى

(٢) في الأصل: (ألقا).

(٤) أي ظهرها الآخر.

(٦) هكذا في الأصل.

(٨) في الأصل: (واقفين).

(١) في الأصل: (لامحا فلتفت).

(٣) في الأصل: (في الهوى).

(٥) في الأصل: (طعنا).

(٧) في الأصل: (ياثقا).

فَأَنَا أَسُتَغُفِّرُ اللَّهُ مِنْ عَظِيمِ السَّيِّنَاتِ أَقُلَم السَّيِّنَاتِ أَقُلَم السَّيِّنَاتِ أَقُلَم اللَّه عَلَيْم السَّيِّنَاتِي أَقُلَم اللَّه عَلَيْه اللَّه عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ

### قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره، وإذا بشيخين عظيمين من أكابر بغداد. وكان الخليفة يسمع لقولهم، وحديثهم لأنهم كانوا عنده في أكمل المنازل، في الإشارة. وكان لا يأخذ إلا بشهادتهم. وكانوا قُضا قضاة بغداد (١١)، وأكبر علمائها.

فلما دخلوا على الملك الخليفة. وترحموا. بعد ذلك رد عليهم السلام وقال: ما شأنكم. فقالوا: نشهد أن حسين الحلاج قد كفر لأنه كان ماشيًا ذات يوم في السوق، وعليه جُبَّة صوف. فقال له الناس:

أبصُّرتنا يا حسين ما في جيبك؟ فقال لهم: الله (٢).

فعند ذلك لامه العلماء، ونحن معهم. فقال لهم: اذهبوا فهذا معبودكم. وأشار إلى الأرض بأصبعه.

فقالوا: كيف تعمل معبودنا في الأرض، ونحن نعبد الله وحده لا شريك له.

فقال: ایتونی (۲۳) بقفه و مسحه. فحفر موضع ما أشار لهم فبان كنز ذهب. فقال لهم: یا قضاة أنتم تبیعون دینكم بدنیاكم. ولم تعبدوا الله علی الحقیقة.

وقال حسين: يا سادتى العلماء. أمّا قولسى لكم الأول فى قضية الجُبّة فى قولى إن فيها الله. هى أنا من مصنوعاته. والكلام على الكنز. فإنكم تعملون بالذهب الحق باطلاً. والباطل حقّا<sup>(٤)</sup>. فكأنكم عبدتم الذهب، ولم تعبدوا الله تعالى عن حقيقة. لأن فى الحقيقة من أحب شيئًا سوى الله ورسوله صار عبده.

فلما سمع الخليفة ذلك أمر أن يحبسوه تلك الليلة، وأن يقيده، ويزنجره (٥)،

<sup>(</sup>١) قاضى القضاة. منزلة تعلو منزلة القاضى فقط.

<sup>(</sup>٢) من المقولة الشهيرة عنه: •ما في الجُبَّة غير الله.

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (أتوني).(٤) في الأصل: (والباطل حق.

<sup>(</sup>٥) والزنجرة: هي ربطه بالجنزير. وكان المفروض أن يتول يجنزره. نسبة إلى الجنزير.

ويكتفه في عامود رخام. فعند ذلك دخل عليه رجل من الأولياء الكبار. وكان من أصحابه وسلم عليه ووجده بتلك الحالة في أسوء حال.

فقال له حسين: ما جاء بك في هذه الليلة.

فقال: يا مولاى جنت أسألك عن ثلاثة أشياء عن الصبر، والفقر، والولاية.

فقال له حسين: بات عندى، وأنا أريك الليلة اثنين وغدًا أريك الثالثة.

فنام تحت رجليه إلى قليل من الليل. فنعس تحت رجلي حسين. لأنه كان مصلوبًا(١) في عامود، واقفًا لا يستطيع الجلوس. فما حس إلا وشيء يحسس عليه ويقول له:

- أفق يا شيخ فلان.

فقال: من ينبهني؟.

فقال له حسين: أما قلت (٢) لي أريني الثلاث كرامات؟.

فقال له: من فكك من الحديد.

فقال: الله تعالى.

وأخذه بسيده، وجاء به إلى سور (٣) السجن. فأشار حسين بيسده إلى الخائط فانفتح، وبان عن فلاة واسعة وهى تقيد أضوء من نور الشمس، والقمر، والنهار، وذلك في ظلمة الشهر.

فقال لحسين: ما هذا النور يا سيدى؟.

فـقـال: اذهب وتفرج في ذلك الوادى من اللؤلؤ والرطب. والصـغـيـر من الحصى (٤) جواهر. والحجارة الكبار من الكهرمان، وأنواع كثيرة.

فرجع إلى حسين وأعلمه الخبر فقال له:

<sup>(</sup>١) في الأصل: (لأن حسين كان مصلوب). بالإضافة إلى الخطأ النحوى يوجد تكرار للاسم.

<sup>(</sup>٢) في الأصل: (ما قلت). (٣) في الأصل: صور).

<sup>(</sup>٤) في الأصل: (الحصا).

أنت سألتنى عن الصبر، والفقر. فأنت رأيتنى وأنا صابر على السجن، والضيق في الحديد، ولم أفك نفسى.

والثانى: لما ضربنى السجان على ثمن الزيت صارحتى يسضى، السجن، ولم أعطه الدرهم الفرد، والله تعالى قدرنى على أن تبقى الرمال معادن، ولم أعط السجّان منها شيئًا. فهذا الصبر، والفقر. ولما يقتلونى أريك الثالثة وهى الولاية.

فلما كان صبيحة ذلك النهار أرسل وراءه الخليفة إلى بين يديه. فسلم أمره إلى الله تعالى. وكتف نفسه، وبرك، وصبر، واحتسب بالله للقضاء والقدر قال: فلما رأت المشايخ والأولياء منه هذه الكرامات وهذه الفضائل. قام الشيخ الشبلى ('')، رضى الله عنه، وخرج بالفقراء (۲)، وهم ستون فقيرًا (۳) في تكبير وتهليل لله رب العالمين. وخرج شيخ الجنيد وصعه أربعين فقيرًا وهم في تكبير وتهليل لله رب العالمين. فكادت مرايرهم تقطر من حزنهم على حسين الحلاج، وعلا في بغداد الذكر والضجيج حتى خيّل إلى أهل بغداد أن الأرض قد خسفت بهم.

(١) الشيخ الشبلي.

هو: أبو بكر دلف بن جحدر الشبلي كان من مشاهير المشايخ، وكانت حياته خالية من كل شائبة، وتمتع بكمال الوقت مع الله. قال عنه صاحب كشف المحجوب.

الشبلي: سكينة الأحوال وسفينة المقال.

وامتدح الكثيرون إشاراته في طريق التصوف قيل إنه ابن رئيس حجاب الخليفة وقد تاب في مجلس خير النساج وصار بعد ذلك مريدًا للجنيد، واتصل بكثير من المشايخ. وأهمهم الحسين بن منصور الحلاج صححة في كثير من أموره. وكان يقول مثلى ممثل الحلاج إلا أنه تكلم وأنا صحت.

وكان يقول: المعرفة أولها الله وآخر مالا نهاية.

وكان يقول أيضًا: (العارف لا يكون لغيره لاحظا ولا لكلام غيره لا فظأ.

وكان يقول: المحب إذا لم يتكلم هلك والعارف إذا تكلم هلك.

وحُكى: أن رجلاً صاح في مجدس لشبلى فرمى به في دجلة وقال: إن كان صادفَ نجاه الله تعالى كما نجى موسى (عليه السلام) وإن كان كاذبًا أغرقه كما أغرق فرعون.

تفقه الشبلى على مذهب الإمام مالك وكتب الحديث الكثير عاش سبعًا وثمانين سنة وتوفى سنة ٣٣٤ هـ ودفن ببغداد في مقبرة الخير زان وقبره فيها.

انظر كشف المحجوب للهجوبري صـ ١٨٥.

وانظر الطبقات الكبرى للشعراني جـ ١ صـ ٨٩.

(۲) في الأصل: (بالفقر).(۲) في الأصل: (وهم ستين فقير).

فقام الشيخ الجنيد شيخ حسين الحلاج وقال له:

- يا ولدى يا حسين ألك حاجة قبل فراق الدنيا، حتى أفوز بقضائها<sup>(١)</sup>؟.

فقال: نعم. أريدك أن تحضر لى أختى الحنونة حتى أنى أوصيها بوصية من بعدى. فذهبوا إلى أخته، وأتوا بها. فحضرت مكشوفة الوجه فقال لها أخوها حسين:

يا أختى أما تحمى وجهك من هولاء الرجال.

فقالت: يا أخى وأين الرجال؟ لو كانوا رجالاً ما أنكروا حال الرجال.

فقال لها: يا أختى بهذا قدر الله تعالى. وبهذا يعرف الله تعالى، ولا مفر من قضاء الله وقدره. وقد تفذت في دعوة الشيخ الجنيد. وأريد أن أوصيكي،

يا أختى بهذه الوصية:

إذا رأيتهم قد حرقونى خذى من رمادى كمشة (٢)، وصريها عندك، واحتفظى بها. بعد ثلاثة أيام تفيض الدجلة على أهل بغداد حتى أنهم يعاينوا الغرق. فيأتون إليك (٣)، ويتضرعون (٤) بين يديك. فقومى وخذى من ذلك الرماد الذى عندك (٥) وذرى منه قليلاً في ذلك الماء. وقولى له: ارجع يا مبارك من حيث أتيت. فإن أخى قد حلل جميع من أثنى عليه. لأجل عين تكرم مرج عيون. لأجل شيخى الجنيد، رضى الله عنه.

فلما سمعت أخته منه هذه الوصية. وهذا الكلام بكت بكاءً شديدًا وأنشدت تقول الشعر الآتي ذكره كما ترى:

يًا عَسَنُ إِبْكِي عَلَى حَسِيسِي واسْتِعِي

<sup>(</sup>٢) مقدار قبضة اليد الواحدة.

<sup>(</sup>٤) في الأصل: (ويتضرعوا بين يديكي).

<sup>(</sup>١) في الأصل: (بقضاها).

<sup>(</sup>٣) (فيأتوا إليكي) هكذا في الأصل.

<sup>(</sup>٥) في الأصل: (عندكي).

كُنَّا جَمِيعًا شَيِعًا شَيِعِه رُوحَيْن في جَسَدِ<sup>(۱)</sup>

لاَ نَفْ تَ رِقْ أَبَدًا مِن سَائِرِ الأَبَدِ<sup>(۲)</sup>

فَ فَ مَرَّقَ الدَّهُرُ شَمْلاً كَانَ مُجْتَمِعًا

وخلَّفَ الحُرْنَ والأَشْجَانِ فِي كَبِدِ<sup>(۱)</sup>

فَلَمْ أَزَلُ باكِيتَ مَا دَمْتُ بَاقِيتَ وكَيْف يَبْقَى زَرْعٌ مَالُهُ عَصْمُدِ<sup>(1)</sup>

أقَولُ عَسَى عَطْفَة يَمُنُ عَلَى بِها

رَبِّي وَيَجْسَمَ عَلْفَ في جَنَّة الخُلُد<sup>(0)</sup>

ربِّي ويَجْسَمَ عَلْفَ في جَنَّة الخُلُد<sup>(0)</sup>

قال الراوي يا سادة:

فلما فرغت أخت حسين من شعرها. بكى حسين بكاءً شديدًا. وأنشد يقول هذا الشعر الآتي ذكره .

غَسفَلْتُ وَحسادي المَوتُ فِي طَلَبِي يَجِسدُ وَالْ اللهُ اللهُ مَسا المَسدُ وَإِنْ لَمْ أَمُتْ يَوْمُسا فَسلابُدُّ مَسا المَسدُ النَّعَم جِسسُمِي بالشَّيَسابِ وَلِينَهِسا وَلَيْسَ جِسسُمِي بالشَّيَسابِ وَلِينَهِسا وَلَيْسَ جِسسُمِي مِن ثِيَساب البِلاَ بُدُّ(۱) كَسانَى وَقَسدُ مِتُ فِي بَرْزَخِ البِسلاَ بُدُّ(۱) كَسانَى وَقَسدُ مِتُ فِي بَرْزَخِ البِسلاَ

<sup>(</sup>٢) في الأصل: (سائر الأبدى).

<sup>(</sup>٤) في الأصل: (عضدي).

<sup>(</sup>٦) في الأصل: (بدوا).

<sup>(</sup>١) في الأصل: (في جسدي).

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (في كبدي).

<sup>(</sup>٥) في الأصل: (الخلدي).

<sup>(</sup>٧) في الأصل: (اللحدوا).

وَقَدُ مُحِدِينَ تِلْكَ الْمَحَاسِنِ كُلُهَا

وَلَمْ يَبْقَ فَدُوقَ الْعَظْمِ لَحَمْ وَلاَ جِلْدُ(۱)

سَالْتُ إِله الْعَرْشِ يَغْمُ فِي الْعَظْمِ لَحَمْ وَلاَ جِلْدُ(۱)

فَقَدْ يَغْمُ فِي الْمُولَى إِذَا أَذَنَبَ الْعَبْدُ(۱)

وَمَنْ جَاهِ مُحَدِدُ

وَمَالِى شَفِيعٌ غَيْرٌ جَاهِ مُحَدِدُ

وَمَنْ جَاهَهُ فِي الْحَشْرِ: أَنْ لَيْس لَهُ رَدُّ(۱)

عَلَيْهِ صَالاً مُن اللّهَ بَارِقٌ وَمَا قَلْهُ قَلْهُ الرَّعْدُ(۱)

مَطُلُتُ مُحِدُ وَمَا قَلْهُ قَلْهُ الرَّعْدُ(۱)

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من كلامه بكت أخسته بكاءً شديدًا وأنشدت تقول هذه الأبيات الآتى ذكرها.

أقُسولُ وقَسدُ أَسْبَلْتُ فِي اللَّيْلِ عِبْرِيَي عَلَى صَسحْنِ خَسدًى مِن فُسراقِ أَحِبَّتِي عَلَى صَسحْنِ خَسدًى مِن فُسراقِ أَحِبَّتِي أَحْبَبَابُنَا أَنْتُمْ نَسِيتُمْ عُهُسودَنَا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَلَى بُعْدِ الدَّيَارَ وَوِحْدَتِي فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَلَى بُعْدِ الدَّيَارَ وَوِحْدَتِي أَرَى كُلُّ مَنْ أَشْكُو إِلَيْسِهِ مِنِ الهَسوي أَرَى كُلُّ مَنْ أَشْكُو إِلَيْسِهِ مِنِ الهَسوي أَيْم وَيَشْكُو كَسشُكُو تِي يُعْدِ الجُ أَشْسواقِي وَيَشْكُو كَسشُكُوتِي لِنَّى غَسريبٌ فِي الْبِسلادِ مُسوجعٌ لَا نَي عُل بَلْدتِي أَلْفِي الْبِسلادِ مُسوجعٌ أَلْفَ عَسريبٌ فِي الْبِسلادِ مُسوجعٌ أَلْفَ عَلْ بَلْدتِي فَي كُلُّ بَلْدتِي

(٢) في الأصل: (العبدوا).

<sup>(</sup>١) في الأصل: (ولا جلدوا).

<sup>(</sup>٣) في الأصل: (ليس له ردوا).(٤) في الأصل: (الرعدوا).

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغت (١) أخته من شعرها. بكت بكاءً شديدًا وودعت أخيها، وباسته، وعانقته. فغمى عليهما، وقد سقطوا إلى الأرض. فظنت الناس أنهم قد ماتوا فعند ذلك تباكت المشايخ، والفقراء، وأهل بغداد وزاد بهم الوجد والهيام. فلما أفاقوا من غشوتهم (٢).

وقد أعلنت بالبكاء والنحيب وقد أنشدت تقول:

بكت عَـيْ عَلَى تغـيـيـر حَـالِ
وصَـراف الدَّهْرُ فِى ثِلْك الليَّـالِى
وطُولُ الحُـرنِ بَعْـد حَـيـيبِ قَلْيِى
وحُـرنْنِى زَائلاً كَـيْف احْـيِـيلِ
ومَن أَرْجُ حِوهُ يَا أَخِى يَكُنْ لِى
إذَا بَـقَتِ النَّــياةُ بِلاَ رِجَـالِي
أَذِا بَـقَتِ النَّــياةُ بِلاَ رِجَـالِي
أَخِى لَـم أَزَلُ الـدَّهَـر أَبْكِـى
أَخِى كَــيف أصـيـر عَـنك وأسلو
وتَهُنا عِـيـر عَـنك وأسلو
وتَهُنا عِـيـر عَـنك وأسلو
وتَهُنا عِـيـر عَـنك وأسلو
وحُـرين زَائلاً زَادَ انْتِـــالى

<sup>(</sup>١) في الأصل: (في الأصل: (فرغ).

<sup>(</sup>٢) تركت صياغة هذه الفقرة دون تعديل خوفًا من ضياع روحها.

# أخِيى لاَ تَنْسَى (١) عُهُودى وَلاَ تَنْسَ المَودَّةَ والْمَعَـــــالِ

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغت أخمته من شعرها. قامت وودعت أخميها (٢). وسارت إلى منزلها وهي حمزينة القلب، زاهلة اللب. لا تبرد نارها، ولا يقر قسرارها لأجل أخيمها المظلوم.

قال الراوى يا سادة:

فعند ذلك نادى المنادى، وهو المشاعلي في مدينة بغداد:

«ألا يا أهل بغداد، ويا أهل البلدان ومعاملة بغداد. كل من أراد أن يتفرج على قتلة (٣) حسين الحلاج فليحضر. يا أمة محمد بالعَجَلِ.

قال الراوى يا سادة:

فما إن أتم كلامه حتى حضر أهل بغداد، ولم يبق فى بغداد لا كبير ولا صغير، ولا ابنة، ولا امرأة، ولا شيخ ولا رجل إلا وقد حضر فى تلك الساعة. وقد خلت بغداد من أهلها. وقد ازدحمت الخلق. بعضها على بعض. حتى بقى (1) القدم على القدم اثنين وسبعين قدم ثم أتى به المشاعلى إلى تحت المصلب، وربطه بعد أن قطع يديه ورجليه. فأتى شيخه الجنيد ليودعه. فالتفت إلى حسين الحلاج. فرآه (٥) يبتسم، وهو صامت لا يتكلم، ولا يتألم. فعانقه (١) شيخه، وباسه وودعه. وقال له:

يا حسين لا تنسى العهد والصحبة، والتربية. بيني وبينك يوم القيامة.

(٤) في الأصل: (بقا).

<sup>(</sup>١) في الأصل: (ات تنصا)، (ولا تنسا المودة). (٢) في الأصل: (وودعت أخوها).

<sup>(</sup>٣) لعل الناسخ أراد على قتل حسين أو «مقتلة حسين».

<sup>(</sup>٥) في الأصل: (فراء). (3) في الأصل: (فاعتنقه).

فقال له: السمع والطاعة لله ثم لك يا شيخى، واغنموا الأجر<sup>(١)</sup>. وأنشد يقول:

قفُوا ودَعُونَا نَظْرةً واغْنمُوا الأَجْرَ

بفراقُكُم منّا الدَّمْعُ قَدْ جرى بَحْرا وَقَدْ كُنْتُ قَسِبُلَ اليَّوْمَ أَكْسَتُمُ مِسَرَّكُمْ فَلَمَا جَرِي دَمْعِي تَهَاتُكَ بالسَّنْر وكسان مسعى عسقلى وسسمعى وناظرى وَذَا الْبَــــومُ لاَ عَـــقَل مَلكــتَ ولاَ صَـــبُــــ سَلُوا حسادي الأظعسان يَرْفُقُ سُسركُمْ فَارُواحُنا مَا بَيْن أَظْعَانُكم تَسْرى تُركَ تُم رُبُوع العزُّ من بَعْد أنسها خَــرابًا وَوَحْــشَــا وَهَى مُـظَلمــة قَــفْــرى النت يا رب ابن الحسين فَ ــهــديـناهم في النبيات لنا ذُخــري(٢) وَأَيْنَ وَجُـوهُ كَـان نُورُ جَـمالُهم إذا مَا تَبِدَّت تُخْجِلُ الشَّمْسَ والبِّدر أَجَسَابَ لِسَسَانُ الْحَسَالُ عَنْهُمُ لَقَسَدٌ مُسَخُسُوا فَانْدبهم وابْكِ بِمُصَفَّلَتِكَ العسب فَلَيْتَ شِعْرِي هَل يجيني مُسبَشِرٌ يَقُل لفُدوادي يَا فُدوادي لكَ البسشر

<sup>(</sup>١) (واغنم الأجر) هكذا يجب. لأنه يخاطب شيخه الجنيــد وربما أراد توسعة على آخرين من تحقيق أمله انظر القصيدة التالية.

<sup>(</sup>٢) هكذا ورد هذا البيت بالأصل.

وَأَنْزَلَ رُوحِى فِي لِقَــاء أَحِــبَّـتِي وَأَنْزَلَ رُوحِي فِي لِقَــاء أَحِــاء أَحِــتِي وَأَسْـجـد لَرِبِّسي حين ألقــاهُمُ شُكرى

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ حسين من شعره بكي شيخه بكاءً شديدًا، وأنشد يقول:

رَحَلُوابِي فَي قَـلْبِ الْتَــيَّـم خَــيَّــمُــوا

فَـــأنـا الحَـــزينُ لِفَــقـــدِهِم والمُـغــرمُ ومَــا كَــانَ أَحْلَى فى الْعُــيــون جَــمــالْكُم

ويَلَذُ فِي سَسَمْ عِي حَسدِيثَ عَنْكُمُ ضَاقَتُ بِي الدُّنْيَ لَغَيْبِ خَسسْنَكُمْ

لاَ أَوْحَـشَ الـلَّـه المَـنَادِلَ مِـنْـكُـمُ يَا بُنى قَـدْ شَــتَّت شَــمْلى بَعْـدَهُم

وَأَصَابِ قَلْبِي مِن شَهِهِ امِكَ أَسُهُمُ وَأَدَقُ تَنِي التَّهُمُ الْمُعَاتِي التَّهُمُ الْمُعَاتِي التَّهُم لَوْعَاتُ

كَـــادَتْ لَهُ رُوحِى تَـذُوبُ وتُعـــدَمُ غــابَ أَقْــمَـار الحــمَى تَـحْتَ الثَّــرَى

فَلُولاً جَــمالُكُمْ لَمْ أَكُنْ قَــد أَقَــسَمُ وَلَقَـد عَـزَمتُ على التَّـصَبُّرِ سَـيَّـدى

فَــوجَــدْتُ قَـلْبِي فَـــدْ تَرَّحل مَــعكُمُ

قال الراوى يا سادة:

فلما فرغ شيخه من شعره، ودعه وسار وفي قلبه لهيب النار. من أجل فراق حسين الحلاج لأنه رباه مثل ولده. فعند ذلك رمى الجلاد الحبال على الخشب. وقال لهم: اسحبوه.

فلما سار على الخشب. رأى من تحته خلق كثير مثل الجراد المنتشر. فأدار وجهه إلى القبلة وزعق. وقال:

«يا أهل بغداد، ويا فقهاء، ويا علماء، ويا مشايخ، ويا فقراء، ويا أمة محمد. الفاتحة في صحائفكم، وفي صحائف من أحسن ومن أساء».

### قال الراوى:

فلما سمعت الناس<sup>(۱)</sup> من حسين هذا الكلام ماجوا. كما يموج البحر الزاخر. وزاد بهم البكاء والنوح، والعلائل والصراخ. وزعقت الفقراء، وتوارت المشايخ، وتصارخت الرجال. وثار العيل وعلا القتام، وعاد النهار كالظلام. وقد خيل للناس أن السماء قد وقعت عليهم، وأن الأرض قد خفت بهم. وكادت الفتنة أن تقع بينهم.

فقال لهم حسين:

يا مشايخ، ويا فقراء. لا تزعـجوا أرواحكم فإننى قد حللت كل من أساء إلى ً لأجل شيخي الجنيد، ولأجل عينه تكرم ألف عين.

فلما فرغ حسين من هذا الكلام قال لهم الجلاد:

«أرجمـوه» فرجـمه الناس بالحـجارة وهو يضـحك ويبتـسم، رضى الله عنه، ويقول:

اطيب، طيب في الأرض الحبيب. ما أحسن المحبوب ومشاهدة الحبيب.

فقام شيخه الجنيد ورجَمه بوردة حمراء رماه بها فقال حسين:

قاه يا شيخي. آلمتني وقتلتني.

وبكى بكاءً شديدًا من تلك الوردة. وقال شيخه: الناس قد رجموك بكل شيء فما تأذيت إلا من وردتي.

قال:

أما تعلم أن ضرب المحب يؤذى.

<sup>(</sup>١) في الأصل: (النار) وهي تخالف السياق.

وأخد فى النزاع إلى أن مات. ثم أنزلوه، وحرقوه بالنار إلى أن لم يبق منه شيء. وقد وقعت الخمدة على بغداد فأتت أخته، وأخذت من رماده شيئًا. وتركته عندها. فبعد مدة ثلاثة أيام، من موت حسين طافت الدجلة على بغداد، وخرجت إلى الدور، والقصور. فتصارخت النساء، وتهاربت الرجال. وصعدت إلى الأسطح، والمآذن. وكثر الضجيج والعجيج، والأمر المريج.

فيلغ الماء إلى نصف الحيطان. وقد أخذ الأطفال وغَرَقَتْ العجائز الكبار. قال: فاستغاثت الناس بأخت الحسين الحلاج. فخرجت وأخذت رماد أخيها وصعدت به إلى مكان عادل، ورمت به في الماء.

#### وقالت له:

يا أيها الماء يسلم عليك أخى حسين الحلاج ويأمرك أن تهمد. فإنه قد حلل كل من أساء إليه لأجل شيخه الجنيد.

قال فهمد الماء من ساعته، وسكن، وتراجعت الناس تنظر من فقد منهم. فرأوا أناس كثيرين فقدوا: غرقا في الماء. وراح شيء كثير في الماء من الأرزاق وغيرها. وقد فرحوا بإزالة الماء.

وهذا ما انتهى إلينا من قصة الحلاج، ومن ترحم لنا. قلها:

اللهم اغفر لنا، وإلى أرواح والدينا، وإلى كل المسلمين أجمعين.

وكان الفراغ من هذه النسخة المباركة نهار الجمعة عشرة أيام خلت من شهر شعبان المبارك الذى هو من شهور سنة تسعة وتسعين وماثة والف من الهجرة النبوية على ساكنها أفضل الصلاة والتسليم، وسلم ورضى الله عن أصحاب رسول الله أجمعين.

سبحان ربك رب العزة عما يصفون. وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين. قد تمت على يد عبده الفقير المعترف بالذنب والتقصير عيد خليل السكرى الحنفى مذهبًا. النقشبندى طريقة. عامله الله بلطفه الخفى. ولطف به فى جميع أموره. ورحم الله أسلافه. وجميع أمة محمد سي برحمته وهو أرحم الراحمين.

مختارات للحلاج

### نبذة من الطواسين

### طاسين السراج

وددت أن أرفق خلف هذا النص جزءً من طواسين الحسلاج وهو: «طاسين السراج». ليتعرف القارئ الذي لم تتيسر له ظروف الاطلاع على أعمال الحلاج أن يقترب من فكره، ولغته الصافية، وروحه المشعة فيما بين الكلمات. وقد اقتطعت هذه الفقرة أو هذا الجزء المسمى بطاسين السراج من النسخة التي حققها بولس نويا اليسوعي والذي نشرته جامعة القديس يوسف في بيروت سنة ١٩٧٢ ثم أعادت نشره دار النديم للصحافة والنشر والتوزيع تحت عنوان «كتاب الطواسين».

### طس السراج

سراج من نور الغيب بدا، وعاد وجاوز السرج وساد. قمر تجلى من بين الأقمار. كوكب برجه في فلك الأسرار. سماه الحق «أميًا» لجمع همته، وحرميًا لعظم نعمته، ومكيًا لتمكينه عند قربته شرح صدره، ورفع قدره، وأوجب أمره، وأظهر بدره، طلع بدره من غمامة اليمامة، وأشرقت شمسه من ناحية تهامة، وأضاء سراجه من معدن الكرامة.

ما أخبر إلا عن بصيرته، وما أمر بسنته إلا عن حسن سيرته. حضر فأحضر، وأبصر فأخبر. وأنذر فحذر.

ما أبصره أحد على التحقيق، سوى الصدّيق. لأنه وافقه، ثم رافقه لئلا يبقى بينهما فريق.

ما عـرفه عـارف إلا جهل وصـغه: ﴿ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ الْمُونَ الْمُونَ الْحَقَّ وهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ [البقرة: ١٤٦].

أنوار النبوة من نوره برزت، وأنواره من نوره ظهرت؛ وليس في الأنوار نور أنور وأظهر وأقدم في القدم سوى نور صاحب الحرم.

همته سبقت الهمم، ووجوده سبق العدم، واسمه سبق القلم: لأنه كان قبل الأمم والشيم. ما كان في الآفاق، ووراء الآفاق، ودون الآفاق أظرف، وأشرف، وأعرف، وأنصف، وارأف، وأخوف، وأعطف من صاحب هذه القصة، وهو سيد أهل البرية، الذي اسمه أحمد، ونعته أوحد، وأمره أوكد، وذاته أجود، وصفاته أمجد، وهمته أفرد.

یاعجبًا ما اظهره، وابصره، واطهره، واکبره، واشهره، وانوره، واقدره، واصبره. لم یزل. کان مشهوراً قبل الحوادث والکوائن والأکوان؛ ولم یزل. کان مذکوراً قبل القبل، وبعد البعد، والجوهر والألوان. جوهره صفوی، کلامه نبوی علمه عُلوی، عبارته عربی، قبلته لا مشرقی ولا مغربی، حَسَبُهُ أبوی، رفیقه ربوی، صاحبه أموی.

بإرشاده أبصرت المعيون، وبه عرفت السرائر والمصمائر. والحق أنطقه، والدليل أصدقه، والحليل أصدقه، والخليل، وهو المدلول. هو الذي جلا الصدأ عن الصدر المعلول. هو الذي أتى بكلام قديم، لا محدث ولا معقول ولا مفعول. بالحق موصول غير مفصول، الخارج عن المعقول هو الذي أخبر عن النهاية والنهايات، ونهاية النهاية.

رفع الغمام، وأشار إلى البيت الحرام. هو التمام. هو الهمام. هو الذي أمر بكسر الأصنام هو الذي ميّاز بين الإكرام والإحرام.

فوقه غمامة برقت، وتحته برقة لمعت وشرقت وأمطرت وأثمرت. العلوم كلها قطرة من بحره، الحكم كلها غرفة من نهره، الأزمان كلها ساعة من دهره.

الحق به، وبه الحقيقة. والصدق به، والرفق به، والفتق به، والرتق به. هو الأول في الوصلة والآخر في النبوة والظاهر بالمعرفة والباطن بالحقيقة.

ما وصل إلى علمه عالم، ولا اطلع على فهمه حاكم.

الحق ما أسلمه إلى خلقه، لأنه هو، وأنَّى هو، وهو هو.

ما خرج خارج من ميم امحمدا، وما دخل في حائه أحد.

حاء وميم ثانية، والدال وميم أوله. داله دواؤه، ميمه محله، حاؤه حاله، ميم ثانية مقاله.

أظهر إعلانه، أبرز برهانه، أنزل فرقانه، أنطق لسانه، أشرق جنانه، أعجز فرآنه، أثبت بنيانه، رفع شانه.

إن هربت من ميادينه فأين السبيل بلا دليل يا أيها العليل وحكم الحكماء عند حكمته ككثيب مهيل!».

ومعلوم أنه هنا يتحدث عن الحقيقة المحمدية.

\* \* \*

فهرست تفصيلي يوضح النقاط الأساسية في القصة مع العناوين الداخلية للدراسة

### فهرست الموضوعات

| الص   | الموضوع           |
|---|-------------------|
| r<br>Pij                                      | ١ - الإهداء       |
| الثانية                                       | ٢ - مقدمة الطبعة  |
| الأولى  | ٣ مقدمة الطبعة    |
| مة الشعبية                                    | ٤ - حدس الجماء    |
| سجن<br>سجن الله                               | ٥ - وماذا عن ال   |
| خ ومعالم                                      | ٦ - الحلاج: تاري  |
| رح<br>اح                                      | ٧ - محاكمة الحلا  |
| A   | ٨ - هيئة المحكمة  |
| 'ج  | ٩ - مؤلفات الحلا  |
| يمة الحلاج                                    | ۱۰ – مصادر ترج    |
| اكتاب ٦                                       | ۱۱ - مخطوطة ا     |
| ئىق 🔥   | ١٢ - منهج التحة   |
| سور المخطوطة الوحيدة التي تبين حالها وأهميتها | ۱۳ - نماذج من ص   |
| : وما جرى له مع أهل بغداد(النصّ الأصلي) y     | ١٤ - قصة الحلاج   |
| لولد و  | ١٥ - حلم الأم با  |
| الشيخ الجنيد                                  | ١٦ - ذمابها إلى   |
| ج في الزاوية                                  | ١٧ - خدمة الحلا   |
| ,   | ١٨ – ورقة الولاي  |
| م حاله  | ١٩ - شرح الحلاج   |
| سوق ه   | ٠٠ - ذهابه إلى ال |
| بغداد إلى إلى الشيخ الجنيد أول مرة            | ۲۱ - ذهاب أهل ب   |

| سة الحلاج | <b>3</b>  |
|-----------|---|
| 79        | ۲۲ - حبسه في المخزن                                     |
| ٧٣        | ٢٣ - حلجه للقطن   |
| ٧٦        | ٢٤ - كرامة المنديل، وغياب الحلاج                        |
| A1        | ٢٥ - أمر الشيخ الجنيد له بالدخول إلى السجن              |
| A E       | ٢٦ - كرامة المركب داخل السجن                            |
| AV        | ٢٧ - قصة المؤذن   |
| ۸۸        | ٢٨ - إعلام الخليفة بالأمر                               |
| 98        | ٢٩ – وقوفه أمام الخليفة                                 |
| 90        | ٣٠ - طلب المناظرة                                       |
| 90        | ٣١ – مشهد المناظرة                                      |
| 97        | ٣٢ - كرامة المناظرة                                     |
| 4.4       | ٣٣ - ذهابه إلى المصلب                                   |
| 99        | ٣٤ - فتنة الشيخين الأكابر                               |
| 99        | ٣٥ – شرحه لقوله ما في الجبة إلاّ الله                   |
| 1 - 1     | ٣٦ – مقتله  |
| 1 - 4     | ٣٧ – دخول أخته وآدائها معه                              |
| 1 - 9     | ٣٨ - ضرب المحب  |
| 11.       | ٣٩ - طوفان أخت الحسين                                   |
| 11.       | ٠٤ - الحاقة   |
| 11.       | ٤١ - زمن النسخ  |
| 11.       | ٤٢ - اسم الناسخ   |
| 111       | ٤٢ - مختارات للحلاج                                     |
| 115       | ٤٤ - طاسين السواج                                       |
| 114       | ٤٥ - فهرست تفصيلي يوضح النقاط الأساسية للقصة مع الدراسة |